

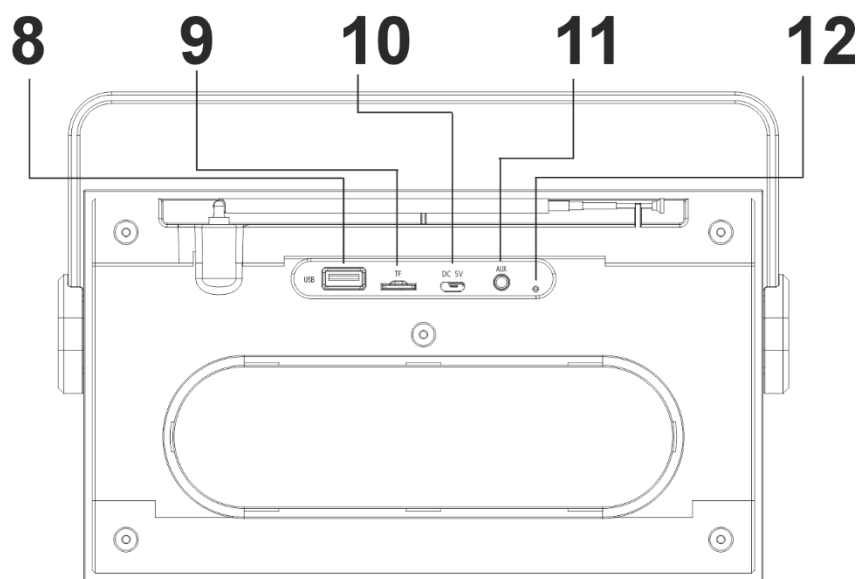
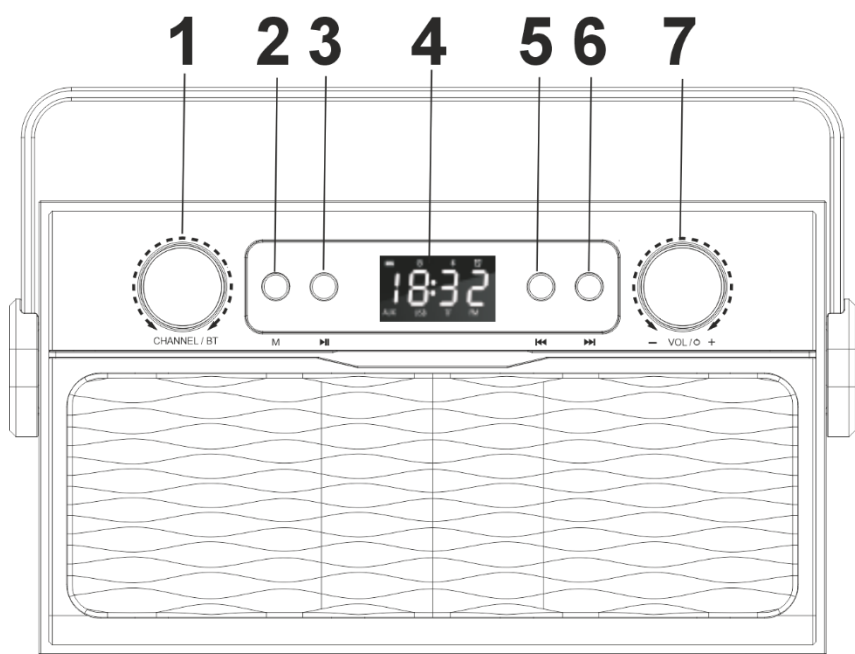
camry

Premium



CR 1183

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	54
DE	Bedienungsanleitung	6	IT	Manuale d'uso	57
FR	Mode d'emploi	9	SV	Bruksanvisning	60
ES	Manual de usuario	12	BG	Ръководство за употреба	63
PT	Manual de Instruções	16	DA	Brugsanvisning	67
LT	Naudojimo instrukcija	19	SK	Používateľská príručka	70
LV	Lietošanas instrukcija	22	BS	Korisnički priručnik	73
ET	Kasutusjuhend	25	MK	Упатство за употреба	76
HU	Használati útmutató	28	HR	Korisnički priručnik	79
RO	Manual de utilizare	31	UK	Керівництво користувача	82
CS	Návod k použití	34	SR	Упутство за употребу	86
RU	Руководство пользователя	38	AR	دليل المستخدم	89
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	41	AZ	İstifadəçi təlimatı	91
NL	Gebruikershandleiding	44	SQ	Manuali i përdorimit	94
SL	Navodila za uporabo	48	KA	ინსტრუქცია	97
FI	Käyttöohje	51			



User Manual (EN)

SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Warranty conditions are different if the device is used for commercial purposes.

1. Please read carefully and always follow the following instructions before using the product. The manufacturer is not responsible for any damage resulting from improper use.

2. The product is intended for indoor use only. Do not use the product for any purpose incompatible with its use.

3. the voltage used is 5 V 0.6 A. For safety reasons, it is not appropriate to connect multiple devices to a single electrical outlet.

4. Be careful when using near children. Do not allow children to play with the product. Do not allow children or people who are unfamiliar with the device to use it without supervision.

5 **WARNING:** This appliance may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or persons with no experience or knowledge of the appliance, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they have been instructed in the safe use of the appliance and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device.

Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are at least 8 years old and these activities are performed under supervision.

6. Never put the power cord, plug or the entire device in water. Never expose the product to weather conditions such as direct sunlight, rain, etc. Never use the product in wet conditions.

7. Never use the product with a damaged power cord or if it has been dropped or otherwise damaged, or if it is not working properly. Do not attempt to repair a damaged product yourself, as this may result in electric shock. Always take a damaged device to a professional service center for repair. All repairs should only be performed by authorized service technicians. Repairs done incorrectly may cause dangerous situations for the user.

8. Never place the product on or near hot or warm surfaces or kitchen appliances, such as an electric oven or gas burner.

9. Never use the product near flammable materials.

10. Do not let the cord hang from the edge of the countertop or touch hot surfaces.

11. Never leave the device connected to a power source unattended. Even if use is interrupted for a short time, unplug it from the mains, disconnect the power supply.

For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated residual current of no more than 30 mA in the power circuit. Contact a professional electrician on this matter.

13. Avoid getting the device wet.

14. Wipe the device only with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.

15. Store the device in a dry room.

Device description:

- | | | | |
|-------------------------|-----------------------|---------------------------|--|
| 1. Tuning knob / BT | 2. Mode button | 3. Play / Pause button | 4. Display |
| 5. Previous song button | 6. Next song button | 7. On / off / volume knob | 8. USB input port |
| 9. SD card input port | 10. USB charging port | 11. AUX input | 12. Charging indicator / Pairing indicator |

Button functions.

1. Tuning knob / BT: Press: enter Bluetooth mode. FM: Turn clockwise / counterclockwise - tune frequency up and down in FM mode.

2. Mode button - short press: switch between FM / Bluetooth / USB / SD / clock mode.

3. Play / Pause button:

short press - FM: mute, Bluetooth / USB / SD - pause the start of the current song. Confirm selection in time setting mode.

Long press - enter time setting mode, save and exit time setting mode.

5. Previous track button: FM: Switch to the previously saved FM station . BT / USB / SD: previous track. Clock setting: previous step

6. Next track button: FM: Switch to the next stored FM station . BT / USB / SD: next track. Clock setting: next step

7. On / Off / Volume knob: Maximum left turn off the device. Turn right: turn on the device, increase the volume. Turn left: turn down the volume.

Device functions:

1. FM mode .

Briefly press the mode button (2) until FM mode is selected.

For automatic program search and assignment. Long press the Play / Pause button (2). The unit will start scanning the FM range and assign all radio signals found to programs.

To select a previously assigned program, press the Next / Previous track buttons (5,6) to switch between stored stations.

2. Bluetooth mode

Briefly press the Mode button (2) until Bluetooth mode is selected.

The device will start in pairing mode.

The Bluetooth icon on the display will start flashing.

Find the "CR 1183" device on your phone / computer / tablet.

Press pairing.

When you hear "DING", the device is paired. The Bluetooth icon will light up during the connection, indicating that it is connected.

The device supports Bluetooth V5.0 technology.

3. AUX mode:

Connect an external device to the CR 1183 via the AUX port.

Briefly press the mode button (2) until AUX mode is selected.

Now you can play music from the external device.

All control can be done from the external device.

Only the volume level of the CR 1183 can be adjusted from the CR 1183 using the on/off/volume knob (7).

4. USB mode

Insert a USB Flash Drive formatted in FAT32 format into the USB port (4) on the rear panel of the unit. The unit should detect the newly inserted USB Flash Drive and start playing the first song on the unit. Note that the CR 1183 only supports Mp3 / Wav format files.

5. SD card mode.

Insert an SD card formatted in FAT32 format into the SD port (5) on the back of the unit. The unit should detect the newly inserted SD card and start playing the first song on the unit. Note that the CR 1183 supports files in Mp3 / Wav format.

6. Charging port.

In the upper right corner of the display you can see the battery status indicator. When full, it shows the battery status as a solid non-flashing icon. When it is low. The device will also signal "Low battery". The battery symbol will start flashing.

To charge the device, insert the micro USB cable into the charging port (10) connected to a 5 V 1 A power source to start charging the device.

7. Charging/pairing indicator

The device has 2 colors of light on the indicator
A flashing blue light indicates that the device is pairing
The blue light is stable and lit. The device is connected to another device via Bluetooth.
Red stable light. The device is charging.

Troubleshooting:

Problem: The device does not connect via Bluetooth, the device is not displayed in the list.

Solution: Make sure the CR 1183 is set to Bluetooth mode and is not connected to another device. Please check the back of the CR 1183 to see if the indicator light (7) is flashing or lit in blue. If it is stable. The device is connected to another device. If it flashes and searches, check if your phone / computer / device is compatible with Bluetooth version 5.0.

Problem: The device does not start in USB / SD mode.

Solution: Make sure your USB device is running on another USB reader. If so, check if the media format is set to FAT 32. If not, reformat the USB / SD device to FAT32 format. If the device still does not read, check if the files on the USB / SD are in Mp3/Wav format.

Technical specifications:

Output power: RMS 16 watts.

Input power: DC 5V 1A

Bluetooth version: 4.0

File support: Mp3, Wav

Battery: 2600 mAh

Battery type: lithium battery.

Maximum power: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the CR 1183 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



For the sake of the environment. Dispose of cardboard packaging and polyethylene (PE) bags in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, remove them and separately return them to the collection and storage facility. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can enter the human body and lead to numerous health ailments, such as vision, hearing, speech disorders, they can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the complained of soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.



Bedienungsanleitung (DE)

SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE HINWEISE ZUM SICHEREN GEBRAUCH BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Bitte lesen Sie die nachstehenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie stets, bevor Sie das Produkt verwenden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
2. Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die mit seiner Verwendung unvereinbar sind.
3. die verwendete Spannung beträgt 5 V 0,6 A. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht sinnvoll, mehrere Geräte an eine einzige Steckdose anzuschließen.
4. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, es nicht unbeaufsichtigt zu benutzen.
- 5 **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person benutzt werden oder wenn sie in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb des Geräts verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und diese Arbeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Legen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Gerät niemals Witterungseinflüssen wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen usw. aus. Benutzen Sie das Gerät niemals in nasser Umgebung.
7. Benutzen Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Netzkabel, wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, ein beschädigtes Gerät selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie ein beschädigtes Gerät immer zu einem professionellen Service-Center zur Reparatur. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen.
8. Stellen Sie das Gerät niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Kochgeräten wie z. B. einem Elektroofen oder Gasbrenner.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

10. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
11. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt an eine Stromquelle angeschlossen. Ziehen Sie auch bei einer kurzen Unterbrechung des Betriebs den Netzstecker und trennen Sie das Gerät von der Stromzufuhr.
Zum zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA in den Stromkreis einzuschalten.
Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.
13. Vermeiden Sie, dass das Gerät nass wird.
14. Wischen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.
15. Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Raum.

Gerätebeschreibung:

- | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Abstimmknopf / BT | 2. Modus-Taste | 3. Play/Pause-Taste | 4. Anzeige |
| 5. Taste für vorherigen Titel | 6. Taste für den nächsten Titel | 7. Ein / Aus / Lautstärkekнопf | 8. USB-Eingang |
| 9. SD-Karteneingang | 10. USB-Ladeanschluss | 11. AUX-Eingang | 12. Ladeanzeige / Paarungsanzeige |

Tastenfunktionen.

1. Abstimmung / BT-Wahl: Drücken: Umschalten in den Bluetooth-Modus. FM: Im Uhrzeigersinn / gegen den Uhrzeigersinn drehen - Frequenz im FM-Modus nach oben und unten abstimmen.
2. Modus-Taste - kurz drücken: Umschalten zwischen FM / Bluetooth / USB / SD / Uhr-Modus.
3. Play/Pause-Taste:
kurzes Drücken - FM: Stummschaltung, Bluetooth / USB / SD - Pause am Anfang des aktuellen Songs. Bestätigen Sie die Auswahl im Timer-Modus.
Langes Drücken - Eintritt in den Zeiteinstellungsmodus, Speichern und Verlassen des Zeiteinstellungsmodus.
5. Taste für vorherigen Titel: FM: Umschalten auf den zuvor gespeicherten FM-Sender. BT / USB / SD: vorheriger Titel. Einstellung der Uhr: vorheriger Schritt
6. Taste für den nächsten Titel: FM: Umschalten zum nächsten gespeicherten FM-Sender. BT / USB / SD: nächster Titel. Einstellung der Uhr: nächster Schritt
7. Ein / Aus / Lautstärkereglер: Maximal links schalten Sie das Gerät aus. Nach rechts drehen: Gerät einschalten, Lautstärke erhöhen. Nach links drehen: Lautstärke verringern.

Gerätfunktionen:

1. FM-Betrieb .
Drücken Sie kurz die Mode-Taste (2), bis der FM-Modus ausgewählt ist.
Für die automatische Programmsuche und -zuweisung. Drücken Sie lange auf die Taste Play/Pause (2). Das Gerät beginnt, den UKW-Bereich zu durchsuchen und alle gefundenen Radiosignale den Programmen zuzuordnen.
Um ein zuvor zugewiesenes Programm auszuwählen, drücken Sie die Tasten Next / Previous (5,6), um zwischen den gespeicherten Sendern zu wechseln.
2. Bluetooth-Betrieb
Drücken Sie kurz auf die Modus-Taste (2), bis der Bluetooth-Modus ausgewählt ist.
Das Gerät startet im Kopplungsmodus.
Das Bluetooth-Symbol auf dem Display beginnt zu blinken.
Suchen Sie das Gerät "CR 1183" auf Ihrem Telefon / Computer / Tablet.

Drücken Sie Pairing.

Wenn Sie "DING" hören, ist das Gerät gekoppelt. Das Bluetooth-Symbol leuchtet während der Verbindung auf und zeigt damit an, dass das Gerät verbunden ist.

Das Gerät unterstützt die Bluetooth-Technologie V5.0.

3. AUX-Modus:

Schließen Sie ein externes Gerät über den AUX-Anschluss an den CR 1183 an.

Drücken Sie kurz die Modus-Taste (2), bis der AUX-Modus ausgewählt ist.

Sie können nun Musik von dem externen Gerät abspielen.

Alle Steuerungen können vom externen Gerät aus vorgenommen werden.

Nur die Lautstärke des CR 1183 kann vom CR 1183 aus mit dem Ein/Aus/Lautstärkeregler (7) eingestellt werden.

4. USB-Modus

Stecken Sie einen im FAT32-Format formatierten USB-Stick in den USB-Anschluss (4) auf der Rückseite des Geräts.

Das Gerät sollte das neu eingesteckte USB-Flash-Laufwerk erkennen und mit der Wiedergabe des ersten Titels auf dem Gerät beginnen.

Bitte beachten Sie, dass der CR 1183 nur Dateien im Mp3 / Wav-Format unterstützt.

5. SD-Karten-Modus.

Stecken Sie eine im FAT32-Format formatierte SD-Karte in den SD-Anschluss (5) auf der Rückseite des Geräts.

Das Gerät sollte die neu eingelegte SD-Karte erkennen und mit der Wiedergabe des ersten Titels auf dem Gerät beginnen.

Bitte beachten Sie, dass der CR 1183 Dateien im Format Mp3 / Wav unterstützt.

6. Anschluss zum Aufladen.

In der oberen rechten Ecke des Displays sehen Sie die Batteriestatusanzeige.

Wenn der Akku voll ist, zeigt sie den Akkustatus als durchgehendes, nicht blinkendes Symbol an.

Wenn er schwach ist. Das Gerät meldet sich auch mit einem "Low battery"-Signal. Das Batteriesymbol beginnt zu blinken.

Um das Gerät aufzuladen, stecken Sie das Micro-USB-Kabel in den Ladeanschluss (10), der mit einer 5 V 1 A Stromquelle verbunden ist, und beginnen Sie mit dem Aufladen des Geräts.

7. Lade-/Paarungsanzeige

Die Anzeige des Geräts leuchtet in 2 Farben auf

Ein blinkendes blaues Licht zeigt an, dass das Gerät gekoppelt ist

Das blaue Licht leuchtet konstant. Das Gerät ist über Bluetooth mit einem anderen Gerät verbunden.

Rotes Dauerlicht. Das Gerät wird geladen.

Fehlersuche:

Problem: Das Gerät lässt sich nicht über Bluetooth verbinden, das Gerät wird nicht in der Liste angezeigt.

Lösung: Vergewissern Sie sich, dass der CR 1183 auf Bluetooth-Modus eingestellt und nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist. Überprüfen Sie bitte auf der Rückseite des CR 1183, ob die Kontrollleuchte (7) blinkt oder blau leuchtet. Wenn sie stabil ist. Das Gerät ist mit einem anderen Gerät verbunden. Wenn sie blinkt und sucht, überprüfen Sie bitte, ob Ihr Telefon/Computer/Gerät mit der Bluetooth-Version 5.0 kompatibel ist.

Problem: Das Gerät startet nicht im USB-/SD-Modus.

Lösung: Stellen Sie sicher, dass Ihr USB-Gerät auf einem anderen USB-Lesegerät läuft. Wenn ja, überprüfen Sie, ob das Medienformat auf FAT 32 eingestellt ist. Wenn nicht, formatieren Sie das USB-/SD-Gerät neu auf FAT32. Wenn das Gerät immer noch nicht liest, überprüfen Sie, ob die Dateien auf dem USB-/SD-Gerät im Mp3/Wav-Format vorliegen.

Technische Daten:

Ausgangsleistung: RMS 16 Watt.

Eingangsleistung: DC 5 V 1A

Bluetooth-Version: 4.0

Unterstützte Dateien: Mp3, Wav

Akku: 2600 mAh

Batterietyp: Lithium.

Maximale Leistung: 32 W.



Der Umwelt zuliebe. Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Beutel sollten entsprechend ihrer Beschreibung in den entsprechenden Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsorgt werden. Wenn sich Batterien im Gerät befinden, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden darf. Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Menschen, Tiere und die Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen und dadurch in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, aber auch Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hautkrankheiten verursachen. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebserregenden Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und von Produkten, die daraus hergestellt werden, kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. **Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!**

Kundendienst: Wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Veuillez lire attentivement et toujours suivre les instructions ci-dessous avant d'utiliser le produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte.
2. Le produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement. N'utilisez pas le produit à des fins incompatibles avec son utilisation.
3. la tension utilisée est de 5 V 0,6 A. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de brancher plusieurs appareils sur une même prise électrique.
4. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou toute personne ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
- 5 **AVERTISSEMENT :** Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, que sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des risques liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés d'au moins 8 ans et que ces opérations sont effectuées sous surveillance.
6. Ne mettez jamais le cordon d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans

l'eau. N'exposez jamais l'appareil à des conditions météorologiques telles que la lumière directe du soleil, la pluie, etc. Ne jamais utiliser l'appareil dans des conditions humides.

7. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même un produit endommagé, car vous risqueriez de vous électrocuter. Confiez toujours un appareil endommagé à un centre de service professionnel pour qu'il soit réparé. Toutes les réparations doivent être effectuées par des techniciens agréés. Des réparations mal effectuées peuvent entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

8. Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisson, tels qu'un four électrique ou un brûleur à gaz.

9. Ne jamais utiliser le produit à proximité de matériaux inflammables.

10. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du plan de travail ou toucher des surfaces chaudes.

11. Ne laissez jamais l'appareil branché sur une source d'alimentation sans surveillance. Même si l'utilisation est interrompue pour une courte durée, débranchez l'appareil du secteur, coupez l'alimentation électrique.

Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit d'alimentation. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

13. Évitez de mouiller l'appareil.

14. N'essayez pas l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau ou de produits de nettoyage.

15. Conservez l'appareil dans une pièce sèche.

Description de l'appareil :

1. Bouton d'accord / BT	2. Bouton de mode	3. Touche Play / Pause	4. Affichage
5. Touche du morceau précédent	6. Touche du morceau suivant	7. Bouton On / Off / Volume	8. Port d'entrée USB
9. Port d'entrée pour carte SD	10. Port de charge USB	11. Port d'entrée AUX	12. Indicateur de charge / Indicateur d'appairage

Fonctions des boutons.

1. Réglage / Sélecteur BT : Appuyez sur cette touche pour passer en mode Bluetooth. FM : Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre / dans le sens inverse des aiguilles d'une montre - régler la fréquence vers le haut ou vers le bas en mode FM.

2. Bouton Mode - pression brève : bascule entre les modes FM / Bluetooth / USB / SD / horloge.

3. Bouton Lecture / Pause :

pression courte - FM : coupure du son, Bluetooth / USB / SD - pause au début de la chanson en cours. Confirmer la sélection en mode horloge.

Appui long - entrer dans le mode de réglage de la durée, enregistrer et quitter le mode de réglage de la durée.

5. Bouton de la piste précédente : FM : Permet de passer à la station FM précédemment enregistrée. BT / USB / SD : piste précédente. Réglage de l'horloge : étape précédente
6. Touche de la piste suivante : FM : Permet de passer à la prochaine station FM enregistrée. BT / USB / SD : piste suivante. Réglage de l'horloge : étape suivante
7. Bouton On / Off / Volume : Tourner au maximum vers la gauche pour éteindre l'appareil. Tourner à droite : allumer l'appareil, augmenter le volume. Tourner à gauche : diminuer le volume.

Fonctions de l'appareil :

1. Mode FM .

Appuyez brièvement sur la touche mode (2) jusqu'à ce que le mode FM soit sélectionné.

Pour la recherche et l'attribution automatique de programmes. Appuyez longuement sur la touche Play / Pause (2). L'appareil commence à balayer la gamme FM et attribue tous les signaux radio trouvés à des programmes.

Pour sélectionner un programme précédemment attribué, appuyez sur les touches Next / Previous (5,6) pour passer d'une station mémorisée à l'autre.

2. Mode Bluetooth

Appuyez brièvement sur la touche mode (2) jusqu'à ce que le mode Bluetooth soit sélectionné.

L'appareil se met en mode d'appairage.

L'icône Bluetooth sur l'écran commence à clignoter.

Recherchez l'appareil "CR 1183" sur votre téléphone / ordinateur / tablette.

Appuyez sur le bouton d'appairage.

Lorsque vous entendez "DING", l'appareil est apparié. L'icône Bluetooth s'allume pendant la connexion, indiquant qu'il est connecté.

L'appareil est compatible avec la technologie Bluetooth V5.0.

3. Mode AUX :

Connectez un appareil externe au CR 1183 via le port AUX.

Appuyez brièvement sur la touche mode (2) jusqu'à ce que le mode AUX soit sélectionné.

Vous pouvez maintenant écouter de la musique à partir de l'appareil externe.

Toutes les commandes peuvent être effectuées à partir de l'appareil externe.

Seul le niveau de volume du CR 1183 peut être réglé à partir du CR 1183 à l'aide du bouton on/off/volume (7).

4. Mode USB

Insérez une clé USB formatée au format FAT32 dans le port USB (4) situé à l'arrière de l'appareil.

L'appareil devrait détecter la clé USB nouvellement insérée et commencer à lire la première piste de l'appareil.

Veuillez noter que le CR 1183 ne prend en charge que les fichiers au format Mp3 / Wav.

5. Mode carte SD.

Insérez une carte SD formatée au format FAT32 dans le port SD (5) situé à l'arrière de l'appareil.

L'appareil devrait détecter la carte SD nouvellement insérée et commencer à lire la première piste de l'appareil.

Veuillez noter que le CR 1183 prend en charge les fichiers au format Mp3 / Wav.

6. Port de charge.

Dans le coin supérieur droit de l'écran, vous verrez l'indicateur d'état de la batterie.

Lorsqu'il est plein, il affiche l'état de la batterie sous la forme d'une icône solide qui ne clignote pas.

Lorsqu'elle est faible. L'appareil émet également un signal de "batterie faible". Le symbole de la batterie commence à clignoter.

Pour recharger l'appareil, insérez le câble micro USB dans le port de charge (10) connecté à une source d'alimentation de 5 V 1 A pour commencer à charger l'appareil.

7. Indicateur de charge/appairage

Le voyant de l'appareil est de deux couleurs

Une lumière bleue clignotante indique que l'appareil est en cours d'appairage

La lumière bleue est fixe et allumée. L'appareil est connecté à un autre appareil via Bluetooth.

Lumière rouge fixe. L'appareil est en cours de chargement.

Dépannage :

Problème : L'appareil ne se connecte pas via Bluetooth, l'appareil ne s'affiche pas dans la liste.

Solution : Assurez-vous que le CR 1183 est en mode Bluetooth et qu'il n'est pas connecté à un autre appareil. Vérifiez à l'arrière du CR 1183 si le voyant lumineux (7) clignote ou est allumé en bleu. S'il est stable. L'appareil est connecté à un autre appareil. S'il clignote et effectue une recherche, veuillez vérifier si votre téléphone/ordinateur/appareil est compatible avec la version 5.0 de Bluetooth.

Problème : L'appareil ne démarre pas en mode USB / SD.

Solution : Assurez-vous que votre appareil USB fonctionne sur un autre lecteur USB. Si c'est le cas, vérifiez que le format du support est réglé sur FAT 32. Si ce n'est pas le cas, reformatez le périphérique USB / SD en FAT32. Si l'appareil ne lit toujours pas, vérifiez que les fichiers sur le périphérique USB / SD sont au format Mp3/Wav.

Caractéristiques techniques :

Puissance de sortie : RMS 16 watts.

Puissance d'entrée : DC 5 V 1A

Version Bluetooth : 4.0

Prise en charge des fichiers : Mp3, Wav

Batterie : 2600 mAh

Type de batterie : Lithium.

Puissance maximale : 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que le CR 1183 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Pour le bien de l'environnement. Jetez les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage. L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans la poubelle municipale. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement. Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits fabriqués à partir de ces sols peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé. **Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !**

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou si vous avez des réclamations à formuler, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA UN USO SEGURO LÉALAS ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de garantía son diferentes si el aparato se utiliza con fines comerciales.

1. Por favor, lea atentamente y siga siempre las siguientes instrucciones antes de utilizar el producto. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado.
2. El producto está destinado exclusivamente para uso en interiores. No utilice el producto para ningún fin incompatible con su uso.
3. la tensión utilizada es de 5 V 0,6 A. Por razones de seguridad, no es conveniente

conectar varios dispositivos a una misma toma de corriente.

4. Tenga cuidado cuando lo utilice cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas no familiarizadas con el aparato lo utilicen sin supervisión.

5 ADVERTENCIA: Este aparato sólo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si han sido instruidas en el uso seguro del aparato y son conscientes de los riesgos asociados a su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños, a menos que tengan al menos 8 años y estas operaciones se lleven a cabo bajo supervisión.

6.No sumerja nunca el cable de alimentación, el enchufe ni el aparato en agua. No exponga nunca el producto a la intemperie, como la luz solar directa, la lluvia, etc. Nunca utilice el producto en condiciones de humedad.

7.No utilice nunca el producto con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o si no funciona correctamente. No intente reparar usted mismo un producto dañado, ya que podría sufrir una descarga eléctrica. Lleve siempre una unidad dañada a un centro de servicio profesional para su reparación. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por técnicos de servicio autorizados. Las reparaciones realizadas de forma incorrecta pueden dar lugar a situaciones peligrosas para el usuario.

8.No coloque nunca el producto sobre o cerca de superficies calientes o aparatos de cocina, como un horno eléctrico o un quemador de gas.

9. Nunca utilice el producto cerca de materiales inflamables.

10. No deje que el cable cuelgue del borde de la encimera ni toque superficies calientes.

11. No deje nunca el aparato conectado a una fuente de alimentación sin vigilancia. Aunque se interrumpa su uso durante un breve espacio de tiempo, desenchúfelo de la red y desconecte la alimentación eléctrica.

Para mayor protección, se recomienda instalar en el circuito de alimentación un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, póngase en contacto con un electricista profesional.

13. Evite que el aparato se moje.

14. Limpie el aparato sólo con un paño seco. No utilice agua ni líquidos de limpieza.

15. Guarde el aparato en un lugar seco.

Descripción del aparato:

1. Botón de sintonización / BT	2. Botón de modo	3. Botón de reproducción / pausa	4. Pantalla
5. Tecla de canción anterior	6. Tecla de canción siguiente	7. Botón de encendido / apagado / volumen	8. Puerto de entrada USB
9. Puerto de entrada de tarjetas SD	10. Puerto de carga USB	11. Puerto de entrada AUX	12. Indicador de carga / Indicador de emparejamiento

Funciones de los botones.

1. Sintonización / BT dial: Pulse: cambia al modo Bluetooth. FM: Gire en sentido horario / antihorario: sintoniza la frecuencia hacia arriba y hacia abajo en el modo FM.
2. Botón de modo: pulsación corta: cambia entre los modos FM / Bluetooth / USB / SD / reloj.
3. Botón de reproducción / pausa: pulsación corta - FM: silenciar, Bluetooth / USB / SD - pausar el inicio de la canción actual. Confirmar selección en modo reloj. Pulsación larga - entrar en el modo de ajuste de tiempo, guardar y salir del modo de ajuste de tiempo.
5. Botón de pista anterior: FM: Cambiar a la emisora FM guardada anteriormente . BT / USB / SD: pista anterior. Ajuste del reloj: paso anterior
6. Botón de pista siguiente: FM: Cambiar a la siguiente emisora FM memorizada . BT / USB / SD: pista siguiente. Ajuste del reloj: siguiente paso
7. Encendido / Apagado / Botón de volumen: Máximo a la izquierda apagar el dispositivo. Giro a la derecha: encender el aparato, subir el volumen. Giro a la izquierda: bajar volumen.

Funciones del dispositivo:

1. Modo FM .

Pulse brevemente el botón de modo (2) hasta seleccionar el modo FM.

Para la búsqueda y asignación automática de programas. Pulse brevemente el botón Play / Pause (2). La unidad comenzará a buscar la gama FM y a asignar todas las señales de radio encontradas a los programas.

Para seleccionar un programa previamente asignado, pulse los botones Siguiente / Anterior (5,6) para cambiar entre las emisoras almacenadas.

2. Modo Bluetooth

Pulse brevemente el botón de modo (2) hasta seleccionar el modo Bluetooth.

El dispositivo se iniciará en modo de emparejamiento.

El icono Bluetooth de la pantalla empezará a parpadear.

Busque el dispositivo "CR 1183" en su teléfono / ordenador / tableta.

Pulse emparejar.

Cuando oiga "DING" el dispositivo estará emparejado. El icono Bluetooth se iluminará durante la conexión, indicando que está conectado.

El dispositivo es compatible con la tecnología Bluetooth V5.0.

3. Modo AUX:

Conecta un dispositivo externo al CR 1183 a través del puerto AUX.

Pulse brevemente el botón de modo (2) hasta que se seleccione el modo AUX.

Ahora puede reproducir música desde el dispositivo externo.

Todo el control se puede realizar desde el dispositivo externo.

Sólo el nivel de volumen del CR 1183 puede ajustarse desde el CR 1183 utilizando el mando de encendido/apagado/volumen (7).

4. Modo USB

Inserte una memoria USB formateada en formato FAT32 en el puerto USB (4) de la parte posterior de la unidad.

El aparato debería detectar la memoria USB recién insertada y empezar a reproducir la primera pista del dispositivo.

Tenga en cuenta que el CR 1183 sólo admite archivos en formato Mp3 / Wav.

5. Modo tarjeta SD.

Inserte una tarjeta SD formateada en formato FAT32 en el puerto SD (5) situado en la parte posterior de la unidad.

La unidad debería detectar la tarjeta SD recién insertada y comenzar a reproducir la primera pista en la unidad.

Tenga en cuenta que el CR 1183 admite archivos en formato Mp3 / Wav.

6. Puerto de carga.

En la esquina superior derecha de la pantalla verá el indicador de estado de la batería.

Cuando está llena, muestra el estado de la batería como un icono sólido que no parpadea.

Cuando está baja. El dispositivo también avisará con una señal de "Batería baja". El símbolo de la batería empezará a parpadear.

Para cargar el dispositivo, inserte el cable micro USB en el puerto de carga (10) conectado a una fuente de alimentación de 5 V 1 A para iniciar la carga del dispositivo.

7. Indicador de carga / emparejamiento

El dispositivo tiene 2 colores de luz en el indicador

Una luz azul parpadeante indica que el dispositivo se está emparejando

La luz azul está fija e iluminada. El dispositivo está conectado a otro dispositivo a través de Bluetooth.

Luz roja fija. El dispositivo se está cargando.

Solución de problemas:

Problema: El dispositivo no se conecta a través de Bluetooth, el dispositivo no aparece en la lista.

Solución: Asegúrese de que el CR 1183 está en modo Bluetooth y no está conectado a otro dispositivo. Compruebe en la parte posterior del CR 1183 si la luz indicadora (7) parpadea o está encendida en azul. Si está estable. El dispositivo está conectado a otro dispositivo. Si parpadea y está buscando, compruebe si su teléfono / ordenador / dispositivo es compatible con la versión 5.0 de Bluetooth.

Problema: El dispositivo no se inicia en modo USB / SD.

Solución: Asegúrese de que su dispositivo USB se está ejecutando en otro lector USB. Si es así, compruebe que el formato de los medios de comunicación se establece en FAT 32. Si no es así, vuelva a formatear el dispositivo USB / SD a FAT32. Si el dispositivo sigue sin leer, compruebe que los archivos del USB / SD están en formato Mp3/Wav.

Especificaciones técnicas:

Potencia de salida: RMS 16 vatios.

Potencia de entrada: DC 5 V 1A

Versión Bluetooth: 4.0

Soporte de archivos: Mp3, Wav

Batería: 2600 mAh

Tipo de batería: Litio.

Potencia máxima: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsovia, Polonia, declara por la presente que el CR 1183 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Por el bien del medio ambiente. Deseche los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento. El aparato usado debe llevarse a un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse en el contenedor municipal de residuos. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de plantas que crecen en los suelos afectados, y de productos elaborados a partir de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud mencionados. **No deseche el equipo en el contenedor de basura municipal**

Servicio técnico Si desea adquirir piezas de repuesto o tiene alguna reclamación, diríjase póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o aparelho for utilizado para fins comerciais.

1. Leia atentamente e siga sempre as instruções abaixo antes de utilizar o produto. O fabricante não é responsável por quaisquer danos resultantes de uma utilização incorrecta.

2. O produto destina-se apenas a ser utilizado em interiores. Não utilizar o produto para qualquer fim incompatível com a sua utilização.

3. a tensão utilizada é de 5 V 0,6 A. Por razões de segurança, não é adequado ligar vários aparelhos a uma única tomada eléctrica.

4. Tenha cuidado quando o utilizar perto de crianças. Não permita que as crianças brinquem com o produto. Não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem sem supervisão.

5 AVISO: Este aparelho só pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se tiverem recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e estiverem conscientes dos riscos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser efectuadas por crianças, a não ser que tenham pelo menos 8 anos de idade e que estas operações sejam efectuadas sob supervisão.

6. Nunca colocar o cabo de alimentação, a ficha ou o aparelho inteiro na água. Nunca exponha o produto a condições climatéricas tais como luz solar direta, chuva, etc. Nunca utilize o produto em condições de humidade.

7. Nunca utilize o produto com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver caído ou sido danificado de outra forma ou se não estiver a funcionar corretamente. Não tente reparar um produto danificado, pois isso pode provocar um choque eléctrico. Leve sempre a unidade danificada a um centro de assistência técnica profissional para reparação. Todas as reparações só podem ser efectuadas por técnicos de assistência autorizados. As reparações efectuadas incorretamente podem resultar em situações perigosas para o utilizador.

8. Nunca coloque o produto em cima ou perto de superfícies quentes ou de aparelhos de cozinha, como um forno eléctrico ou um fogão a gás.

9. Nunca utilizar o produto perto de materiais inflamáveis.

10. Não deixar o cabo pendurado na borda da bancada ou tocar em superfícies quentes.
11. Nunca deixe o aparelho ligado a uma fonte de alimentação sem vigilância. Mesmo que a utilização seja interrompida por um curto período de tempo, desligue-o da rede eléctrica, desligue a fonte de alimentação.
Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA no circuito de alimentação. Contacte um electricista profissional para este efeito.
13. Evitar molhar o aparelho.
14. Limpe o aparelho apenas com um pano seco. Não utilizar água ou líquidos de limpeza.
15. Guardar o aparelho num local seco.

Descrição do aparelho:

1. Botão de sintonização / BT	2. Botão de modo	3. Botão de reprodução / pausa	4. Ecrã
5. Botão de música anterior	6. Botão da faixa seguinte	7. Botão Ligar / Desligar / Volume	8. Porta de entrada USB
9. Porta de entrada de cartão SD	10. Porta de carregamento USB	11. Porta de entrada AUX	12. Indicador de carregamento / Indicador de emparelhamento

Funções dos botões.

1. Sintonização / Marcador BT: Premir: mudar para o modo Bluetooth. FM: Rodar no sentido dos ponteiros do relógio / no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio - sintonizar a frequência para cima e para baixo no modo FM.
2. Botão de modo - premir brevemente: alternar entre os modos FM / Bluetooth / USB / SD / relógio.
3. Botão Reproduzir / Pausa:
premir brevemente - FM: silenciar, Bluetooth / USB / SD - pausar o início da música atual. Confirmar a seleção no modo de temporizador.
Pressão longa - entrar no modo de definição do tempo, guardar e sair do modo de definição do tempo.
5. Botão da faixa anterior: FM: Mudar para a estação FM previamente guardada. BT / USB / SD: faixa anterior. Definição do relógio: passo anterior
6. Botão da faixa seguinte: FM: Mudar para a próxima estação FM memorizada . BT / USB / SD: faixa seguinte. Definição do relógio: passo seguinte
7. Botão Ligar / Desligar / Volume: Virar para a esquerda no máximo, desligar o aparelho. Rodar para a direita: ligar o aparelho, aumentar o volume. Rodar para a esquerda: diminuir o volume.

Funções do dispositivo:

1. Modo FM .
Premir brevemente o botão de modo (2) até seleccionar o modo FM.
Para a procura e atribuição automáticas de programas. Premir longamente o botão Reproduzir / Pausa (2). A unidade começa a procurar na gama FM e a atribuir todos os sinais de rádio encontrados a programas.
Para seleccionar um programa previamente atribuído, prima os botões Seguinte / Anterior (5,6) para alternar entre as estações armazenadas.

2. Modo Bluetooth
Prima brevemente o botão de modo (2) até seleccionar o modo Bluetooth.

O dispositivo inicia o modo de emparelhamento.

O ícone Bluetooth no ecrã começa a piscar.

Localize o aparelho "CR 1183" no seu telemóvel / computador / tablet.

Prima o botão de emparelhamento.

Quando ouvir "DING", o aparelho está emparelhado. O ícone Bluetooth ilumina-se durante a ligação, indicando que está ligado.

O dispositivo suporta a tecnologia Bluetooth V5.0.

3. Modo AUX:

Ligar um aparelho externo ao CR 1183 através da porta AUX.

Premir brevemente o botão de modo (2) até o modo AUX ser selecionado.

Pode agora reproduzir música a partir do aparelho externo.

Todo o controlo pode ser feito a partir do dispositivo externo.

Apenas o nível de volume do CR 1183 pode ser regulado a partir do CR 1183 através do botão ligar/desligar/volume (7).

4. Modo USB

Insira uma unidade flash USB formatada no formato FAT32 na porta USB (4) na parte de trás da unidade.

O aparelho deve detetar a unidade USB recentemente inserida e começar a reproduzir a primeira faixa no aparelho.

Tenha em atenção que o CR 1183 apenas suporta ficheiros no formato Mp3 / Wav.

5. Modo cartão SD.

Insira um cartão SD formatado em formato FAT32 na porta SD (5) na parte traseira da unidade.

A unidade deve detetar o cartão SD recentemente inserido e começar a reproduzir a primeira faixa na unidade.

Note-se que o CR 1183 suporta ficheiros em formato Mp3 / Wav.

6. Porta de carregamento.

No canto superior direito do ecrã, encontra-se o indicador do estado da bateria.

Quando está cheio, mostra o estado da bateria como um ícone sólido não intermitente.

Quando está fraca. O dispositivo também sinaliza com um sinal de "Bateria fraca". O símbolo da bateria começa a piscar.

Para carregar o dispositivo, insira o cabo micro USB na porta de carregamento (10) ligada a uma fonte de alimentação de 5 V 1 A para começar a carregar o dispositivo.

7. Indicador de carregamento / emparelhamento

O dispositivo tem 2 cores de luz no indicador

Uma luz azul intermitente indica que o aparelho está a emparelhar

A luz azul está fixa e acesa. O dispositivo está ligado a outro dispositivo através de Bluetooth.

Luz vermelha fixa. O dispositivo está a carregar.

Resolução de problemas:

Problema: O dispositivo não se liga através de Bluetooth, o dispositivo não é apresentado na lista.

Solução: Certifique-se de que o CR 1183 está definido para o modo Bluetooth e não está ligado a outro dispositivo. Verifique a parte de trás do CR 1183 para ver se a luz indicadora (7) está a piscar ou acesa a azul. Se estiver estável. O aparelho está ligado a outro aparelho. Se estiver a piscar e a procurar, verifique se o seu telemóvel / computador / dispositivo é compatível com a versão 5.0 do Bluetooth.

Problema: O aparelho não arranca no modo USB / SD.

Solução: Certifique-se de que o seu dispositivo USB está a funcionar noutro leitor USB. Em caso afirmativo, verifique se o formato do suporte está definido para FAT 32. Caso contrário, reformate o dispositivo USB/SD para FAT32. Se o dispositivo continuar a não ler, verifique se os ficheiros no USB / SD estão no formato Mp3/Wav.

Especificações técnicas:

Potência de saída: RMS 16 watts.

Potência de entrada: DC 5 V 1A

Versão Bluetooth: 4.0

Suporte de ficheiros: Mp3, Wav

Bateria: 2600 mAh

Tipo de bateria: Lítio.

Potência máxima: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varsóvia, Polónia declara que o CR 1183 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Para o bem do ambiente. Eliminar as embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a respectiva descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para um local de recolha e armazenamento adequado, uma vez que as substâncias perigosas que contém podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser deitado no contentor do lixo municipal. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contém substâncias nocivas para os seres humanos, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados e de produtos fabricados a partir deles pode provocar os efeitos na saúde acima referidos. **Não deitar o equipamento no contentor do lixo municipal!**

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou se tiver alguma reclamação a fazer, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEITYJE

Garantijos sąlygos skiriasi, jei prietaisas naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiais su jo naudojimu nesuderinamais tikslais.

3. naudojama 5 V 0,6 A įtampa. Saugumo sumetimais prie vieno elektros lizdo negalima jungti kelių įrenginių.

4. Būkite atsargūs naudodami šalia vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu.

Neleiskite vaikams ar kitiems su prietaisu nesusipažinusiems asmenims juo naudotis be priežiūros.

5 [SPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi asmens, atsakingo už jų saugumą, arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusią riziką. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų atlikti prietaiso valymo ir priežiūros darbų, nebent jie yra ne jaunesni kaip 8 metų amžiaus ir šie darbai atliekami prižiūrint.

6. Niekada nemerkite maitinimo laidu, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio oro sąlygose, pavyzdžiui, tiesioginiuose saulės spinduliuose, lietuje ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.

7. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo laidu, jei jis buvo numestas ar kitaip sugadintas arba jei jis veikia netinkamai. Nebandykite patys taisyti sugadinto

gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį visada neškite remontuoti į profesionalų aptarnavimo centrą. Visus remonto darbus turi atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti naudotojui pavojingų situacijų.

8. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių arba šalia jų, taip pat ant maisto ruošimo prietaisų, pavyzdžiui, elektrinės orkaitės ar dujinio degiklio.

9. Niekada nenaudokite gaminio šalia degių medžiagų.

10. Neleiskite, kad laidas kabotų ant stalviršio krašto arba liestųsi prie karštų paviršių.

11. Niekada nepalikite prietaiso, prijungto prie maitinimo šaltinio, be priežiūros. Net ir trumpam nutraukę naudojimą, ištraukite jį iš elektros tinklo, atjunkite maitinimo šaltinį. Papildomai apsaugai rekomenduojama maitinimo grandinėje įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė yra ne didesnė kaip 30 mA. Šiuo klausimu kreipkitės į profesionalų elektriką.

13. Venkite, kad prietaisas nesušlaptų.

14. Prietaisą valykite tik sausu skudurėliu. Nenaudokite vandens ar valymo skysčių.

15. Laikykite prietaisą sausoje patalpoje.

Prietaiso aprašymas:

- | | | | |
|---------------------------------------|----------------------------|---|---|
| 1. Įrenginys: derinimo rankenėlė / BT | 2. Režimo mygtukas | 3. Grojimo / pristabdymo mygtukas | 4. Ekranas |
| 5. Ankstesnės dainos mygtukas | 6. Kitos dainos mygtukas | 7. Įjungimo / išjungimo / garsumo rankenėlė | 8. USB įvesties prievadas |
| 9. SD kortelės įvesties prievadas | 10. USB įkrovimo prievadas | 11. AUX įvesties prievadas | 12. Įkrovimo indikatorius / Poravimo indikatorius |

Mygtukų funkcijos.

1. Derinimas / BT rinkiklis: Paspauskite: perjungti į "Bluetooth" režimą. FM: Pasukite pagal laikrodžio rodyklę / prieš laikrodžio rodyklę - derinkite dažnį aukštin ir žemyn FM režimu.
2. Režimo mygtukas: trumpai paspauskite: perjunkite FM / "Bluetooth" / USB / SD / laikrodžio režimą.
3. Grojimo / pristabdymo mygtukas: trumpai paspauskite - FM: nutildyti, "Bluetooth" / USB / SD - pristabdyti esamos dainos pradžią. Patvirtinkite pasirinkimą laikmačio režimu.
- Ilgas paspaudimas - įeiti į laiko nustatymo režimą, išsaugoti ir išeiti iš laiko nustatymo režimo.
5. Ankstesnio kūrinio mygtukas: FM: Perjungti į anksčiau išsaugotą FM stotį. BT / USB / SD: ankstesnis takelis. Laikrodžio nustatymas: ankstesnis žingsnis
6. Kito takelio mygtukas: FM: Perjungti į kitą išsaugotą FM stotį. BT / USB / SD: kitas takelis. Laikrodžio nustatymas: kitas žingsnis
7. Įjungta / išjungta / garsumo rankenėlė: maksimaliai į kairę išjungti prietaisą. Pasukite į dešinę: įjunkite prietaisą, padidinkite garsumą. Pasukti į kairę: sumažinti garsumą.

Įrenginio funkcijos: Įrenginys gali būti įjungtas ir išjungtas:

1. Įrenginio funkcijos: FM režimas .

Trumpai spauskite režimo mygtuką (2), kol bus pasirinktas FM režimas.

Automatinei programų paieškai ir priskyrimui. Ilgai spauskite grojimo / pristabdymo mygtuką (2). Prietaisas pradės skenuoti FM diapazoną ir visus rastus radijo signalus priskirs programoms.

Norėdami pasirinkti anksčiau priskirtą programą, paspauskite mygtukus Next / Previous (5, 6), kad perjungtumėte įrašytas stotis.

2. Bluetooth režimas

Trumpai spauskite režimo mygtuką (2), kol bus pasirinktas "Bluetooth" režimas.

Prietaisas pradės veikti poravimo režimu.

Ekране pradės mirksėti "Bluetooth" piktograma.

Telefono / kompiuterio / planšetinio kompiuterio ekrane suraskite įrenginį "CR 1183".

Paspauskite susiejimo mygtuką.

Kai išgirsite "DING", prietaisas bus susietas. Ryšio metu užsidegs "Bluetooth" piktograma, rodanti, kad įrenginys prijungtas.

Prietaisas palaiko "Bluetooth" V5.0 technologiją.

3. AUX režimas:

Prie CR 1183 per AUX prievadą prijunkite išorinį įrenginį.

Trumpai spauskite režimo mygtuką (2), kol bus pasirinktas AUX režimas.

Dabar galite groti muziką iš išorinio įrenginio.

Visus valdymo veiksmus galima atlikti iš išorinio įrenginio.

Iš CR 1183 galima reguliuoti tik CR 1183 garsumo lygį, naudojant įjungimo / išjungimo / garsumo rankenėlę (7).

4. USB režimas

Į prietaiso galinėje dalyje esantį USB prievadą (4) įstatykite FAT32 formatu suformatuotą USB atmintinę.

Įrenginys turėtų aptikti naujai įdėtą USB atmintinę ir pradėti groti pirmąjį įrenginio įrašą.

Atkreipkite dėmesį, kad CR 1183 palaiko tik Mp3 / Wav formato failus.

5. SD kortelės režimas.

Į prietaiso gale esančią SD jungtį (5) įdėkite FAT32 formatu suformatuotą SD kortelę.

Įrenginys turėtų aptikti naujai įdėtą SD kortelę ir pradėti groti pirmąjį įrenginio įrašą.

Atkreipkite dėmesį, kad CR 1183 palaiko Mp3 / Wav formato failus.

6. Įkrovimo prievadas.

Viršutiniame dešiniajame ekrano kampe matysite akumuliatoriaus būsenos indikatorius.

Kai akumuliatorius pilnas, jis rodo akumuliatoriaus būseną kaip vientisą nemirksinčią piktogramą.

Kai jis išsikroves. Prietaisas taip pat signalizuos "Low battery" (išsikrovęs akumuliatorius) signalu. Akumuliatoriaus simbolis pradės mirksėti.

Norėdami įkrauti prietaisą, įkiškite mikro USB laidą į įkrovimo prievadą (10), prijungtą prie 5 V 1 A maitinimo šaltinio, kad prietaisas būtų pradėtas krauti.

7. Įkrovimo / susiejimo indikatorius

Prietaiso indikatorius šviečia 2 spalvų šviesa

Mirksinti mėlyna lemputė rodo, kad prietaisas susiejamas

Mėlyna lemputė šviečia tolygiai. Prietaisas yra prijungtas prie kito prietaiso per "Bluetooth".

Raudona pastovi šviesa. Įrenginys įkraunamas.

Trikčių šalinimas:

Įrenginys neprisijungia per "Bluetooth", įrenginys nerodomas sąraše.

Sprendimas: Įsitinkinkite, kad CR 1183 nustatytas "Bluetooth" režimas ir nėra prijungtas prie kito prietaiso. Patikrinkite CR 1183 galinę dalį ir pažiūrėkite, ar indikatorius lemputė (7) mirksi arba šviečia mėlynai. Jei ji yra stabili. Prietaisas yra prijungtas prie kito prietaiso. Jei ji mirksi ir ieško, patikrinkite, ar jūsų telefonas / kompiuteris / įrenginys suderinamas su "Bluetooth" 5.0 versija.

Problema: prietaisas neįsijungia USB / SD režimu.

Sprendimas: Įsitinkinkite, kad jūsų USB įrenginys veikia kitame USB skaitytuve. Jei taip, patikrinkite, ar laikmenos formatus nustatytas į FAT 32. Jei ne, performatuokite USB / SD įrenginį į FAT32. Jei įrenginys vis tiek neskaito, patikrinkite, ar USB / SD failai yra Mp3 / Wav formato.

Techninės specifikacijos:

Išvesties galia: RMS 16 vatų.

Įvesties galia: 5 V 1 A nuolatinė srovė

"Bluetooth" versija: 4.0

Failų palaikymas: Mp3, Wav

Akumulatorius: baterija: 2600 mAh

Akumulatoriaus tipas: ličio.

Didžiausia galia: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija, pareiškia, kad CR 1183 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Aplinkosaugos labui. Kartonines pakuotes ir polietileno (PE) maišelius meskite į atitinkamus rūšiuojamojo komunalinių atliekų surinkimo konteinerius pagal jų aprašymą. Jei prietaise yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai atliekų surinkimo ir saugojimo aikštelėje. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į atitinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gaminio esantis ženklas nurodo, kad prietaisą negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmonėms, gyvūnams ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pokyčius. Augalų, augančių paveiktoje dirvožemyje, ir iš jų pagamintų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai. **Neišmeskite įrangos į komunalinių atliekų konteinerį!**



Paslauga Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite nusiskundimų, kreipkitės į tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI DROŠAI LIETOŠANAI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem mērķiem.

1. Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet turpmāk sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
2. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās. Neizmantojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tā lietošanu.
3. Izmantojamais spriegums ir 5 V 0,6 A. Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi pieslēgt vairākas ierīces vienai elektrības rozetei.
4. Esiet uzmanīgi, lietojot ierīci bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai citām personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot bez uzraudzības.
5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot tikai bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par riskiem, kas saistīti ar tās lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vismaz 8 gadus veci un šīs darbības netiek veiktas uzraudzībā.
6. Nekad nelejiet strāvas vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai, piemēram, tiešiem saules stariem, lietum utt. Nekad nelietojiet izstrādājumu mitros apstākļos.
7. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas vadu, ja tas ir nokritis vai citādi

bojāts, vai ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet bojātu izstrādājumu salabot paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojātu ierīci vienmēr nogādājiēt uz profesionālu servisa centru, lai to salabotu. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt bīstamas situācijas lietotājam.

8. Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci uz karstām vai siltām virsmām vai gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, vai to tuvumā.

9. Nekad nelietojiet izstrādājumu viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

10. Neļaujiet vadam karāties no darba virsmas malas vai pieskarties karstām virsmām.

11. Nekad neatstājiēt ierīci, kas pieslēgta strāvas avotam, bez uzraudzības. Pat ja lietošana tiek pārtraukta uz īsu brīdi, atvienojiet ierīci no elektrotīkla, atvienojiet strāvas padevi.

Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams strāvas ķēdē uzstādīt atteikumstrāvas ierīci (RCD) ar nominālo atteikumstrāvu ne lielāku par 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.

13. Izvairieties no ierīces saslāpināšanas.

14. Noslaukiet ierīci tikai ar sausu drānu. Nelietojiet ūdeni vai tīrīšanas šķidrumus.

15. Ierīci uzglabājiēt sausā telpā.

Ierīces apraksts:

1. Tūnēšanas poga / BT	2. Režīma poga	3. Atskaņošanas / pauzes poga	4. Displejs
5. Iepriekšējās dziesmas poga	6. Nākamās dziesmas taustiņš	7. Ieslēgšanas / izslēgšanas / skaļuma regulēšanas poga	8. USB ieejas ports
9. SD kartes ieejas ports	10. USB uzlādes ports	11. AUX ieejas ports	12. Uzlādes indikators / Pāra savienojuma indikators

Pogas funkcijas.

1. Tuning / BT dial: Nospiediet: pārslēgšanās uz Bluetooth režīmu. FM: Pagrieziet pulkstenrādītāja rādītāja kustības virzienā / pretēji pulkstenrādītāja kustības virzienam - noskaņojiet frekvenci uz augšu vai uz leju FM režīmā.

2. Režīma poga - īss nospiedums: pārslēdzas starp FM / Bluetooth / USB / SD / pulksteņa režīmu.

3. Atskaņošanas / apturēšanas poga:

īss nospiešana - FM: izslēgt skaņu, Bluetooth / USB / SD - apturēt pašreizējās dziesmas sākumu. Atlases apstiprināšana taimera režīmā.

lgi nospiediet - ieiet laika iestatīšanas režīmā, saglabāt un iziet no laika iestatīšanas režīma.

5. Iepriekšējā dziesmas poga: FM: Pārslēgties uz iepriekš saglabāto FM staciju . BT / USB / SD: iepriekšējā dziesma. Pulksteņa iestatīšana: iepriekšējais solis

6. Nākamā dziesmas poga: FM: Pārslēgšanās uz nākamo saglabāto FM staciju . BT / USB / SD: nākamā dziesma. Pulksteņa iestatīšana: nākamais solis

7. Ieslēgts / izslēgts / Skaļuma regulēšanas poga: Maksimāli kreisajā pusē izslēgt ierīci. Pagrieziet pa labi: ieslēdziet ierīci, palieliniet skaļumu. Pagrieziet pa kreisi: samazināt skaļumu.

Ierīces funkcijas:

1. FM režīms .

īsi nospiediet režīma pogu (2), līdz tiek izvēlēts FM režīms.

Automātiskai programmu meklēšanai un piešķiršanai. Ilgstoši nospiediet atskaņošanas/pauzes pogu (2). Ierīce sāks skenēt FM diapazonu un visus atrastos radio signālus piešķirs programmām.

Lai izvēlētos iepriekš piešķirtu programmu, nospiediet pogas Nākamais / Iepriekšējais (5,6), lai pārslēgtos starp saglabātajām stacijām.

2. Bluetooth režīms

Īsi nospiediet režīma pogu (2), līdz tiek izvēlēts Bluetooth režīms.

Ierīce sāks darboties savienošanas režīmā.

Bluetooth ikona displejā sāks mirgot.

Tālrunī/ datorā/tabletē atrodiet ierīci "CR 1183".

Nospiediet pāri.

Kad atskan "DING", ierīce ir savienota. Savienojuma laikā iedegsies Bluetooth ikona, kas norāda, ka ierīce ir savienota.

Ierīce atbalsta Bluetooth V5.0 tehnoloģiju.

3. AUX režīms:

Pievienojiet ārējo ierīci CR 1183, izmantojot AUX portu.

Īsi nospiediet režīma pogu (2), līdz tiek izvēlēts AUX režīms.

Tagad varat atskaņot mūziku no ārējās ierīces.

Visu vadību var veikt no ārējās ierīces.

No CR 1183 var regulēt tikai CR 1183 skaļuma līmeni, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas/skaļuma regulēšanas pogu (7).

4. USB režīms

Ierīces aizmugurē esošajā USB pieslēgvietā (4) ievietojiet FAT32 formātā formatētu USB zibatmiņu.

Ierīcei ir jāatpazīst tikko ievietotais USB zibatmiņas disks un jāsāk atskaņot pirmais ieraksts ierīcē.

Lūdzu, nemiet vērā, ka CR 1183 atbalsta tikai Mp3 / Wav formāta failus.

5. SD kartes režīms.

Ievietojiet SD karti, kas formatēta FAT32 formātā, SD pieslēgvietā (5) ierīces aizmugurē.

Ierīcei ir jāatpazīst tikko ievietotā SD karte un jāsāk atskaņot pirmais ieraksts ierīcē.

Lūdzu, nemiet vērā, ka CR 1183 atbalsta Mp3 / Wav formāta failus.

6. Uzlādes ports.

Displeja augšējā labajā stūrī redzams akumulatora stāvokļa indikators.

Kad akumulators ir pilns, tas parāda akumulatora stāvokli kā nepārtrauktu, nemirgojošu ikonu.

Kad akumulatora uzlāde ir zema, ierīce arī signalizēs ar signālu "Zems akumulatora uzlādes līmenis". Akumulatora simbols sāks mirgot.

Lai uzlādētu ierīci, ievietojiet mikro USB kabeli uzlādes pieslēgvietā (10), kas savienota ar 5 V 1 A strāvas avotu, un sāciet ierīces uzlādi.

7. Uzlādes/pārslēgšanas indikators

Ierīces indikatorā ir 2 krāsu gaisma

Mirgojoša zila gaisma norāda, ka ierīce tiek savienota pāri

Zilā gaisma ir vienmērīga un iedegas. Ierīce ir savienota ar citu ierīci, izmantojot Bluetooth.

Sarkana vienmērīga gaisma. Ierīce tiek uzlādēta.

Problēmu novēršana:

Ierīce nav savienota, izmantojot Bluetooth, ierīce nav redzama sarakstā.

Risinājums: Pārliecinieties, ka CR 1183 ir iestatīts Bluetooth režīmā un nav savienots ar citu ierīci. Pārbaudiet CR 1183 aizmugurē, vai indikatora lampiņa (7) mirgo vai deg zilā krāsā. Ja tā ir stabila, ierīce ir savienota ar citu ierīci. Ja tā mirgo un meklē, lūdzu, pārbaudiet, vai tālrunis / dators / ierīce ir saderīga ar Bluetooth 5.0 versiju.

Problēma: Ierīce nesākas USB / SD režīmā.

Risinājums: Pārliecinieties, vai USB ierīce darbojas citā USB lasītājā. Ja tā, pārbaudiet, vai multivides formāts ir iestatīts uz FAT 32. Ja nav, pārformatējiet USB / SD ierīci uz FAT32. Ja ierīce joprojām nelasa, pārbaudiet, vai USB / SD ierīcē esošie faili ir Mp3/Wav formātā.

Tehnikas specifikācijas:

Izejas jauda: RMS 16 vati.

Ieejas jauda: līdzstrāva 5 V 1A

Bluetooth versija: 4.0

Failu atbalsts: Mp3, Wav

Akumulators: 2600 mAh

Akumulatora tips: litija.

Maksimālā jauda: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka CR 1183 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Vides aizsardzības labad. Kartona iepakojumu un polietilēna (PE) maisījumus izmetiet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros saskaņā ar to aprakstu. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā. Izlietotā ierīce jānogādā piemērotā savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteinerā. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un vidi kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesārņot augsni, ūdeni vai gaisu, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var nelabvēlīgi ietekmēt arī elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmetiet iekārtas sadzīves atkritumu tvertnē!**



Pakalpojums Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas šūdzības, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

OHUTUSTINGIMUSED OLULISED JUHISED OHUTUKS KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse kaubanduslikel eesmärkidel.

1. Palun lugege hoolikalt ja järgige alati allpool toodud juhiseid enne toote kasutamist. Tootja ei vastuta ebaõigest kasutamisest tulenevate kahjustuste eest.

2. Toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Ärge kasutage toodet mis tahes otstarbel, mis ei sobi selle kasutamiseiga kokku.

3. kasutatav pinge on 5 V 0,6 A. Ohutuse tagamiseks ei ole sobilik ühendada mitut seadet ühte pistikupessa.

4. Olge ettevaatlik, kui kasutate seadet laste läheduses. Ärge lubage lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel või seadet tundmatutel isikutel seda järelevalveta kasutada.

5 HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada ainult üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud seadme kasutamiseiga seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vähemalt 8-aastased ja neid toiminguid tehakse järelevalve all.

6.Ärge kunagi pange toitejuhet, pistikut või kogu seadet vette. Ärge kunagi pange seadet välja ilmastikutingimustele, nagu otsene päikesevalgus, vihm jne. Ärge kunagi

kasutage toodet niisketes tingimustes.

7. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge püüdke kahjustatud toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade alati remondiks professionaalsesse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid tohivad teha ainult volitatud hooldustehnikud. Vääralt teostatud remonditööd võivad põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.

8. Ärge kunagi asetage seadet kuumale või soojale pinnale või kuumale pinnale või selle lähedusse ega toiduvalmistamisseadmetele, nagu näiteks elektriahi või gaasipõleti.

9. Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike materjalide läheduses.

10. Ärge laske juhtmel rippuda tööpinna servast ega puudutada kuumi pindu.

11. Ärge kunagi jätke seadet järelevalveta vooluallikaga ühendatud. Isegi kui kasutamine on lühiajaliselt katkestatud, tõmmake seade vooluvõrgust välja, ühendage vooluvõrk lahti.

Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävooluseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Võtke selle kohta ühendust professionaalse elektrikuga.

13. Vältige seadme märjaks saamist.

14. Pühkige seadet ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage vett ega puhastusvahendeid.

15. Hoidke seadet kuivas ruumis.

Seadme kirjeldus:

- | | | | |
|-------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---|
| 1. BT | 2. Režiimi nupp | 3. Mängi / pausi nupp | 4. Ekraan |
| 5. Eelmise loo nupp | 6. Järgmise loo klahv | 7. Sisse / Välja / helitugevuse nupp | 8. USB-sisendipesa |
| 9. SD-kaardi sisendport | 10. USB laadimisport | 11. AUX sisendport | 12. Laadimisindikaator / Paaritamisindikaator |

Nupu funktsioonid.

1. Tuning / BT valimisnupp: Vajutus: lülitub Bluetooth-režiimi. FM: Keerake päripäeva / vastupäeva - FM-režiimis sageduse häälestamine üles ja alla.

2. Režiimi nupp - lühike vajutus: vahetus FM / Bluetooth / USB / SD / kellarežiimi vahel.

3. Play / Pause nupp:

lühike vajutus - FM: vaigistamine, Bluetooth / USB / SD - jooksva loo alguse peatamine. Valiku kinnitamine taimeri režiimis.

Pikk vajutus - sisenemine aja seadistusrežiimi, salvestamine ja väljumine aja seadistusrežiimist.

5. Eelmise loo nupp: FM: Üleminek eelnevalt salvestatud FM-jaama juurde. BT / USB / SD: eelmine lugu. Kellaaja seadistamine: eelmine samm

6. Järgmise pala nupp: FM: Üleminek järgmisele salvestatud FM-jaamale. BT / USB / SD: järgmine lugu. Kellaaja seadistamine: järgmine samm

7. Sisse / Välja / Helitugevuse nupp: Maksimaalne vasakpoolne seadme väljalülitamine. Pöörake paremale: lülitage seade sisse, suurendage helitugevust. Pöörake vasakule: vähendage helitugevust.

Seadme funktsioonid:

1. FM-režiim .

Vajutage lühidalt režiiminuppu (2), kuni on valitud FM-režiim.

Automaatse programmiotsingu ja -jaotuse jaoks. Vajutage pikalt nuppu Play / Pause (2). Seade alustab FM-piirkonna skaneerimist ja kõigi leitud raadiosignaalide määramist programmidele.

Varem määratud programmi valimiseks vajutage nuppe Next / Previous (5,6), et vahetada salvestatud jaamade vahel.

2. Bluetooth-režiim

Vajutage lühidalt režiiminuppu (2), kuni on valitud Bluetooth-režiim.

Seade alustab sidumise režiimi.

Ekraanil hakkab vilkuma Bluetooth'i ikoon.

Leidke oma telefonis/arvutis/tahvelarvutis seade "CR 1183".

Vajutage sidumist.

Kui kuulete "DING", on seade ühendatud. Ühendamise ajal süttib Bluetooth-ikoon, mis näitab, et seade on ühendatud.

Seade toetab Bluetooth V5.0 tehnoloogiat.

3. AUX-režiim:

Ühendage väline seade CR 1183-ga AUX-pordi kaudu.

Vajutage lühidalt režiiminuppu (2), kuni on valitud AUX-režiim.

Nüüd saate välise seadme kaudu muusikat esitada.

Kõiki juhtimisi saab teha välise seadme kaudu.

Ainult CR 1183 helitugevust saab CR 1183-st reguleerida, kasutades sisse/välja/helitugevuse nuppu (7).

4. USB-režiim

Sisestage seadme tagaküljel asuvasse USB-porti (4) FAT32-formaadis vormindatud USB-mälupulk.

Seade peaks tuvastama äsja sisestatud USB-mäluseadme ja alustama seadme esimese loo esitamist.

Pange tähele, et CR 1183 toetab ainult Mp3 / Wav formaadis faile.

5. SD-kaardi režiim.

Sisestage FAT32-formaadis vormindatud SD-kaart seadme tagaküljel asuvasse SD-porti (5).

Seade peaks tuvastama äsja sisestatud SD-kaardi ja alustama seadme esimese loo esitamist.

Pange tähele, et CR 1183 toetab faile Mp3 / Wav formaadis.

6. Laadimisport.

Ekraani paremas ülanurgas näete aku oleku indikaatorit.

Kui aku on täis, näitab see aku olekut kindla, mitte vilkva ikoonina.

Kui see on tühi. Seade annab samuti märku "Low battery" (aku tühi) signaaliga. Aku sümbol hakkab vilkuma.

Seadme laadimiseks sisestage mikro-USB-kaabel laadimisporti (10), mis on ühendatud 5 V 1 A vooluallikaga, et alustada seadme laadimist.

7. Laadimise / sidumise indikaator

Seadmel on 2 värvi märgutuli

Sinine vilkuv tuli näitab, et seade on ühendamisel

Sinine tuli on püsiv ja põleb. Seade on Bluetooth'i kaudu teise seadmega ühendatud.

Punane püsivalt põlev valgus. Seade laadib.

Veotsing:

Problem: Seade ei ühendu Bluetooth'i kaudu, seadet ei kuvata nimekirjas.

Lahendus: Veenduge, et CR 1183 on seatud Bluetooth-režiimi ja ei ole ühendatud teise seadmega. Kontrollige CR 1183 tagaküljel, kas märgutuli (7) vilgub või põleb siniselt. Kui see on stabiilne. Seade on ühendatud teise seadmega. Kui see vilgub ja otsib, kontrollige, kas teie telefon/arvuti/seade ühildub Bluetooth-versiooniga 5.0.

Problem: Seade ei käivitu USB / SD-režiimis.

Lahendus: Veenduge, et teie USB-seade töötab teises USB-lugejas. Kui jah, siis kontrollige, et andmekandja formaat oleks seatud FAT 32. Kui mitte, siis formaatige USB / SD seade ümber FAT32 formaadiks. Kui seade ikka veel ei loe, kontrollige, et USB / SD seadmel olevad failid on Mp3/Wav formaadis.

Tehnilised andmed:

Väljundvõimsus: RMS 16 vatti.

Sisendvõimsus: DC 5 V 1A

Bluetooth versioon: 4.0

Failitoetus: Failiühendus: Mp3, Wav

Aku: aku: 2600 mAh

Aku tüüp: liitium.

Maksimaalne võimsus: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varssavi, Poola, deklareerib käesolevaga, et CR 1183 vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Keskkonna huvides. Papppakendid ja polüetüleenkotid (PE) tuleb vastavalt nende kirjeldusele kõrvaldada asjakohastes konteinerites, mis on ette nähtud olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas ära visata. Kasutatud seade tuleb viia sobivasse kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad kujutada endast ohtu tervisele ja keskkonnale. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi kõrvaldada olmejäätmete konteinerisse. Elektrijäätmed on jäätmed, mis sisaldavad inimestele, loomadele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehasse ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südamet ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja muutusi. Mõjutatud muldadel kasvavate taimede ja neist valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.



Ärge visake seadmeid olmejäätmete prügikasti!

Teenindus Kui soovite osta varuosasid või kui teil on kaebusi, siis palun võtke ühendust võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kviitungi.

Használati útmutató (HU)

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS UTASÍTÁSOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

A garanciafeltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célokra használják.

1. Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el és mindig kövesse az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.

2. A termék kizárólag beltéri használatra készült. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem egyeztethető össze a felhasználásával.

3. az alkalmazott feszültség 5 V 0,6 A. Biztonsági okokból nem célszerű több készüléket csatlakoztatni egyetlen konnektorhoz.

4. Legyen óvatos, ha gyermekek közelében használja. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek felügyelet nélkül használják a készüléket.

5 FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozóan oktatásban részesültek, és tisztában vannak a készülék működésével kapcsolatos kockázatokkal. Gyermekek nem játszhatnak a

készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha legalább 8 évesek, és ezeket a műveleteket felügyelet mellett végzik.

6.Soha ne tegye a tápkábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe. Soha ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek, például közvetlen napfénynek, esőnek stb.

Soha ne használja a terméket nedves körülmények között.

7.Soha ne használja a terméket sérült tápkábelrel, vagy ha leejtették, vagy más módon megsérült, illetve ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a sérült terméket, mert ez áramütést okozhat. A sérült készüléket mindig vigye el javításra egy szakszervizbe. Minden javítást csak erre felhatalmazott szerviztechnikusok végezhetnek. A helytelenül elvégzett javítások veszélyes helyzeteket eredményezhetnek a felhasználó számára.

8.Soha ne helyezze a készüléket forró vagy meleg felületekre, illetve forró vagy meleg felületek vagy főzőkészülékek, például elektromos sütő vagy gázégő közelébe.

9. Soha ne használja a terméket gyúlékony anyagok közelében.

10. Ne hagyja, hogy a kábel lelógjon a munkalap széléről, vagy forró felületeket érintsen.

11. Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül áramforráshoz csatlakoztatva. Még ha a használat rövid időre meg is szakad, húzza ki a készüléket a hálózathoz, húzza ki a tápegységet.

A további védelem érdekében ajánlott a hálózati áramkörbe egy legfeljebb 30 mA névleges hibaáramú hibásáramú készüléket (RCD) beszerezni. Ezzel kapcsolatban forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz.

13. Kerülje a készülék nedvesedését.

14. A készüléket csak száraz ruhával törölje át. Ne használjon vizet vagy tisztítófolyadékot.

15. A készüléket száraz helyiségben tárolja.

A készülék leírása:

- | | | | |
|----------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| 1. BT | 2. Mód gomb | 3. Lejátszás / Szünet gomb | 4. Kijelző |
| 5. Előző dal gomb | 6. Következő szám gomb | 7. Be / Ki / Hangerő gomb | 8. USB bemeneti port |
| 9. SD kártya bemeneti port | 10. USB töltőport | 11. AUX bemeneti port | 12. Töltésjelző / párosításjelző |

Gombfunkciók.

1. Hangolás / BT tárcsa: Nyomja meg: Bluetooth üzemmódra váltás. FM: Forgassa az óramutató járásával megegyező / ellentétes irányba - frekvencia hangolása felfelé és lefelé FM üzemmódban.

2. Mód gomb - rövid megnyomásával: váltás FM / Bluetooth / USB / SD / óra üzemmód között.

3. Lejátszás / szünet gomb:

rövid megnyomásával - FM: némítás, Bluetooth / USB / SD - az aktuális dal kezdetének szüneteltetése. A kiválasztás megerősítése időzítő üzemmódban.

Hosszan nyomva - belép az időbeállítási módba, mentés és kilépés az időbeállítási módból.

5. Előző szám gomb: FM: Váltás a korábban elmentett FM-állomásra . BT / USB / SD: előző zeneszám. Óra beállítása: előző lépés
6. Következő zeneszám gomb: FM: Váltás a következő tárolt FM-állomásra . BT / USB / SD: következő zeneszám. Óra beállítása: következő lépés
7. Be / Ki / Hangerőgomb: Maximum balra kapcsolja ki a készüléket. Jobbra fordítás: bekapcsolja a készüléket, növeli a hangerőt. Balra fordítás: hangerő csökkentése.

Készülékfunkciók:

1. FM üzemmód .

Nyomja meg röviden az üzemmód gombot (2), amíg az FM üzemmódot nem választja ki.

Automatikus programkereséshez és -kiosztáshoz. Nyomja meg hosszan a Play / Pause gombot (2). A készülék megkezdi az FM-tartomány pásztázását és a talált rádiójelek programhoz rendelését.

Egy korábban hozzárendelt program kiválasztásához nyomja meg a Következő / Előző gombokat (5,6) a tárolt állomások közötti váltáshoz.

2. Bluetooth üzemmód

Nyomja meg röviden az üzemmód gombot (2), amíg a Bluetooth üzemmódot nem választja ki.

A készülék párosítási üzemmódba kerül.

A kijelzőn a Bluetooth ikon villogni kezd.

Keresse meg a "CR 1183" eszközt a telefonon / számítógépen / táblagépen.

Nyomja meg a párosítást.

Amikor meghallja a "DING" hangot, a készülék párosítva van. A Bluetooth ikon a kapcsolat alatt világítani fog, jelezve, hogy a készülék csatlakoztatva van.

A készülék támogatja a Bluetooth V5.0 technológiát.

3. AUX üzemmód:

Külső eszköz csatlakoztatása a CR 1183-hoz az AUX-porton keresztül.

Nyomja meg röviden az üzemmód gombot (2), amíg az AUX üzemmódot nem választja ki.

Most már lejátszhatja a zenét a külső eszközről.

Minden vezérlés a külső eszközről végezhető.

Csak a CR 1183 hangerőszintje állítható a CR 1183-ról a be/ki/hangerőszabályzóval (7).

4. USB üzemmód

Helyezzen be egy FAT32 formátumban formázott USB flash meghajtót a készülék hátoldalán található USB-portba (4).

A készüléknek észlelnie kell az újonnan behelyezett USB Flash Drive-ot, és el kell kezdenie az első zeneszám lejátszását az eszközön.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a CR 1183 csak Mp3 / Wav formátumú fájlokat támogat.

5. SD kártya üzemmód.

Helyezzen be egy FAT32 formátumban formázott SD-kártyát a készülék hátoldalán található SD-portba (5).

A készüléknek észlelnie kell az újonnan behelyezett SD-kártyát, és el kell kezdenie az első zeneszám lejátszását a készüléken.

Felhívjuk figyelmét, hogy a CR 1183 támogatja az Mp3 / Wav formátumú fájlokat.

6. Töltőport.

A kijelző jobb felső sarkában az akkumulátor állapotjelzője látható.

Amikor tele van, az akkumulátor állapotát egy szilárd, nem villogó ikon jelzi.

Amikor alacsony az akkumulátor töltöttsége. A készülék az "Alacsony töltöttségű akkumulátor" jelzéssel is jelez. Az akkumulátor szimbólum villogni kezd.

A készülék töltéséhez dugja be a mikro-USB kábelt az 5 V 1 A áramforráshoz csatlakoztatott töltőportba (10), hogy megkezdje a készülék töltését.

7. Töltés / párosítás jelzője

A készülék jelzőfénye 2 színben világít

A villogó kék fény jelzi, hogy a készülék párosítás alatt áll

A kék fény folyamatosan világít. A készülék Bluetooth-on keresztül csatlakozik egy másik készülékhez.

Piros állandó fény. A készülék töltődik.

Hibaelhárítás:

A készülék nem csatlakozik Bluetooth-on keresztül, a készülék nem jelenik meg a listában.

Megoldás: Győződjön meg róla, hogy a CR 1183 Bluetooth üzemmódban van állítva, és nincs más eszközhez csatlakoztatva. Ellenőrizze a CR 1183 hátoldalán, hogy a jelzőfény (7) villog-e vagy kék színnel világít-e. Ha stabilan világít. A készülék egy másik eszközhez van csatlakoztatva. Ha villog és keres, ellenőrizze, hogy a telefonja/számítógépe/készüléke kompatibilis-e a Bluetooth 5.0 verziójával.

Probléma: A készülék nem indul el USB / SD módban.

Megoldás: Győződjön meg róla, hogy az USB-eszköz egy másik USB-olvasón fut. Ha igen, ellenőrizze, hogy az adathordozó formátuma FAT 32-re van-e állítva. Ha nem, formázza újra az USB / SD eszközt FAT32-re. Ha az eszköz még mindig nem olvas, ellenőrizze, hogy az USB / SD eszközön lévő fájlok Mp3 / Wav formátumúak-e.

Műszaki adatok:

Kimeneti teljesítmény: RMS 16 watt.

Bemeneti teljesítmény: DC 5 V 1A

Bluetooth verzió: 4.0

Fájltámogatás: Fájltámogatás: Mp3, Wav

Akkumulátor: akkumulátor: 2600 mAh

Az akkumulátor típusa: Lítium.

Maximális teljesítmény: 32 W.

Az Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország kijelenti, hogy a CR 1183 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE_cr_1183.pdf



A környezetvédelem érdekében. A kartoncsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe dobja. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni, és külön gyűjtő- és tárolóhelyen kell ártalmatlanítani. A használt készüléket megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell szállítani, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A termékben található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edénybe dobni. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberekre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás-, beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet is, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőszervekre és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. Az érintett talajokon termő növények és a belőlük készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **Ne dobja a berendezést a kommunális hulladékgyűjtőbe!** Szervíz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panasza van, kérjük, forduljon a következőkhöz forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ INSTRUȚIUNI IMPORTANTE PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE

Condițiile de garanție sunt diferite dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Vă rugăm să citiți cu atenție și să urmați întotdeauna instrucțiunile de mai jos înainte de a utiliza produsul. Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune rezultate în urma utilizării necorespunzătoare.
2. Produsul este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu utilizați produsul în scopuri incompatibile cu utilizarea sa.
3. tensiunea utilizată este de 5 V 0,6 A. Din motive de siguranță, nu este indicat să conectați mai multe dispozitive la o singură priză electrică.

4. Fiți atenți atunci când utilizați produsul în apropierea copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul. Nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze fără supraveghere.

5 AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat numai de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de riscurile asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie să fie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au cel puțin 8 ani și aceste operațiuni sunt efectuate sub supraveghere.

6. Nu introduceți niciodată cablul de alimentare, fișa sau întregul aparat în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condițiile meteorologice, cum ar fi lumina directă a soarelui, ploaie etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții de umezeală.

7. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a fost scăpat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur un produs deteriorat, deoarece acest lucru poate duce la un șoc electric. Duceți întotdeauna o unitate deteriorată la un centru de service profesionist pentru reparații. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate numai de tehnicieni de service autorizați. Reparațiile efectuate incorect pot duce la situații periculoase pentru utilizator.

8. Nu așezați niciodată produsul pe sau lângă suprafețe fierbinți sau calde sau aparate de gătit, cum ar fi un cuptor electric sau un arzător cu gaz.

9. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea materialelor inflamabile.

10. Nu lăsați cablul să atârne de marginea blatului de lucru sau să atingă suprafețe fierbinți.

11. Nu lăsați niciodată nesupravegheat dispozitivul conectat la o sursă de alimentare. Chiar dacă utilizarea este întreruptă pentru scurt timp, deconectați-l de la rețea, deconectați sursa de alimentare.

Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal de cel mult 30 mA în circuitul de alimentare. Contactați un electrician profesionist în această privință.

13. Evitați umezirea aparatului.

14. Ștergeți aparatul numai cu o cârpă uscată. Nu utilizați apă sau lichide de curățare.

15. Depozitați aparatul într-o încăpăre uscată.

Descrierea dispozitivului:

1. Buton de tuning / BT

2. Buton de mod

3. Buton redare / pauză

4. Afișaj

5. Butonul melodiei anterioare	6. Tasta Piesa următoare	7. Butonul On / Off / Volum	8. Port de intrare USB
9. Port de intrare pentru card SD	10. Port de încărcare USB	11. Port de intrare AUX	12. Indicator de încărcare / Indicator de împerechere

Funcțiile butoanelor.

1. Tunere / Dial BT: Apăsați: comutați la modul Bluetooth. FM: Rotiți în sensul acelor de ceasornic / în sens invers acelor de ceasornic - acordați frecvența în sus și în jos în modul FM.
2. Butonul Mod - apăsare scurtă: comutați între modul FM / Bluetooth / USB / SD / ceas.
3. Buton redare / pauză: apăsare scurtă - FM: mute, Bluetooth / USB / SD - pauză la începutul melodiei curente. Confirmați selecția în modul cronometru. Apăsare lungă - intră în modul de setare a timpului, salvează și iese din modul de setare a timpului.
5. Buton pentru piesa anterioară: FM: Comutați la postul FM salvat anterior . BT / USB / SD: Pista anterioară. Setarea ceasului: pasul anterior
6. Butonul pentru piesa următoare: FM: Comutați la următoarea stație FM stocată . BT / USB / SD: Următoarea piesă. Setarea ceasului: pasul următor
7. Butonul Pornit / Oprit / Volum: Stânga maxim, opriți dispozitivul. Rotire dreapta: porniți dispozitivul, măriți volumul. Rotiți la stânga: micșorați volumul.

Funcțiile dispozitivului:

1. Mod FM . Apăsați scurt butonul de mod (2) până când este selectat modul FM. Pentru căutarea și alocarea automată a programelor. Apăsați lung butonul Play / Pause (2). Aparatul va începe să scaneze gama FM și să atribuie tuturor semnalelor radio găsite programe. Pentru a selecta un program atribuit anterior, apăsați butoanele Următor / Anterior (5,6) pentru a comuta între posturile stocate.

2. Modul Bluetooth

Apăsați scurt butonul de mod (2) până când este selectat modul Bluetooth.

Dispozitivul va porni în modul de împerechere.

Pictograma Bluetooth de pe afișaj va începe să clipească.

Găsiți dispozitivul "CR 1183" pe telefon / computer / tabletă.

Apăsați împerecherea.

Când auziți "DING", dispozitivul este împerecheat. Pictograma Bluetooth se va aprinde în timpul conexiunii, indicând faptul că acesta este conectat.

Dispozitivul acceptă tehnologia Bluetooth V5.0.

3. Modul AUX:

Conectați un dispozitiv extern la CR 1183 prin portul AUX.

Apăsați scurt butonul de mod (2) până când este selectat modul AUX.

Acum puteți reda muzică de la dispozitivul extern.

Toate comenzile pot fi efectuate de la dispozitivul extern.

Doar nivelul de volum al CR 1183 poate fi reglat de pe CR 1183 cu ajutorul butonului on/off/volume (7).

4. Modul USB

Introduceți o unitate flash USB formatată în format FAT32 în portul USB (4) de pe partea din spate a unității.

Dispozitivul ar trebui să detecteze unitatea flash USB nou introdusă și să înceapă redarea primei piese de pe dispozitiv.

Vă rugăm să rețineți că CR 1183 acceptă numai fișiere în format Mp3 / Wav.

5. Modul card SD.

Introduceți un card SD formatat în format FAT32 în portul SD (5) din partea din spate a unității.

Unitatea ar trebui să detecteze cardul SD nou introdus și să înceapă redarea primei piese de pe unitate.

Vă rugăm să rețineți că CR 1183 acceptă fișiere în format Mp3 / Wav.

6. Port de încărcare.

În colțul din dreapta sus al ecranului veți vedea indicatorul de stare a bateriei.

Atunci când este plin, afișează starea bateriei ca o pictogramă solidă care nu clipește.

Atunci când aceasta este descărcată. Dispozitivul va semnaliza și cu un semnal "Baterie descărcată". Simbolul bateriei va începe să clipească.

Pentru a încărca dispozitivul, introduceți cablul micro USB în portul de încărcare (10) conectat la o sursă de alimentare de 5 V 1 A pentru a începe încărcarea dispozitivului.

7. Indicator de încărcare / împerechere

Dispozitivul are 2 culori de lumină pe indicator

O lumină albastră intermitentă indică faptul că dispozitivul este în curs de împerechere

Lumina albastră este constantă și aprinsă. Dispozitivul este conectat la un alt dispozitiv prin Bluetooth.

Lumină roșie constantă. Dispozitivul se încarcă.

Rezolvarea problemelor:

Problemă: Dispozitivul nu se conectează prin Bluetooth, dispozitivul nu este afișat în listă.

Soluție: Asigurați-vă că CR 1183 este setat pe modul Bluetooth și nu este conectat la un alt dispozitiv. Vă rugăm să verificați partea din spate a CR 1183 pentru a vedea dacă indicatorul luminos (7) clipește sau este aprins în albastru. Dacă acesta este stabil.

Dispozitivul este conectat la un alt dispozitiv. Dacă clipește și caută, vă rugăm să verificați dacă telefonul / computerul / dispozitivul dvs. este compatibil cu versiunea Bluetooth 5.0.

Problemă: Dispozitivul nu pomește în modul USB / SD.

Soluție: Asigurați-vă că dispozitivul USB rulează pe un alt cititor USB. Dacă da, verificați dacă formatul media este setat la FAT 32.

Dacă nu, reformatați dispozitivul USB / SD la FAT32. Dacă dispozitivul tot nu citește, verificați dacă fișierele de pe USB / SD sunt în format Mp3/Wav.

Specificații tehnice:

Putere de ieșire: RMS 16 wați.

Putere de intrare: DC 5 V 1A

Versiunea Bluetooth: 4.0

Suport fișiere: Mp3, Wav

Baterie: 2600 mAh

Tip baterie: Litiu.

Putere maximă: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varșovia, Polonia declară prin prezenta că CR 1183 este în conformitate cu Directiva

2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Pentru binele mediului. Ambalajele din carton și pungile din polietilenă (PE) trebuie eliminate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. Dacă aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la un centru adecvat de colectare și depozitare, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat în containerul de deșuri municipale.

Deșeurile de echipamente electrice sunt deșuri care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, de asemenea, pot afecta rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse fabricate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați echipamentul în coșul de gunoi municipal!**

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno ke komerčním účelům.

1. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte níže uvedené pokyny a vždy je dodržujte. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání.

2. Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte výrobek k účelům neslučitelným s jeho použitím.

3. použité napětí je 5 V 0,6 A. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojovat více zařízení k jedné elektrické zásuvce.

4. Buďte opatrní při používání v blízkosti dětí. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou s přístrojem obeznámeny, aby jej používaly bez dozoru.

5 **UPOZORNĚNÍ:** Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí spotřebiče pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jsou si vědomy rizik spojených s jeho provozem. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu spotřebiče by neměly provádět děti, pokud jim není alespoň 8 let a tyto činnosti neprovádějí pod dohledem.

6. Nikdy nevkládejte napájecí kabel, zástrčku ani celý spotřebič do vody. Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo, déšť apod. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

7. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn či jinak poškozen nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se poškozený výrobek sami opravovat, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozený přístroj vždy odнесите k opravě do odborného servisu. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servisní technik. Nesprávně provedené opravy mohou mít za následek nebezpečné situace pro uživatele.

8. Výrobek nikdy nepokládejte na horké nebo teplé povrchy nebo do blízkosti varných zařízení, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák.

9. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů.

10. Nenechávejte šňůru viset z okraje pracovní desky ani se nedotýkejte horkých povrchů.

11. Nikdy nenechávejte zařízení připojené ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, odpojte jej od elektrické sítě, odpojte zdroj napájení.

Pro dodatečnou ochranu doporučujeme do napájecího obvodu instalovat proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nejvýše 30 mA. V této záležitosti se obraťte na odborného elektrikáře.

13. Zabráňte namočení spotřebiče.

14. Spotřebič otírejte pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani čisticí kapaliny.
15. Přístroj skladujte v suché místnosti.

Popis zařízení:

1. Zařízení: ladicí knoflík / BT	2. Tlačítko režimu	3. Tlačítko Play / Pause	4. Displej
5. Tlačítko předchozí skladby	6. Tlačítko další skladby	7. Knoflík zapnutí / vypnutí / hlasitosti	8. Vstupní port USB
9. Vstupní port pro SD kartu	10. USB port pro nabíjení	11. Vstupní port AUX	12. Indikátor nabíjení / indikátor párování

Funkce tlačítek.

1. Ladění / BT volič: Stisknutí: přepnutí do režimu Bluetooth. FM: Otáčením ve směru hodinových ručiček / proti směru hodinových ručiček - ladění frekvence nahoru a dolů v režimu FM.
2. Tlačítko režimu - krátké stisknutí: přepínání mezi režimy FM / Bluetooth / USB / SD / hodiny.
3. Tlačítko přehrávání / pozastavení: krátké stisknutí - FM: ztlumení, Bluetooth / USB / SD - pozastavení začátku aktuální skladby. Potvrzení volby v režimu časovače. Dlouhé stisknutí - vstup do režimu nastavení času, uložení a ukončení režimu nastavení času.
5. Tlačítko předchozí skladby: FM: Přepnutí na dříve uloženou stanici FM. BT / USB / SD: předchozí skladba. Nastavení hodin: předchozí krok
6. Tlačítko další skladby: FM: Tlačítko FM: Přepnutí na další uloženou stanici FM. BT / USB / SD: další skladba. Nastavení hodin: další krok
7. Zapnutí / vypnutí / knoflík hlasitosti: Maximální levé vypnutí zařízení. Otočení doprava: zapnutí zařízení, zvýšení hlasitosti. Otočení doleva: snížení hlasitosti.

Funkce zařízení: Zařízení je vybaveno funkcemi, které umožňují nastavení hlasitosti:

1. Režim FM:

Krátke stiskněte tlačítko režimu (2), dokud se nezvolí režim FM.

Pro automatické vyhledávání a přidělování programů. Dlouze stiskněte tlačítko přehrávání / pozastavení (2). Přístroj začne prohledávat rozsah FM a přiřadí všechny nalezené rozhlasové signály k programům.

Chcete-li vybrat dříve přiřazený program, stiskněte tlačítka Další / Předchozí (5,6) a přepínejte mezi uloženými stanicemi.

2. Režim Bluetooth

Krátke stiskněte tlačítko režimu (2), dokud se nezvolí režim Bluetooth.

Zařízení se spustí v režimu párování.

Ikona Bluetooth na displeji začne blikat.

Vyhledejte zařízení "CR 1183" v telefonu / počítači / tabletu.

Stiskněte tlačítko pro párování.

Jakmile uslyšíte "DING", zařízení je spárováno. Během připojení se rozsvítí ikona Bluetooth, což znamená, že je zařízení připojeno.

Zařízení podporuje technologii Bluetooth V5.0.

3. Režim AUX:

Připojte externí zařízení k CR 1183 prostřednictvím portu AUX.

Krátke stiskněte tlačítko režimu (2), dokud se nezvolí režim AUX.

Nyní můžete přehrávat hudbu z externího zařízení.

Veškeré ovládání lze provádět z externího zařízení.

Pouze úroveň hlasitosti CR 1183 lze nastavit z CR 1183 pomocí knoflíku zapnutí/vypnutí/hlasitosti (7).

4. Režim USB

Do portu USB (4) na zadní straně přístroje vložte jednotku USB Flash naformátovanou ve formátu FAT32.

Zařízení by mělo detekovat nově vložený USB Flash disk a začít přehrávat první skladbu na zařízení. Upozorňujeme, že CR 1183 podporuje pouze soubory ve formátu Mp3 / Wav.

5. Režim paměťové karty SD.

Do portu SD (5) na zadní straně přístroje vložte kartu SD naformátovanou ve formátu FAT32. Jednotka by měla detekovat nově vloženou kartu SD a začít přehrávat první skladbu na jednotce. Upozorňujeme, že CR 1183 podporuje soubory ve formátu Mp3 / Wav.

6. Nabíjecí port.

V pravém horním rohu displeje se zobrazuje indikátor stavu baterie. Když je baterie plná, zobrazuje se stav baterie jako plná neblikavá ikona. Když je vybitá. Přístroj se rovněž ohlásí signálem "Vybitá baterie". Symbol baterie začne blikat.

Chcete-li zařízení nabít, vložte kabel micro USB do nabíjecího portu (10) připojeného ke zdroji napájení 5 V 1 A a začněte zařízení nabíjet.

7. Indikátor nabíjení / párování

Zařízení má 2 barvy světelného indikátoru
Blikající modrá kontrolka signalizuje, že se zařízení páruje
Modrá kontrolka svítí trvale. Zařízení je připojeno k jinému zařízení prostřednictvím Bluetooth.
Červené stále světlo. Zařízení se nabíjí.

Řešení problémů:

Problém: Zařízení se nepřipojuje přes Bluetooth, zařízení se nezobrazuje v seznamu.

Řešení: Ujistěte se, že je CR 1183 nastaven na režim Bluetooth a není připojen k jinému zařízení. Zkontrolujte zadní stranu zařízení CR 1183, zda kontrolka (7) bliká nebo svítí modře. Pokud je stabilní. Zařízení je připojeno k jinému zařízení. Pokud bliká a hledá, zkontrolujte, zda je váš telefon / počítač / zařízení kompatibilní s Bluetooth verze 5.0.

Problém: Zařízení se nespustí v režimu USB / SD.

Řešení: Zkontrolujte, zda je zařízení USB spuštěno na jiné čtečce USB. Pokud ano, zkontrolujte, zda je formát média nastaven na FAT 32. Pokud ne, přeformatujte zařízení USB / SD na FAT32. Pokud zařízení stále nečte, zkontrolujte, zda jsou soubory na USB / SD ve formátu Mp3/Wav.

Technické specifikace: V případě, že se jedná o zařízení USB 3.0, je třeba provést kontrolu:

Výstupní výkon: RMS 16 W.

Vstupní výkon: DC 5 V 1A

Verze Bluetooth: 4.0

Podpora souborů: Mp3, Wav

Baterie: baterie: 2600 mAh

Typ baterie: lithiová.

Maximální výkon: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že CR 1183 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



V zájmu ochrany životního prostředí. Kartonové obaly a polyetylénové (PE) sáčky odhodte do příslušných kontejnerů pro oddělený sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou ve spotřebiči baterie, je nutné je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve směru a skladu. Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou ohrozit zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič nesmí být vyhozen do kontejneru na komunální odpad. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro člověka, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch a jejich prostřednictvím se mohou dostat do lidského organismu a vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na postižených půdách a produktů z nich vyrobených může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Zařízení nevyhazujte do popelnic na komunální odpad!**
Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli stížnosti, obraťte se na obchodce, který vydal doklad o koupi.



Руководство пользователя (RU)

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда следуйте приведенным ниже инструкциям перед использованием устройства. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.

2. Изделие предназначено только для использования внутри помещений. Не используйте изделие для целей, несовместимых с его применением.

3. используемое напряжение составляет 5 В 0,6 А. В целях безопасности не следует подключать несколько устройств к одной электрической розетке.

4. Будьте осторожны при использовании вблизи детей. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им без присмотра.

5 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не имеющие опыта или знаний о приборе, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании прибора и знают о рисках, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны выполняться детьми, если только им не исполнилось 8 лет и эти операции не выполняются под присмотром.

6. Никогда не опускайте шнур питания, вилку или весь прибор в воду. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. д. Никогда не используйте прибор во влажных условиях.

7. Никогда не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, если его уронили или повредили другим способом, или если он не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать поврежденное устройство, это может привести к поражению электрическим током. Всегда сдавайте поврежденное устройство в профессиональный сервисный центр для ремонта. Все ремонтные работы должны выполняться только авторизованными специалистами. Неправильно выполненный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.

8. Никогда не ставьте прибор на горячие или теплые поверхности или вблизи них, а также на кухонные приборы, такие как электрическая печь или газовая горелка.

9. Никогда не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

10. Не позволяйте шнуру свисать с края столешницы или касаться горячих поверхностей.

11. Никогда не оставляйте прибор, подключенный к источнику питания, без присмотра. Даже если использование прибора прерывается на короткое время, выньте вилку из розетки, отключите питание.

Для дополнительной защиты рекомендуется установить в цепи питания устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. Обратитесь по этому вопросу к профессиональному электрику.

13. Не допускайте намокания прибора.

14. Протирайте прибор только сухой тканью. Не используйте воду или чистящие жидкости.

15. Храните прибор в сухом помещении.

Описание устройства:

- | | | | |
|---------------------------------|----------------------------|---|--|
| 1. Ручка настройки / BT | 2. Кнопка режима | 3. Кнопка воспроизведения / паузы | 4. Дисплей |
| 5. Кнопка предыдущей композиции | 6. Кнопка следующего трека | 7. Включение / выключение / регулятор громкости | 8. Входной порт USB |
| 9. Входной порт SD-карты | 10. Порт зарядки USB | 11. Входной порт AUX | 12. Индикатор зарядки / Индикатор сопряжения |

Функции кнопок.

1. Настройка / диск BT: Нажмите: переключение в режим Bluetooth. FM: Поверните по часовой стрелке / против часовой стрелки - настройка частоты вверх и вниз в режиме FM.

2. Кнопка режима - короткое нажатие: переключение между режимами FM / Bluetooth / USB / SD / часы.

3. Кнопка воспроизведения / паузы:

короткое нажатие - FM: отключение звука, Bluetooth / USB / SD - приостановка начала текущей композиции. Подтверждение выбора в режиме таймера.

Длительное нажатие - вход в режим установки времени, сохранение и выход из режима установки времени.

5. Кнопка предыдущего трека: FM: Переключение на ранее сохраненную FM-станцию. BT / USB / SD: предыдущая дорожка.

Настройка часов: предыдущий шаг

6. Кнопка следующего трека: FM: Переключение на следующую сохраненную FM-станцию. BT / USB / SD: следующая дорожка. Настройка часов: следующий шаг

7. Ручка включения / выключения / громкости: максимальный поворот влево - выключение устройства. Поворот вправо: включение устройства, увеличение громкости. Поворот влево: уменьшение громкости.

Функции устройства:

1. Режим FM .

Кратковременно нажимайте кнопку режима (2), пока не будет выбран режим FM.

Для автоматического поиска и распределения программ. Длительно нажимите кнопку воспроизведения / паузы (2).

Устройство начнет сканирование FM-диапазона и назначит все найденные радиосигналы программам.

Чтобы выбрать ранее назначенную программу, нажимайте кнопки Next / Previous (5,6) для переключения между сохраненными станциями.

2. Режим Bluetooth

Кратковременно нажимайте кнопку режима (2), пока не будет выбран режим Bluetooth.

Устройство перейдет в режим сопряжения.

Значок Bluetooth на дисплее начнет мигать.

Найдите устройство "CR 1183" на телефоне / компьютере / планшете.

Нажмите кнопку сопряжения.

Когда вы услышите "DING", устройство будет сопряжено. Во время соединения загорится значок Bluetooth, указывая на то, что устройство подключено.

Устройство поддерживает технологию Bluetooth V5.0.

3. Режим AUX:

Подключите внешнее устройство к CR 1183 через порт AUX.

Кратковременно нажимайте кнопку режима (2), пока не будет выбран режим AUX.

Теперь вы можете воспроизводить музыку с внешнего устройства.

Все управление может осуществляться с внешнего устройства.

Только уровень громкости CR 1183 можно регулировать с CR 1183 с помощью ручки включения/выключения/громкости (7).

4. Режим USB

Вставьте флэш-накопитель USB, отформатированный в формате FAT32, в порт USB (4) на задней панели устройства.

Устройство должно обнаружить только что вставленный USB Flash Drive и начать воспроизведение первой дорожки на устройстве.

Обратите внимание, что CR 1183 поддерживает только файлы в формате Mp3 / Wav.

5. Режим SD-карты.

Вставьте SD-карту, отформатированную в формате FAT32, в SD-порт (5) на задней панели устройства.

Устройство должно обнаружить только что вставленную SD-карту и начать воспроизведение первой дорожки.

Обратите внимание, что CR 1183 поддерживает файлы в формате Mp3 / Wav.

6. Порт для зарядки.

В правом верхнем углу дисплея вы увидите индикатор состояния батареи.

Когда он заполнен, состояние батареи отображается в виде сплошного немигающего значка.

При низком уровне заряда. Устройство также подаст сигнал "Низкий заряд батареи". Символ батареи начнет мигать.

Чтобы зарядить устройство, вставьте кабель micro USB в порт для зарядки (10), подключенный к источнику питания 5 В 1 А, чтобы начать зарядку устройства.

7. Индикатор зарядки / сопряжения

Индикатор устройства имеет 2 цвета свечения

Мигающий синий индикатор указывает на то, что устройство сопрягается

Синий свет горит постоянно. Устройство подключено к другому устройству через Bluetooth.

Красный индикатор горит постоянно. Устройство заряжается.

Устранение неполадок:

Проблема: Устройство не подключается по Bluetooth, устройство не отображается в списке.

Решение: Убедитесь, что CR 1183 установлен в режим Bluetooth и не подключен к другому устройству. Проверьте на задней панели CR 1183, мигает ли индикатор (7) или горит синим цветом. Если он стабилен. Устройство подключено к другому устройству. Если индикатор мигает и ищет, проверьте, совместим ли ваш телефон / компьютер / устройство с Bluetooth версии 5.0.

Проблема: Устройство не запускается в режиме USB / SD.

Решение: Убедитесь, что ваше USB-устройство работает на другом USB-считывателе. Если да, проверьте, установлен ли формат носителя FAT 32. Если нет, переформатируйте USB / SD-устройство в FAT32. Если устройство по-прежнему не читает, проверьте, что файлы на USB / SD имеют формат Mp3/Wav.

Технические характеристики:

Выходная мощность: RMS 16 Вт.

Входная мощность: DC 5 В 1А

Версия Bluetooth: 4.0

Поддержка файлов: Mp3, Wav

Ακкумулятор: 2600 mAh

Тип аккумулятора: литиевый.

Максимальная мощность: 32 W.

Компания Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warsaw, Poland настоящим заявляет, что CR 1183 соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



В целях защиты окружающей среды. Утилизируйте картонную упаковку и полистироловые (ПЭ) пакеты в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения. Использованный прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, так как содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать в контейнер для бытовых отходов. Обработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление растений, растущих на пораженных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте оборудование в контейнер для бытовых отходов!**
Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или у вас есть какие-либо претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΌΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΉ ΧΡΉΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση.
2. Το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς ασυμβίβαστους με τη χρήση του.
3. η τάση που χρησιμοποιείται είναι 5 V 0,6 A. Για λόγους ασφαλείας, δεν ενδείκνυται η σύνδεση πολλών συσκευών σε μία μόνο πρίζα.
4. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
- 5 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά, εκτός εάν είναι τουλάχιστον 8 ετών και οι εργασίες αυτές πραγματοποιούνται

υπό επίβλεψη.

6. Ποτέ μην βάζετε το καλώδιο ρεύματος, το φις ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε καιρικές συνθήκες, όπως άμεσο ηλιακό φως, βροχή κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.

7. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά ή αν δεν λειτουργεί σωστά. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας ένα κατεστραμμένο προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Να πηγαίνετε πάντα μια κατεστραμμένη συσκευή σε ένα επαγγελματικό κέντρο σέρβις για επισκευή. Όλες οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς σέρβις. Οι επισκευές που πραγματοποιούνται λανθασμένα μπορεί να οδηγήσουν σε επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

8. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά σε καυτές ή θερμές επιφάνειες ή συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρικό φούρνο ή καυστήρα αερίου.

9. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

10. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του πάγκου εργασίας ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

11. Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη σε πηγή ρεύματος χωρίς επίβλεψη. Ακόμα και αν η χρήση διακοπεί για μικρό χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από το ρεύμα, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.

Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο κύκλωμα τροφοδοσίας μια συσκευή ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο για το θέμα αυτό.

13. Αποφύγετε να βραχεί η συσκευή.

14. Σκουπίζετε τη συσκευή μόνο με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή υγρά καθαρισμού.

15. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε στεγνό χώρο.

Περιγραφή της συσκευής:

- | | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------------|
| 1. BT | 2. Κουμπί λειτουργίας | 3. Κουμπί αναπαραγωγής / παύσης | 4. Οθόνη |
| 5. Κουμπί προηγούμενου τραγουδιού | 6. Πλήκτρο επόμενου κομματιού | 7. Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση / κουμπί έντασης ήχου | 8. Θύρα εισόδου USB |
| 9. Θύρα εισόδου κάρτας SD | 10. Θύρα φόρτισης USB | 11. Θύρα εισόδου AUX | 12. Ένδειξη φόρτισης / Ένδειξη ζεύξης |

Λειτουργίες κουμπιών.

1. Συντονισμός / επιλογές BT: Πιέστε: εναλλαγή στη λειτουργία Bluetooth. FM: Περιστροφή δεξιόστροφα / αριστερόστροφα: συντονισμός συχνότητας προς τα πάνω και προς τα κάτω στη λειτουργία FM.

2. Κουμπί λειτουργίας - σύντομο πάτημα: εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών FM / Bluetooth / USB / SD / ρολόι.
3. Κουμπί αναπαραγωγής / παύσης:
FM: σίγηση, Bluetooth / USB / SD: παύση της έναρξης του τρέχοντος τραγουδιού. Επιβεβαίωση της επιλογής στη λειτουργία ρολογιού.
Παρατεταμένο πάτημα - είσοδος στη λειτουργία ρύθμισης χρόνου, αποθήκευση και έξοδος από τη λειτουργία ρύθμισης χρόνου.
5. Κουμπί προηγούμενου κομματιού: FM: Εναλλαγή στον προηγούμενως αποθηκευμένο σταθμό FM . BT / USB / SD: προηγούμενο κομμάτι. Ρύθμιση ρολογιού: προηγούμενο βήμα
6. Κουμπί επόμενου κομματιού: FM: Εναλλαγή στον επόμενο αποθηκευμένο σταθμό FM . BT / USB / SD: επόμενο κομμάτι. Ρύθμιση ρολογιού: επόμενο βήμα
7. Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση / κουμπί έντασης ήχου: Μέγιστη αριστερή απενεργοποίηση της συσκευής. Στροφή προς τα δεξιά: ενεργοποίηση της συσκευής, αύξηση της έντασης του ήχου. Στροφή αριστερά: μείωση της έντασης του ήχου.

Λειτουργίες της συσκευής:

1. Λειτουργία FM .

Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας (2) μέχρι να επιλεγεί η λειτουργία FM.

Για αυτόματη αναζήτηση και κατανομή προγραμμάτων. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης (2). Η μονάδα θα αρχίσει να σαρώνει την περιοχή FM και να αντιστοιχίζει όλα τα ραδιοφωνικά σήματα που θα βρεθούν σε προγράμματα. Για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα που έχει εκχωρηθεί προηγουμένως, πατήστε τα κουμπιά Επόμενο / Προηγούμενο (5,6) για εναλλαγή μεταξύ των αποθηκευμένων σταθμών.

2. Λειτουργία Bluetooth

Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας (2) μέχρι να επιλεγεί η λειτουργία Bluetooth.

Η συσκευή θα ξεκινήσει τη λειτουργία σύζευξης.

Το εικονίδιο Bluetooth στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

Βρείτε τη συσκευή "CR 1183" στο τηλέφωνο / στον υπολογιστή / στο tablet σας.

Πατήστε το κουμπί ζεύξης.

Όταν ακούσετε το "DING", η συσκευή έχει αντιστοιχιστεί. Το εικονίδιο Bluetooth θα ανάψει κατά τη διάρκεια της σύνδεσης, υποδεικνύοντας ότι είναι συνδεδεμένη.

Η συσκευή υποστηρίζει την τεχνολογία Bluetooth V5.0.

3. Λειτουργία AUX:

Συνδέστε μια εξωτερική συσκευή στο CR 1183 μέσω της θύρας AUX.

Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας (2) μέχρι να επιλεγεί η λειτουργία AUX.

Μπορείτε τώρα να αναπαραγάγετε μουσική από την εξωτερική συσκευή.

Όλος ο έλεγχος μπορεί να γίνει από την εξωτερική συσκευή.

Μόνο το επίπεδο έντασης ήχου του CR 1183 μπορεί να ρυθμιστεί από το CR 1183 χρησιμοποιώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/όγκου (7).

4. Λειτουργία USB

Τοποθετήστε ένα USB Flash Drive διαμορφωμένο σε μορφή FAT32 στη θύρα USB (4) στο πίσω μέρος της μονάδας.

Η συσκευή θα πρέπει να ανιχνεύσει το νεοεισαχθέν USB Flash Drive και να ξεκινήσει την αναπαραγωγή του πρώτου κομματιού στη συσκευή.

Λάβετε υπόψη ότι το CR 1183 υποστηρίζει μόνο αρχεία σε μορφή Mp3 / Wav.

5. Λειτουργία κάρτας SD.

Τοποθετήστε μια κάρτα SD διαμορφωμένη σε μορφή FAT32 στη θύρα SD (5) στο πίσω μέρος της μονάδας.

Η μονάδα θα πρέπει να ανιχνεύσει τη νεοεισαχθείσα κάρτα SD και να ξεκινήσει την αναπαραγωγή του πρώτου κομματιού στη μονάδα.

Λάβετε υπόψη ότι το CR 1183 υποστηρίζει αρχεία σε μορφή Mp3 / Wav.

6. Θύρα φόρτισης.

Στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης θα δείτε την ένδειξη κατάστασης της μπαταρίας.

Όταν είναι πλήρης, δείχνει την κατάσταση της μπαταρίας ως ένα σταθερό εικονίδιο που δεν αναβοσβήνει.

Όταν είναι χαμηλή. Η συσκευή θα δώσει επίσης σήμα με το σήμα "Χαμηλή μπαταρία". Το σύμβολο της μπαταρίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

Για να φορτίσετε τη συσκευή, εισαγάγετε το καλώδιο micro USB στη θύρα φόρτισης (10) που είναι συνδεδεμένη σε μια πηγή

ρεύματος 5 V 1 A για να ξεκινήσει η φόρτιση της συσκευής.

7. Ένδειξη φόρτισης/σύζευξης

Η συσκευή διαθέτει 2 χρώματα φωτεινής ένδειξης

Μια μπλε φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει υποδεικνύει ότι η συσκευή πραγματοποιεί ζεύξη

Η μπλε φωτεινή ένδειξη είναι σταθερή και αναμμένη. Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με μια άλλη συσκευή μέσω Bluetooth.

Η κόκκινη σταθερή φωτεινή ένδειξη. Η συσκευή φορτίζει.

Αντιμετώπιση προβλημάτων:

Η συσκευή δεν εμφανίζεται στη λίστα.

Λύση: Βεβαιωθείτε ότι το CR 1183 έχει ρυθμιστεί στη λειτουργία Bluetooth και ότι δεν είναι συνδεδεμένο με άλλη συσκευή.

Ελέγξτε το πίσω μέρος του CR 1183 για να δείτε αν η ενδεικτική λυχνία (7) αναβοσβήνει ή ανάβει με μπλε χρώμα. Εάν είναι σταθερή. Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με μια άλλη συσκευή. Αν αναβοσβήνει και ψάχνει, παρακαλούμε ελέγξτε αν το τηλέφωνο / ο υπολογιστής / η συσκευή σας είναι συμβατή με την έκδοση Bluetooth 5.0.

Πρόβλημα: Η συσκευή δεν εκκινείται στη λειτουργία USB / SD.

Λύση: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή USB λειτουργεί σε άλλη συσκευή ανάγνωσης USB. Εάν ναι, ελέγξτε ότι η μορφή του μέσου έχει οριστεί σε FAT 32. Εάν όχι, διαμορφώστε εκ νέου τη συσκευή USB / SD σε FAT32. Εάν η συσκευή εξακολουθεί να μην διαβάζει, ελέγξτε ότι τα αρχεία στη συσκευή USB / SD είναι σε μορφή Mp3/Wav.

Τεχνικές προδιαγραφές:

Ισχύς εξόδου: RMS 16 Watt.

Ισχύς εισόδου: DC 5 V 1A

Έκδοση Bluetooth: 4.0

Υποστήριξη αρχείων: Wav

Μπαταρία: μπαταρία: 2600 mAh

Τύπος μπαταρίας: λίθιο.

Μέγιστη ισχύς: 32 W.

H Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία, δηλώνει ότι το CR 1183 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Για χάρη του περιβάλλοντος. Απορρίψτε τις χάρτινες συσκευασίες και τις σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) στους κατάλληλους περιέκτες για χωριστή συλλογή αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, πρέπει να τις αφαιρέσετε και να τις απορρίψετε χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικίνδυνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στον αστικό κάδο απορριμμάτων. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της ομιλίας, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται στα προσβεβλημένα εδάφη, καθώς και προϊόντων που παρασκευάζονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τον εξοπλισμό στον κάδο αστικών απορριμμάτων!**

Υπηρεσία Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή έχετε οποιαδήποτε παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη παραλαβής.

Gebruikershandleiding (NL)

VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG
GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Lees onderstaande instructies zorgvuldig door en volg ze altijd op voordat u het

product gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

2. Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het product niet voor doeleinden die onverenigbaar zijn met het gebruik ervan.

3. de gebruikte spanning is 5 V 0,6 A. Om veiligheidsredenen is het niet geschikt om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.

4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Sta niet toe dat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het zonder toezicht gebruiken.

5 **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de risico's die gepaard gaan met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze minstens 8 jaar oud zijn en deze handelingen onder toezicht worden uitgevoerd.

6. Leg het netsnoer, de stekker of het hele apparaat nooit in water. Stel het product nooit bloot aan weersomstandigheden zoals direct zonlicht, regen, enz. Gebruik het product nooit in natte omstandigheden.

7. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Probeer een beschadigd product niet zelf te repareren, want dit kan leiden tot een elektrische schok. Breng een beschadigd apparaat altijd naar een professioneel servicecentrum voor reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegde servicetechnici. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen leiden tot gevaarlijke situaties voor de gebruiker.

8. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of kooktoestellen zoals een elektrische oven of gasbrander.

9. Gebruik het product nooit in de buurt van ontvlambare materialen.

10. Laat het snoer niet over de rand van het werkblad hangen of hete oppervlakken aanraken.

11. Laat het apparaat nooit zonder toezicht aangesloten op een stroombron. Zelfs als het gebruik voor korte tijd wordt onderbroken, trek dan de stekker uit het stopcontact en trek de stekker uit het stopcontact.

Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA in het stroomcircuit te installeren. Neem hiervoor contact op met een professionele elektricien.

13. Voorkom dat het apparaat nat wordt.
14. Veeg het apparaat alleen af met een droge doek. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen.
15. Bewaar het apparaat in een droge ruimte.

Beschrijving van het apparaat:

- | | | | |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------|---|
| 1. Afstemknop / BT | 2. Modusknop | 3. Afspeel- / Pauzeknop | 4. Weergave |
| 5. Toets vorig nummer | 6. Volgende nummer toets | 7. Aan / Uit / Volumeknop | 8. USB-ingang |
| 9. SD-kaart invoerpoort | 10. USB oplaadpoort | 11. AUX ingangspoort | 12. Oplaadindicator / Koppelingsindicator |

Knopfuncties.

1. Afstemmen / BT-kiezen: Indrukken: overschakelen naar de Bluetooth-modus. FM: Rechtsom / linksom draaien: frequentie omhoog en omlaag afstemmen in de FM-modus.
2. Modusknop - kort indrukken: schakelen tussen FM- / Bluetooth- / USB- / SD- / klokmodus.
3. Afspeel- / Pauzeknop:
kort indrukken - FM: dempen, Bluetooth / USB / SD - het begin van het huidige nummer pauzeren. Selectie in timermodus bevestigen.
Lang indrukken - tijdstelmodus openen, tijdstelmodus opslaan en verlaten.
5. Toets vorig nummer: FM: Overschakelen naar de eerder opgeslagen FM-zender . BT / USB / SD: vorig nummer. Klokinstelling: vorige stap
6. Volgende track knop: FM: Overschakelen naar de volgende opgeslagen FM-zender . BT / USB / SD: volgende nummer. Klok instellen: volgende stap
7. Aan / Uit / Volumeknop: Maximaal links: apparaat uitschakelen. Naar rechts draaien: apparaat inschakelen, volume verhogen. Draai naar links: volume verlagen.

Functies van het apparaat:

1. FM-modus .
Druk kort op de modusknop (2) tot FM-modus is geselecteerd.
Voor automatisch zoeken en toewijzen van programma's. Druk lang op de knop Afspeelen / Pauzeren (2). Het apparaat begint het FM-bereik te scannen en wijst alle gevonden radiosignalen toe aan programma's.
Om een eerder toegewezen programma te selecteren, drukt u op de knoppen Volgende / Vorige (5,6) om tussen de opgeslagen zenders te schakelen.
2. Bluetooth-modus
Druk kort op de modusknop (2) tot Bluetooth-modus is geselecteerd.
Het apparaat start in de koppelmodus.
Het Bluetooth-pictogram op het scherm begint te knipperen.
Zoek het "CR 1183" apparaat op uw telefoon / computer / tablet.
Druk op pairing.
Wanneer u "DING" hoort, is het apparaat gekoppeld. Het Bluetooth-pictogram licht op tijdens de verbinding om aan te geven dat er verbinding is.
Het apparaat ondersteunt Bluetooth V5.0-technologie.
3. AUX-modus:
Sluit een extern apparaat aan op de CR 1183 via de AUX-poort.
Druk kort op de modusknop (2) totdat AUX-modus is geselecteerd.
U kunt nu muziek van het externe apparaat afspelen.
Alle bediening kan worden uitgevoerd vanaf het externe apparaat.
Alleen het volumeniveau van de CR 1183 kan worden aangepast vanaf de CR 1183 met behulp van de aan/uit/volumeknop (7).

4. USB-modus

Steek een USB-flashdrive geformatteerd in FAT32-formaat in de USB-poort (4) aan de achterkant van het toestel.

Het apparaat moet de nieuw geplaatste USB-flashdrive detecteren en het eerste nummer op het apparaat beginnen afspelen.

Houd er rekening mee dat de CR 1183 alleen bestanden in Mp3 / Wav formaat ondersteunt.

5. SD-kaartmodus.

Plaats een SD-kaart geformatteerd in FAT32 formaat in de SD-poort (5) aan de achterkant van het apparaat.

Het toestel moet de nieuw geplaatste SD-kaart detecteren en het eerste nummer op het toestel beginnen afspelen.

Let op: de CR 1183 ondersteunt bestanden in Mp3 / Wav formaat.

6. Oplaadpoort.

In de rechterbovenhoek van het scherm ziet u de batterijstatusindicator.

Als de batterij vol is, wordt de batterijstatus weergegeven als een niet-knipperend pictogram.

Als de batterij bijna leeg is. Het apparaat geeft ook een signaal "Batterij bijna leeg". Het batterijsymbool begint te knipperen.

Om het apparaat op te laden, steekt u de micro USB-kabel in de oplaadpoort (10) die is aangesloten op een 5 V 1 A stroombron om het opladen van het apparaat te starten.

7. Opladen / koppelen indicator

Het apparaat heeft 2 kleuren licht op de indicator

Een knipperend blauw lampje geeft aan dat het apparaat bezig is met koppelen

Het blauwe lampje brandt constant. Het apparaat is via Bluetooth verbonden met een ander apparaat.

Rood brandend lampje. Het apparaat wordt opgeladen.

Problemen oplossen:

Probleem: Het apparaat maakt geen verbinding via Bluetooth, het apparaat wordt niet weergegeven in de lijst.

Oplossing: Controleer of de CR 1183 in de Bluetooth-modus staat en niet met een ander apparaat verbonden is. Controleer de achterkant van de CR 1183 om te zien of het indicatielampje (7) knippert of blauw brandt. Als het stabiel is. Het apparaat is verbonden met een ander apparaat. Als het knippert en zoekt, controleer dan of uw telefoon/computer/apparaat compatibel is met Bluetooth versie 5.0.

Probleem: Apparaat start niet op in USB / SD-modus.

Oplossing: Controleer of uw USB-apparaat op een andere USB-lezer werkt. Als dat het geval is, controleer dan of de media-indeling is ingesteld op FAT 32. Als dat niet het geval is, formatteer het USB/SD-apparaat dan opnieuw naar FAT32. Als het apparaat nog steeds niet leest, controleer dan of de bestanden op de USB / SD de indeling Mp3/Wav hebben.

Technische specificaties:

Uitgangsvermogen: RMS 16 watt.

Ingangsvermogen: DC 5 V 1A

Bluetooth-versie: 4.0

Bestandsondersteuning: Mp3, Wav

Batterij: 2600 mAh

Soort batterij: Lithium.

Maximaal vermogen: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat de CR 1183 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Voor het milieu. Gooi kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken volgens hun beschrijving weg in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamelings- en opslagpunt. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De marking op het product geeft aan dat het apparaat niet in de gemeentelijke afvalcontainer mag worden gegooid. Afgedankte elektrische apparaten zijn afvalstoffen die stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. Het consumeren van planten die op de aangetaste bodems groeien en producten die van deze bodems gemaakt zijn, kan leiden tot



Navodila za uporabo (SL)

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA ZA VARNO UPORABO SKRBN PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte spodnja navodila. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.
2. Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.
3. uporabljena napetost je 5 V 0,6 A. Zaradi varnostnih razlogov ni primerno, da na eno električno vtičnico priključite več naprav.
4. Bodite previdni pri uporabi v bližini otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z napravo, ne dovolite, da jo uporabljajo brez nadzora.
- 5 OPOZORILO: Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o aparatu le pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bile poučene o varni uporabi aparata in se zavedajo tveganj, povezanih z njegovim delovanjem. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja aparata ne smejo opravljati otroci, razen če so stari vsaj 8 let in če ta opravila opravljajo pod nadzorom.
- 6.Napajalnega kabla, vtiča ali celotnega aparata nikoli ne mečite v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte vremenskim vplivom, kot so neposredna sončna svetloba, dež itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v mokrih razmerah.
- 7.Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel ali se kako drugače poškodoval ali če ne deluje pravilno. Poškodovanega izdelka ne poskušajte popraviti sami, saj lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo vedno odnesite v popravilo v strokovni servisni center. Vsa popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni tehniki. Nepravilno izvedena popravila lahko povzročijo nevarne situacije za uporabnika.
- 8.Izdelka nikoli ne postavljajte na ali v bližino vročih ali toplih površin ali kuhalnih naprav, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.
9. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
10. Ne dovolite, da bi kabel visel z roba delovne plošče ali se dotikal vročih površin.

11. Naprave, priključene na vir napajanja, nikoli ne puščajte brez nadzora. Tudi če je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izključite iz električnega omrežja in odklopite napajanje.

Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v napajalni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom največ 30 mA. Glede tega se obrnite na strokovnega električarja.

13. Izogibajte se zmočenju aparata.

14. Napravo obrišite le s suho krpo. Ne uporabljajte vode ali tekočin za čiščenje.

15. Napravo shranjujte v suhem prostoru.

Opis naprave:

1. Nastavitveni gumb / BT	2. Gumb za način delovanja	3. Gumb za predvajanje / zaustavitev	4. Prikaz
5. Gumb za prejšnjo skladbo	6. Tipka za naslednjo skladbo	7. Gumb za vklop/izklop/glasnost	8. Vhodna vrata USB
9. Vhodna vrata za kartico SD	10. Vrata USB za polnjenje	11. Vhodna vrata AUX	12. Indikator polnjenja / indikator seznanjanja

Funkcije gumbov.

1. Uглаševanje / izbiranje BT: Pritisnite: preklpite v način Bluetooth. FM: V načinu FM: obrnite v smeri urinega kazalca / v nasprotni smeri urinega kazalca: nastavite frekvenco navzgor ali navzdol.

2. Gumb Mode - kratek pritisk: preklp med načinom FM / Bluetooth / USB / SD / ura.

3. Gumb za predvajanje / zaustavitev:

kratek pritisk - FM: utišanje zvoka, Bluetooth / USB / SD - zaustavitev začetka trenutne skladbe. Potrditev izbire v načinu časovnika.

Dolgi pritisk - vstop v način nastavitve časa, shranjevanje in izstop iz načina nastavitve časa.

5. Gumb za prejšnjo skladbo: FM: Preklpite na predhodno shranjeno postajo FM . BT / USB / SD: prejšnja skladba. Nastavitev ure: prejšnji korak

6. Gumb za naslednjo skladbo: FM: Preklp na naslednjo shranjeno postajo FM . BT / USB / SD: naslednja skladba. Nastavitev ure: naslednji korak

7. Vklop / izklop / gumb za nastavitve glasnosti: Največji levi izklop naprave. Obrnite v desno: vklopite napravo, povečajte glasnost. Obrnite v levo: zmanjšanje glasnosti.

Funkcije naprave:

1. Način FM .

Na kratko pritisnite gumb za način (2), dokler ne izberete načina FM.

Za samodejno iskanje in dodeljevanje programov. Dolgo pritisnite gumb za predvajanje/zaustavitev (2). Naprava bo začela preiskovati območje FM in vse najdene radijske signale dodelila programom.

Če želite izbrati predhodno dodeljen program, pritisnite gumba Next / Previous (5,6) in preklaplajte med shranjenimi postajami.

2. Način Bluetooth

Na kratko pritisnite gumb za način (2), dokler ni izbran način Bluetooth.

Naprava bo začela delovati v načinu seznanjanja.

Ikona Bluetooth na zaslonu bo začela utripati.

V telefonu/računalniku/tabličnem računalniku poiščite napravo "CR 1183".

Pritisnite gumb za združevanje.

Ko zaslišite "DING", je naprava seznanjena. Med vzpostavljanjem povezave se prižge ikona Bluetooth, kar pomeni, da je naprava povezana.

Naprava podpira tehnologijo Bluetooth V5.0.

3. Način AUX:

CR 1183 prek vhoda AUX priključite zunanjo napravo.

Na kratko pritisnite gumb za način (2), dokler ni izbran način AUX.

Zdaj lahko predvajate glasbo iz zunanje naprave.

Vse krmiljenje lahko opravite z zunanje naprave.

Z gumbom za vklop/izklop/glasnost (7) lahko na napravi CR 1183 nastavljate samo raven glasnosti naprave CR 1183.

4. Način USB

V vrata USB (4) na zadnji strani enote vstavite pomnilnik USB Flash Drive, formatiran v formatu FAT32.

Naprava mora zaznati novo vstavljen pomnilnik USB Flash Drive in začeti predvajati prvo skladbo na napravi.

Upoštevajte, da naprava CR 1183 podpira samo datoteke v formatu Mp3 / Wav.

5. Način kartice SD.

V vrata SD (5) na zadnji strani naprave vstavite kartico SD, formatirano v formatu FAT32.

Enota mora zaznati novo vstavljen kartico SD in začeti predvajati prvo skladbo na enoti.

Upoštevajte, da CR 1183 podpira datoteke v formatu Mp3 / Wav.

6. Priključek za polnjenje.

V zgornjem desnem kotu zaslona je prikazan indikator stanja baterije.

Ko je baterija polna, je stanje baterije prikazano kot polna ikona, ki ne utripa.

Ko je baterija izpraznjena. Naprava bo prav tako signalizirala s signalom "Low battery" (Nizka baterija). Simbol baterije bo začel utripati.

Če želite napravo napolniti, vstavite kabel micro USB v polnilno vtičnico (10), priključeno na vir napajanja 5 V 1 A, da začnete polniti napravo.

7. Indikator polnjenja / seznanjanja

Naprava ima dve barvi svetlobe na indikatorju

Utripajoča modra lučka označuje, da se naprava pari

Modra lučka je enakomerna in svetli. Naprava je prek povezave Bluetooth povezana z drugo napravo.

Rdeča luč je enakomerna. Naprava se polni.

Odpravljanje težav:

Naprava se ne poveže prek povezave Bluetooth, naprava ni prikazana na seznamu.

Rešitev: Prepričajte se, da je naprava CR 1183 nastavljena na način Bluetooth in da ni povezana z drugo napravo. Na zadnji strani naprave CR 1183 preverite, ali indikatorska lučka (7) utripa ali svetli modro. Če je stabilna. Naprava je povezana z drugo napravo. Če utripa in išče, preverite, ali je vaš telefon/računalnik/ureditev združljiva z različico Bluetooth 5.0.

Težava: Naprava se ne zažene v načinu USB / SD.

Rešitev: Prepričajte se, da je naprava USB zagnana na drugem bralniku USB. Če je tako, preverite, ali je format medija nastavljen na FAT 32. Če ni, napravo USB / SD ponovno formatirate na FAT32. Če naprava še vedno ne bere, preverite, ali so datoteke na USB / SD v formatu Mp3/Wav.

Tehnične specifikacije:

Izhodna moč: RMS 16 vatov.

Vhodna moč: DC 5 V 1 A

Različica Bluetooth: 4.0

Podpora za datoteke: Mp3, Wav

Baterija: baterija: 2600 mAh

Vrsta baterije: litijeva.

Največja moč: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je CR 1183 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Zaradi varstva okolja. Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba odvreči v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov v skladu z njihovim opisom. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirmem in skladiščnem centru. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirmem in skladiščni center, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da naprave ne smete odlagati v zabojnik za komunalne odpadke. Odpadna električna oprema je odpadke, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na prizadetih tleh, in izdelkov, izdelanih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje. **Opreme ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!**

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je iz dal potrdilo o nakupu.

Käyttöohje (FI)

TURVAMÄÄRÄYKSET TÄRKEÄT OHJEET TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Lue huolellisesti ja noudata aina alla olevia ohjeita ennen tuotteen käyttöä.

Valmistaja ei ole vastuussa epäasianmukaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista.

2. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä käytä tuotetta mihinkään sen käyttötarkoituksen kanssa yhteensopimattomaan tarkoitukseen.

3. käytetty jännite on 5 V 0,6 A. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.

4. Ole varovainen, kun käytät laitetta lasten lähellä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai laitteen tuntemattomien henkilöiden käyttää laitetta ilman valvontaa.

5 VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitetut fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heidät on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä riskeistä. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole vähintään 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimenpiteet tapahdu valvotusti.

6.Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta sääolosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle, sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta märissä olosuhteissa.

7.Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai muuten vaurioitunut tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata vaurioitunutta tuotetta itse, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite aina ammattitaitoiseen huoltoliikkeeseen korjattavaksi. Kaikki korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltoteknikot. Väärin tehdyt korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita käyttäjälle.

8.Älä koskaan aseta tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai niiden läheisyyteen tai ruoanlaittolaitteisiin, kuten sähköuuniin tai kaasupolttimeen.

9. Älä koskaan käytä tuotetta syttyvien materiaalien lähellä.

10. Älä anna johdon roikkua työtason reunasta tai koskettaa kuumia pintoja.
11. Älä koskaan jätä laitetta valvomatta virtalähteeseen kytkettynä. Vaikka käyttö keskeytyisi lyhyeksi ajaksi, irrota laite verkkovirrasta ja katkaise virta.
- Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa virtapiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Ota yhteyttä ammattitaitoiseen sähköasentajaan tässä asiassa.
13. Vältä laitteen kastumista.
14. Pyyhi laite vain kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusnesteitä.
15. Säilytä laitetta kuivassa tilassa.

Laitteen kuvaus:

1. BT	2. Mode-painike	3. Toisto-/taukopainike	4. Näyttö
5. Edellisen kappaleen painike	6. Seuraavan kappaleen näppäin	7. Päällä / Pois päältä / Äänenvoimakkuusnuppi	8. USB-tuloliitäntä
9. SD-kortin syöttöportti	10. USB-latausportti	11. AUX-tuloliitäntä	12. Latauksen merkkivalo / pariliitoksen merkkivalo

Painikkeiden toiminnot.

1. Viritys / BT-säädin: Paina: siirtyminen Bluetooth-tilaan. FM: Käännä myötäpäivään / vastapäivään - viritä taajuus ylös ja alas FM-tilassa.
2. Mode-painike - lyhyt painallus: vaihtaminen FM- / Bluetooth- / USB- / SD- / kellonaikatilaa välillä.
3. Toisto- / taukopainike:
lyhyesti painettuna - FM: mykistää, Bluetooth / USB / SD - keskeyttää nykyisen kappaleen alun. Vahvista valinta ajastintilassa.
Pitkä painallus - siirtyminen ajan asetustilaan, tallentaminen ja poistuminen ajan asetustilasta.
5. Edellisen kappaleen painike: FM: Siirtyminen aiemmin tallennetulle FM-asemalle . BT / USB / SD: edellinen raita. Kellon asetus: edellinen vaihe
6. Seuraava raita -painike: FM: Siirtyminen seuraavalle tallennetulle FM-asemalle . BT / USB / SD: seuraava raita. Kellon asetus: seuraava vaihe
7. Päällä / Pois / Äänenvoimakkuuden säädin: Suurin vasen sammuttaa laitteen. Käännä oikealle: kytke laite päälle, lisää äänenvoimakkuutta. Käännä vasemmalle: pienennä äänenvoimakkuutta.

Laitteen toiminnot:

1. FM-tila .
Paina lyhyesti tilapainiketta (2), kunnes FM-tila on valittu.
Automaattista ohjelmahakua ja -jakoa varten. Paina pitkään toisto-/taukopainiketta (2). Laite aloittaa FM-alueen skannauksen ja määrittää kaikki löydetty radiosignaali ohjelmille.
Voit valita aiemmin osoitetun ohjelman painamalla Seuraava / Edellinen-painikkeita (5,6), jolloin voit siirtyä tallennettujen asemien välillä.

2. Bluetooth-tila
Paina lyhyesti tilapainiketta (2), kunnes Bluetooth-tila on valittu.
Laite käynnistyy pariliitostilaan.
Näytössä oleva Bluetooth-kuvake alkaa vilkkua.
Etsi "CR 1183" -laite puhelimesta / tietokoneesta / tabletista.
Paina pariliitosta.
Kun kuulet "DING", laite on pariliitetty. Bluetooth-kuvake syttyy yhteyden aikana, mikä osoittaa, että laite on yhdistetty.
Laite tukee Bluetooth V5.0 -tekniikkaa.

3. AUX-tila:

Kytke ulkoinen laite CR 1183:een AUX-portin kautta.

Paina lyhyesti tilapainiketta (2), kunnes AUX-tila on valittu.

Voit nyt toistaa musiikkia ulkoisesta laitteesta.

Kaikki ohjaus voidaan tehdä ulkoisesta laitteesta.

Ainoastaan CR 1183:n äänenvoimakkuuden tasoa voidaan säätää CR 1183:sta käsin on/off/volume-säätimellä (7).

4. USB-tila

Aseta FAT32-muotoon alustettu USB-muistitikku laitteen takana olevaan USB-porttiin (4).

Laitteen pitäisi havaita juuri asetettu USB Flash Drive -asema ja aloittaa laitteen ensimmäisen kappaleen toisto.

Huomaa, että CR 1183 tukee vain Mp3/Wav-muotoisia tiedostoja.

5. SD-korttiila.

Aseta FAT32-muotoon alustettu SD-kortti laitteen takana olevaan SD-porttiin (5).

Yksikön pitäisi havaita juuri asetettu SD-kortti ja aloittaa ensimmäisen kappaleen toistaminen laitteessa.

Huomaa, että CR 1183 tukee Mp3/Wav-muotoisia tiedostoja.

6. Latausportti.

Näytön oikeassa yläkulmassa näkyy akun tilan ilmaisin.

Kun akku on täynnä, se näyttää akun tilan kiinteänä, ei vilkkuvana kuvakkeena.

Kun se on tyhjä. Laite ilmoittaa myös "Akku vähissä" -signaalilla. Akun symboli alkaa vilkkua.

Jos haluat ladata laitteen, aseta mikro-USB-kaapeli latausporttiin (10), joka on kytketty 5 V 1 A:n virtalähteeseen, ja aloita laitteen lataaminen.

7. Latauksen / pariliitoksen merkkivalo

Laitteen merkkivalossa on 2 värillistä valoa

Sininen vilkkuva valo osoittaa, että laite muodostaa pariliitosta

Sininen valo palaa tasaisesti. Laite on yhdistetty toiseen laitteeseen Bluetoothin kautta.

Punainen tasainen valo. Laite latautuu.

Vianmääritys:

Ongelma: Laite ei muodosta yhteyttä Bluetoothin kautta, laite ei näy luettelossa.

Ratkaisu: Varmista, että CR 1183 on asetettu Bluetooth-tilaan eikä se ole yhdistetty toiseen laitteeseen. Tarkista CR 1183:n takaosasta, vilkkuuko merkkivalo (7) tai palaako se sinisenä. Jos se on vakaa. Laite on yhdistetty toiseen laitteeseen. Jos merkkivalo vilkkuu ja etsii, tarkista, onko puhelimesi/tietokoneesi/laitteesi yhteensopiva Bluetooth-version 5.0 kanssa.

Ongelma: Laite ei käynnisty USB / SD-tilassa.

Ratkaisu: Varmista, että USB-laite toimii toisessa USB-lukijassa. Jos näin on, tarkista, että mediamuoto on asetettu FAT 32:ksi. Jos näin ei ole, muotoile USB / SD-laite uudelleen FAT32:ksi. Jos laite ei vielääkään lue, tarkista, että USB / SD-laitteessa olevat tiedostot ovat Mp3/Wav-muodossa.

Tekniset tiedot:

Lähtöteho: RMS 16 wattia.

Syöttöteho: DC 5 V 1A

Bluetooth-versio: 4.0

Tiedostotuki: Mp3, Wav

Akku: akku: 2600 mAh

Akkutyyppe: litium.

Maksimiteho: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsova, Puola, vakuuttaa täten, että CR 1183 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Ympäristön vuoksi. Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on hävitettävä niiden kuvauksen mukaisiin erilliskeräysastioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, sillä sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteessa oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää yhdyskuntajäteastiaan. Sähkölaiteromu on jätettä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat joutua ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksiin. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastiaan!**



Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai sinulla on valituksia, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin myöntäneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są inne, jeśli urządzenie jest wykorzystywane do celów komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać i zawsze postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.
2. Produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie w pomieszczeniach. Nie należy używać produktu w jakimkolwiek celu niezgodnym z jego zastosowaniem.
3. stosowane napięcie wynosi 5 V 0,6 A. Ze względów bezpieczeństwa nie jest właściwe podłączanie wielu urządzeń do jednego gniazdka elektrycznego.
4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom, które nie znają urządzenia, używać go bez nadzoru.
- 5 **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy na temat urządzenia, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeżeli zostali poinstruowani o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i są świadomi zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Nigdy nie wkładaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne, deszcz, itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.
7. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym kablem zasilającym lub jeśli został upuszczony lub uszkodzony w inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj

samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem. Zawsze przekazuj uszkodzone urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu naprawy. Wszystkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez autoryzowanych serwisantów. Naprawa wykonana nieprawidłowo może spowodować niebezpieczne sytuacje dla użytkownika.

8. Nigdy nie stawiaj produktu na gorących lub ciepłych powierzchniach lub urządzeniach kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy, ani w ich pobliżu.

9. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.

10. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub dotykał gorących powierzchni.

11. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru.

Nawet jeśli użytkowanie zostanie przerwane na krótki czas, wyłącz go z sieci, odłącz zasilanie.

W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie w obwodzie mocy wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA. Skontaktuj się w tej sprawie z profesjonalnym elektrykiem.

13. Unikaj zamoczenia urządzenia.

14. Urządzenie można przecierać wyłącznie suchą szmatką. Nie używaj wody ani płynów czyszczących.

15. Urządzenie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

Opis urządzenia:

- | | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|--|---|
| 1. Pokrętko strojenia / BT | 2. Przycisk trybu | 3. Przycisk Odtwórz / Pauza | 4. Wyświetlacz |
| 5. Przycisk poprzedniego utworu | 6. Przycisk następnego utworu | 7. Pokrętko włączania / wyłączania / głośności | 8. Port wejściowy USB |
| 9. Port wejściowy karty SD | 10. Port ładowania USB | 11. Wejście AUX | 12. Wskaźnik ładowania / Wskaźnik parowania |

Funkcje przycisków.

1. Pokrętko strojenia / BT: Wciśnięcie: przejście do trybu Bluetooth. FM: Obróć w prawo / w lewo - dostrój częstotliwość w trybie FM w górę i w dół.

2. Przycisk trybu - krótkie naciśnięcie: przełączanie między trybem FM / Bluetooth / USB / SD / zegar.

3. Przycisk Play / Pause:

krótkie naciśnięcie - FM: wyciszenie, Bluetooth / USB / SD - wstrzymanie rozpoczęcia bieżącego utworu. Potwierdź wybór w trybie ustawiania czasu.

Długie naciśnięcie - wejście w tryb ustawiania czasu, zapisanie i wyjście z trybu ustawiania czasu.

5. Przycisk poprzedniej ścieżki: FM: Przełącz do poprzednio zapisanej stacji FM . BT / USB / SD: poprzedni utwór. Ustawienie zegara: poprzedni krok

6. Przycisk następnej ścieżki: FM: Przełącz do następnej zapisanej stacji FM . BT / USB / SD: następny utwór. Ustawienie zegara: następny krok

7. On / Off / Volume gałka: Maksymalny skręt w lewo wyłączenie urządzenia. Skręt w prawo: włącz urządzenie, zwiększ głośność. Skręt w lewo: zmniejsz głośność.

Funkcje urządzenia:

1. Tryb FM .

Krótko naciśnij przycisk trybu (2), aż zostanie wybrany tryb FM.

Do automatycznego wyszukiwania i przydzielania programów. Długo naciśnij przycisk Play / Pause (2). Urządzenie rozpocznie skanowanie zakresu FM i przypisuje wszystkie znalezione sygnały radiowe do programów.

Aby wybrać poprzednio przypisany program, naciśnij przyciski Następny / Poprzedni utwór (5,6), aby przełączać się między zapisanymi stacjami.

2. Tryb Bluetooth

Krótko naciśnij przycisk trybu (2), aż zostanie wybrany tryb Bluetooth.

Urządzenie uruchomi się w trybie parowania.

Ikona Bluetooth na wyświetlaczu zacznie migać.

Znajdź urządzenie „CR 1183” na swoim telefonie / komputerze / tablecie.

Naciśnij parowanie.

Po usłyszeniu „DING” urządzenie jest sparowane. Ikona Bluetooth będzie świecić podczas połączenia, wskazując, że jest ono połączone.

Urządzenie obsługuje technologię Bluetooth V5.0.

3. Tryb AUX:

Podłącz urządzenie zewnętrzne do CR 1183 przez port AUX.

Krótko naciśnij przycisk trybu (2), aż zostanie wybrany tryb AUX.

Teraz możesz odtwarzać muzykę z urządzenia zewnętrznego.

Całość sterowania można wykonać z urządzenia zewnętrznego.

Tylko poziom głośności CR 1183 można regulować z CR 1183 za pomocą pokręćła włączania / wyłączania / głośności (7).

4. Tryb USB

Włóż USB Pendrive sformatowany w formacie FAT32 do portu USB (4) na tylnej ścianie urządzenia.

Urządzenie powinno wykryć nowo włożony Pendrive USB i rozpocząć odtwarzanie pierwszego utworu na urządzeniu.

Należy pamiętać, że CR 1183 obsługuje tylko pliki w formacie Mp3 / Wav.

5. Tryb karty SD.

Włóż kartę SD sformatowaną w formacie FAT32 do portu SD (5) z tyłu urządzenia.

Urządzenie powinno wykryć nowo włożoną kartę SD i rozpocząć odtwarzanie pierwszego utworu na urządzeniu.

Należy pamiętać, że CR 1183 obsługuje pliki w formacie Mp3 / Wav.

6. Port ładowania.

W prawym górnym rogu wyświetlacza widoczny jest wskaźnik stanu naładowania baterii.

Gdy jest pełny, pokazuje stan baterii jako stałą nie migającą ikonę.

Kiedy jest niski. Urządzenie zasignalizuje również sygnałem „Słaba bateria”. Symbol baterii zacznie migać.

Aby naładować urządzenie, włóż kabel micro USB do portu ładowania (10) podłączonego do źródła zasilania 5 V 1 A, aby rozpocząć ładowanie urządzenia.

7. Wskaźnik ładowania / parowania

Urządzenie ma 2 kolory światła na wskaźniku

Migające niebieskie światło oznacza, że urządzenie jest parowane

Niebieskie światło jest stabilne i zapalone. Urządzenie jest połączone z innym urządzeniem przez Bluetooth.

Czerwone stabilne światło. Urządzenie się ładuje.

Rozwiązywanie problemów:

Problem: Urządzenie nie łączy się przez Bluetooth, urządzenie nie jest wyświetlane na liście.

Rozwiązanie: Upewnij się, że CR 1183 jest ustawiony na tryb Bluetooth i nie jest połączony z innym urządzeniem. Proszę sprawdzić tył CR 1183, czy lampka kontrolna (7) miga lub świeci na niebiesko. Jeśli jest stabilny. Urządzenie jest połączone z innym urządzeniem. Jeśli miga i wyszukuje, sprawdź, czy Twój telefon / komputer / urządzenie jest kompatybilne z Bluetooth w wersji 5.0.

Problem: Urządzenie nie uruchamia się w trybie USB / SD.

Rozwiązanie: Upewnij się, że urządzenie USB działa na innym czytniku USB. Jeśli tak, sprawdź, czy format nośnika jest ustawiony

na FAT 32. Jeśli nie, przeformatuj urządzenie USB / SD do formatu FAT32. Jeśli urządzenie nadal nie czyta, sprawdź, czy pliki na USB / SD są w formacie Mp3/Wav.

Specyfikacja techniczna:

Moc wyjściowa: RMS 16 W.

Moc wejściowa: DC 5 V 1A

Wersja Bluetooth: 4.0

Obsługa plików: Mp3, Wav

Bateria: 2600 mAh

Typ baterii: litowa.

Maksymalna moc: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie CR 1183 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!** Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI PER UN USO SICURO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e seguire sempre le istruzioni riportate di seguito. Il produttore non è responsabile di eventuali danni derivanti da un uso improprio.
2. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Non utilizzare il prodotto per scopi incompatibili con il suo utilizzo.
3. il voltaggio utilizzato è di 5 V 0,6 A. Per motivi di sicurezza, non è opportuno collegare più dispositivi a un'unica presa elettrica.
4. Prestare attenzione quando si utilizza in prossimità di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Non permettere ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo senza supervisione.
- 5 **AVVERTENZA:** Questo apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, sotto la supervisione di

una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sono consapevoli dei rischi associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e che queste operazioni non siano eseguite sotto sorveglianza.

6. Non mettere mai in acqua il cavo di alimentazione, la spina o l'intero apparecchio. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce solare diretta, pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.

7. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli un prodotto danneggiato, poiché ciò potrebbe provocare una scossa elettrica. Portare sempre l'unità danneggiata presso un centro di assistenza professionale per la riparazione. Tutte le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da tecnici autorizzati. Le riparazioni eseguite in modo non corretto possono causare situazioni pericolose per l'utente.

8. Non collocare mai il prodotto su o vicino a superfici calde o tiepide o ad apparecchi di cottura come forni elettrici o bruciatori a gas.

9. Non utilizzare mai il prodotto in prossimità di materiali infiammabili.

10. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del piano di lavoro o tocchi superfici calde.

11. Non lasciare mai incustodito il dispositivo collegato a una fonte di alimentazione. Anche se l'uso viene interrotto per un breve periodo, scollegare la spina dalla rete elettrica, interrompere l'alimentazione.

Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito di alimentazione un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A questo proposito, rivolgersi a un elettricista professionista.

13. Evitare di bagnare l'apparecchio.

14. Pulire l'apparecchio solo con un panno asciutto. Non utilizzare acqua o liquidi per la pulizia.

15. Conservare l'apparecchio in un ambiente asciutto.

Descrizione dell'apparecchio:

1. Manopola di sintonia / BT	2. Tasto modalità	3. Tasto Play / Pausa	4. Display
5. Tasto brano precedente	6. Tasto del brano successivo	7. Manopola On / Off / Volume	8. Porta di ingresso USB
9. Porta di ingresso per scheda SD	10. Porta di ricarica USB	11. Porta di ingresso AUX	12. Indicatore di carica / Indicatore di accoppiamento

Funzioni dei pulsanti.

1. Sintonizzazione / Selettore BT: Premere: per passare alla modalità Bluetooth. FM: Ruotare in senso orario/antiorario: sintonizza la frequenza in alto e in basso in modalità FM.
2. Pulsante modalità: premere brevemente per passare alla modalità FM / Bluetooth / USB / SD / orologio.
3. Pulsante di riproduzione/pausa:
pressione breve - FM: silenziamento, Bluetooth / USB / SD - pausa all'inizio del brano corrente. Conferma la selezione in modalità timer.
Pressione prolungata: consente di accedere alla modalità di impostazione dell'ora, di salvare e di uscire dalla modalità di impostazione dell'ora.
5. Pulsante del brano precedente: FM: Passa alla stazione FM precedentemente salvata. BT / USB / SD: traccia precedente.
Impostazione dell'orologio: passo precedente
6. Pulsante del brano successivo: FM: Passa alla successiva stazione FM memorizzata. BT / USB / SD: traccia successiva.
Impostazione dell'orologio: passo successivo
7. On / Off / Manopola del volume: massimo a sinistra: spegne il dispositivo. Ruotare a destra: accendere il dispositivo, aumentare il volume. Ruotare a sinistra: diminuire il volume.

Funzioni del dispositivo:

1. Modalità FM .

Premere brevemente il pulsante di modalità (2) fino a selezionare la modalità FM.

Per la ricerca e l'assegnazione automatica dei programmi. Premere a lungo il pulsante Play / Pause (2). L'apparecchio inizia la scansione della gamma FM e assegna tutti i segnali radio trovati ai programmi.

Per selezionare un programma precedentemente assegnato, premere i pulsanti Avanti / Precedente (5,6) per passare da una stazione all'altra.

2. Modalità Bluetooth

Premere brevemente il pulsante di modalità (2) fino a selezionare la modalità Bluetooth.

Il dispositivo si avvia in modalità di accoppiamento.

L'icona Bluetooth sul display inizia a lampeggiare.

Trovare il dispositivo "CR 1183" sul telefono / computer / tablet.

Premere l'accoppiamento.

Quando si sente "DING", il dispositivo è accoppiato. Durante la connessione, l'icona Bluetooth si accende per indicare che il dispositivo è collegato.

Il dispositivo supporta la tecnologia Bluetooth V5.0.

3. Modalità AUX:

Collegare un dispositivo esterno al CR 1183 tramite la porta AUX.

Premere brevemente il pulsante di modalità (2) fino a selezionare la modalità AUX.

A questo punto è possibile riprodurre musica dal dispositivo esterno.

Tutti i controlli possono essere effettuati dal dispositivo esterno.

Solo il livello del volume del CR 1183 può essere regolato dal CR 1183 utilizzando la manopola on/off/volume (7).

4. Modalità USB

Inserire un'unità flash USB formattata in formato FAT32 nella porta USB (4) sul retro dell'unità.

L'apparecchio dovrebbe rilevare l'unità flash USB appena inserita e avviare la riproduzione del primo brano sul dispositivo.

Si noti che il CR 1183 supporta solo file in formato Mp3 / Wav.

5. Modalità scheda SD.

Inserire una scheda SD formattata in formato FAT32 nella porta SD (5) sul retro dell'unità.

L'unità dovrebbe rilevare la scheda SD appena inserita e avviare la riproduzione del primo brano sull'unità.

Si noti che il CR 1183 supporta file in formato Mp3 / Wav.

6. Porta di ricarica.

Nell'angolo superiore destro del display è presente l'indicatore di stato della batteria.

Quando è pieno, mostra lo stato della batteria come un'icona fissa non lampeggiante.

Quando è scarica. Il dispositivo emette un segnale di "batteria scarica". Il simbolo della batteria inizia a lampeggiare.

Per caricare il dispositivo, inserire il cavo micro USB nella porta di ricarica (10) collegata a una fonte di alimentazione da 5 V 1 A per avviare la ricarica del dispositivo.

7. Indicatore di carica/accoppiamento

Il dispositivo è dotato di un indicatore luminoso di 2 colori

Una luce blu lampeggiante indica che il dispositivo si sta accoppiando

La luce blu è fissa e accesa. Il dispositivo è collegato a un altro dispositivo tramite Bluetooth.

Luce rossa fissa. Il dispositivo è in carica.

Risoluzione dei problemi:

Problema: il dispositivo non si connette tramite Bluetooth, il dispositivo non viene visualizzato nell'elenco.

Soluzione: Assicurarsi che il CR 1183 sia impostato sulla modalità Bluetooth e non sia collegato a un altro dispositivo. Controllare il retro del CR 1183 per vedere se la spia (7) lampeggia o è accesa in blu. Se è stabile. Il dispositivo è collegato a un altro dispositivo. Se lampeggia e cerca, controllare se il telefono/computer/dispositivo è compatibile con la versione 5.0 di Bluetooth.

Problema: il dispositivo non si avvia in modalità USB/SD.

Soluzione: verificare che il dispositivo USB sia in esecuzione su un altro lettore USB. In caso affermativo, verificare che il formato del supporto sia impostato su FAT 32. In caso contrario, riformattare il dispositivo USB / SD su FAT32. Se il dispositivo continua a non leggere, verificare che i file sulla USB / SD siano in formato Mp3/Wav.

Specifiche tecniche:

Potenza di uscita: RMS 16 watt.

Potenza d'ingresso: DC 5 V 1A

Versione Bluetooth: 4.0

Supporto file: Mp3, Wav

Batteria: 2600 mAh

Tipo di batteria: al litio.

Potenza massima: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il CR 1183 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Per il bene dell'ambiente. Smaltire gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio. L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose in esso contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito nel contenitore dei rifiuti urbani. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come alterazioni della vista, dell'udito e del linguaggio; possono inoltre danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e di prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchiatura nei rifiuti urbani!**

Servizio Per l'acquisto di parti di ricambio o per eventuali reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA ANVISNINGAR FÖR SÄKER ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Läs noga igenom och följ alltid anvisningarna nedan innan du använder produkten.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning.

2. Produkten är endast avsedd för inomhusbruk. Använd inte produkten för något

ändamål som inte är förenligt med dess användning.

3. den spänning som används är 5 V 0,6 A. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett enda eluttag.

4. Var försiktig när du använder produkten i närheten av barn. Låt inte barn leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den utan tillsyn.

5 VARNING: Denna apparat får endast användas av barn över 8 år och personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om apparaten, under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de har fått instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om de risker som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn, såvida de inte är minst 8 år gamla och dessa åtgärder utförs under uppsikt.

6. Lagg aldrig nätsladden, stickproppen eller hela apparaten i vatten. Utsätt aldrig produkten för väderförhållanden som direkt solljus, regn etc. Använd aldrig produkten i våta förhållanden.

7. Använd aldrig produkten med en skadad nätsladd eller om den har tappats eller skadats på annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte att reparera en skadad produkt själv, eftersom det kan leda till elektriska stötar. Lämna alltid in en skadad enhet till en professionell serviceverkstad för reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicetekniker. Felaktigt utförda reparationer kan leda till farliga situationer för användaren.

8. Placera aldrig produkten på eller i närheten av heta eller varma ytor eller matlagingsapparater som t.ex. en elektrisk ugn eller gasbrännare.

9. Använd aldrig produkten i närheten av lättantändliga material.

10. Låt inte sladden hänga utanför bänkskivans kant eller vidröra heta ytor.

11. Lämna aldrig enheten ansluten till en strömkälla utan uppsikt. Även om användningen avbryts under en kort tid, dra ut stickkontakten från elnätet och koppla bort strömförsörjningen.

För ytterligare skydd rekommenderar vi att du installerar en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell restström på högst 30 mA i strömkretsen. Kontakta en professionell elektriker i denna fråga.

13. Undvik att blöta ner apparaten.

14. Torka endast av apparaten med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor.

15. Förvara apparaten i ett torrt utrymme.

Beskrivning av enheten:

1. Inställningsknapp / BT	2. Lägesknapp	3. Knapp för uppspelning / paus	4. Display
5. Knapp för föregående låt	6. Knapp för nästa spår	7. Ratt för på/av/volym	8. USB-ingångsport
9. Ingång för SD-kort	10. USB-laddningsport	11. AUX-ingång	12. Indikator för laddning / indikator för parkoppling

Knappfunktioner.

1. Inställning / BT-ratt: Tryck: växla till Bluetooth-läge. FM: Vrid medurs / moturs - ställ in frekvensen uppåt eller nedåt i FM-läge.
2. Mode-knapp - kort tryckning: växla mellan FM / Bluetooth / USB / SD / klockläge.
3. Knapp för uppspelning / paus:
kort tryckning - FM: ljud av, Bluetooth / USB / SD - pausa början av den aktuella låten. Bekräfta valet i timerläget.
Lång tryckning - gå till tidsinställningsläget, spara och avsluta tidsinställningsläget.
5. Knapp för föregående spår: FM: Växla till den tidigare sparade FM-stationen . BT / USB / SD: föregående spår. Klockinställning: föregående steg
6. Knapp för nästa spår: FM: Växla till nästa lagrade FM-station . BT / USB / SD: nästa spår. Klockinställning: nästa steg
7. On / Off / Volymknapp: Vrid åt vänster: stäng av apparaten. Vrid åt höger: slå på apparaten, öka volymen. Vrid åt vänster: minska volymen.

Enhetens funktioner:

1. FM-läge .
Tryck kort på lägesknappen (2) tills FM-läget är valt.
För automatisk programsökning och -tilldelning. Tryck länge på knappen Play / Pause (2). Apparaten börjar söka av FM-området och tilldelar alla funna radiosignaler till program.
För att välja ett tidigare tilldelat program, tryck på knapparna Next / Previous (5,6) för att växla mellan de lagrade stationerna.

2. Bluetooth-läge
Tryck kort på lägesknappen (2) tills Bluetooth-läget är valt.
Apparaten startar i parkopplingsläge.
Bluetooth-symbolen på displayen börjar blinka.
Hitta enheten "CR 1183" på din telefon / dator / surfplatta.
Tryck på parning.
När du hör "DING" är enheten parkopplad. Bluetooth-ikonen tänds under anslutningen, vilket indikerar att den är ansluten.
Enheten stöder Bluetooth V5.0-teknik.

3. AUX-läge:
Anslut en extern enhet till CR 1183 via AUX-porten.
Tryck kort på lägesknappen (2) tills AUX-läget är valt.
Du kan nu spela upp musik från den externa apparaten.
All styrning kan göras från den externa enheten.
Endast volymen på CR 1183 kan justeras från CR 1183 med hjälp av on/off/volymknappen (7).

4. USB-läge
Sätt i ett USB-minne i formatet FAT32 i USB-porten (4) på enhetens baksida.
Apparaten ska upptäcka det nyligen inkopplade USB-minnet och börja spela upp det första spåret på apparaten.
Observera att CR 1183 endast stöder filer i formatet Mp3/Wav.

5. SD-kort-läge.
Sätt i ett SD-kort i formatet FAT32 i SD-porten (5) på enhetens baksida.
Apparaten känner av det nyligen isatta SD-kortet och börjar spela upp det första spåret på apparaten.
Observera att CR 1183 stöder filer i formatet Mp3 / Wav.

6. Port för laddning.
I det övre högra hörnet av displayen ser du indikator för batteristatus.

När batteriet är fullt visas batteristatus som en fast ikon som inte blinkar.

När batterinivån är låg. Enheten kommer också att signalera med en "Lågt batteri"-signal. Batterisymbolen börjar blinka.

För att ladda enheten, sätt in micro USB-kabeln i laddningsporten (10) ansluten till en 5 V 1 A strömkälla för att börja ladda enheten.

7. Indikator för laddning/parning

Enheten har 2 ljusfärger på indikatorn

Ett blinkande blått ljus indikerar att enheten parkopplas

Det blå ljuset är stadigt och tätt. Apparaten är ansluten till en annan apparat via Bluetooth.

Rött fast sken. Enheten håller på att laddas.

Felsökning:

Problem: Enheten ansluts inte via Bluetooth, enheten visas inte i listan.

Lösning: Kontrollera att CR 1183 är inställd på Bluetooth-läge och inte är ansluten till någon annan enhet. Kontrollera baksidan av CR 1183 för att se om indikatorlampan (7) blinkar eller lyser blått. Om den är stabil. Enheten är ansluten till en annan enhet. Om den blinkar och söker, kontrollera om din telefon/dator/enhet är kompatibel med Bluetooth version 5.0.

Problem: Enheten startar inte i USB/SD-läge.

Lösning: Kontrollera att din USB-enhet körs på en annan USB-läsare. Om så är fallet, kontrollera att medieformatet är inställt på FAT 32. Om inte, formatera om USB/SD-enheten till FAT32. Om enheten fortfarande inte läser, kontrollera att filerna på USB/SD-enheten är i Mp3/Wav-format.

Tekniska specifikationer:

Uteffekt: RMS 16 watt.

Ingångseffekt: DC 5 V 1A

Bluetooth-version: 4.0

Stöd för filer: Mp3, Wav

Batteri: 2600 mAh 2600 mAh

Batterityp: Litium.

Maximal effekt: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att CR 1183 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



För miljöns skull. Kassera kartongförpackningar och polyetenpåsar (PE) i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall enligt deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste dessa tas ur och lämnas till en separat insamlings- och förvaringsanläggning. Den använda apparaten måste lämnas till en lämplig insamlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnena som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får slängas i den kommunala avfallsbehållaren. Elavfall är avfall som innehåller ämnena som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan förorena mark, vatten eller luft, och därigenom kan de komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, såsom nedsatt syn, hörsel, tal, kan också skada njurar, lever och hjärta och orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar. Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och produkter som tillverkas av dem kan leda till ovan nämnda hälsoeffekter. **Kasta inte utrustningen i den kommunala soptunnan!**
Service Om du vill köpa reservdelar eller om du har några klagomål, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.



Ръководство за употреба (BG)

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА
УПОТРЕБА МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА
СПРАВКА

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Моля, прочетете внимателно и винаги следвайте инструкциите по-долу, преди да използвате продукта. Производителят не носи отговорност за повреди, възникнали в резултат на неправилна употреба.

2. Продуктът е предназначен за употреба само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които са несъвместими с неговата употреба.

3. използваното напрежение е 5 V 0,6 A. От съображения за безопасност не е подходящо да се свързват няколко устройства към един електрически контакт.

4. Бъдете внимателни, когато използвате устройството в близост до деца. Не позволявайте на деца да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват без надзор.

5 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, само под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако те са били инструктирани за безопасното използване на уреда и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст най-малко 8 години и тези операции не се извършват под надзор.

6. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или целия уред във вода.

Никога не излагайте продукта на атмосферни влияния, като пряка слънчева светлина, дъжд и др. Никога не използвайте продукта в мокри условия.

7. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или по друг начин повреден, или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте повреден продукт, тъй като това може да доведе до токов удар. Винаги отнасяйте повреденото устройство в професионален сервизен център за ремонт. Всички ремонти трябва да се извършват само от оторизирани сервизни техници. Неправилно извършените ремонти могат да доведат до опасни ситуации за потребителя.

8. Никога не поставяйте продукта върху или в близост до горещи или топли повърхности или уреди за готвене, като например електрическа фурна или газова горелка.

9. Никога не използвайте продукта в близост до запалими материали.

10. Не позволявайте кабелът да виси от ръба на работния плот или да докосва горещи повърхности.

11. Никога не оставяйте устройството, свързано към източник на захранване, без надзор. Дори ако използването е прекъснато за кратко време, изключете го от

електрическата мрежа, прекъснете захранването.

За допълнителна защита се препоръчва в захранващата верига да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. По този въпрос се обърнете към професионален електротехник.

13. Избягвайте намокрянето на уреда.

14. Избърсвайте уреда само със суха кърпа. Не използвайте вода или почистващи течности.

15. Съхранявайте устройството в сухо помещение.

Описание на устройството:

1. Копче за настройка / BT	2. Бутон за режим	3. Бутон за възпроизвеждане/пауза	4. Дисплей
5. Бутон за предишната песен	6. Бутон за следваща песен	7. Включване / Изключване / Копче за сила на звука	8. USB входно гнездо
9. Вход за SD карта	10. USB порт за зареждане	11. Входно гнездо AUX	12. Индикатор за зареждане / Индикатор за вдвояване

Функции на бутоните.

1. Настройване / BT набиране: Натиснете: превключване в режим Bluetooth. FM: Завъртете по посока на часовниковата стрелка / обратно на часовниковата стрелка - настройвате честотата нагоре и надолу в режим FM.

2. Бутон за режим - кратко натискане: превключване между режимите FM / Bluetooth / USB / SD / часовник.

3. Бутон за възпроизвеждане / пауза:

кратко натискане - FM: заглушаване на звука, Bluetooth / USB / SD - спиране на началото на текущата песен.

Потвърждаване на избора в режим на таймер.

Дълго натискане - влизане в режим на задаване на време, запазване и излизане от режим на задаване на време.

5. Бутон за предишната песен: FM: Превключване към предварително запазената FM станция . BT / USB / SD: предишна песен. Настройка на часовника: предишна стъпка

6. Бутон за следваща песен: FM: Превключване към следващата запазена FM станция . BT / USB / SD: следваща песен. Настройка на часовника: следваща стъпка

7. Включване / Изключване / Копче за сила на звука: Максимално ляво изключване на устройството. Завъртете надясно: включване на устройството, увеличаване на силата на звука. Завъртете наляво: намаляване на силата на звука.

Функции на устройството:

1. FM режим .

Натиснете за кратко бутон за режима (2), докато изберете FM режим.

За автоматично търсене и разпределяне на програми. Натиснете продължително бутон за възпроизвеждане/пауза (2).

Устройството ще започне да сканира FM диапазона и да разпределя всички намерени радиосигнали към програми.

За да изберете предварително присвоена програма, натиснете бутоните Next / Previous (5,6), за да превключвате между запазените станции.

2. Режим Bluetooth

Натиснете за кратко бутон за режим (2), докато се избере режим Bluetooth.

Устройството ще започне работа в режим на вдвояване.

Иконата Bluetooth на дисплея ще започне да мига.

Намерете устройството "CR 1183" в телефона/компютъра/таблета си.

Натиснете бутон за вдвояване.

Когато чуete "DING", устройството е вдвоено. По време на свързването иконата на Bluetooth ще светне, което показва, че устройството е свързано.

Устройството поддържа технологията Bluetooth V5.0.

3. Режим AUX:

Свържете външно устройство към CR 1183 чрез порта AUX.

Натиснете за кратко бутона за режима (2), докато се избере режим AUX.

Сега можете да възпроизвеждате музика от външното устройство.

Цялото управление може да се извършва от външното устройство.

Само нивото на звука на CR 1183 може да се регулира от CR 1183 с помощта на копчето за включване/изключване/обем (7).

4. Режим USB

Поставете USB флаш устройство, форматирано във формат FAT32, в USB порта (4) на задната страна на устройството.

Устройството трябва да открие новопоставената USB флаш памет и да започне да възпроизвежда първата песен на устройството.

Моля, обърнете внимание, че CR 1183 поддържа само файлове във формат Mp3 / Wav.

5. Режим SD карта.

Поставете SD карта, форматирана във формат FAT32, в SD порта (5) в задната част на устройството.

Устройството трябва да открие новопоставената SD карта и да започне да възпроизвежда първата песен на устройството.

Моля, обърнете внимание, че CR 1183 поддържа файлове във формат Mp3 / Wav.

6. Порт за зареждане.

В горния десен ъгъл на дисплея ще видите индикатора за състоянието на батерията.

Когато е пълен, той показва състоянието на батерията като плътна немигаща икона.

Когато тя е изтощена. Устройството ще сигнализира и със сигнал "Слаба батерия". Символът на батерията ще започне да мига.

За да заредите устройството, поставете микро USB кабела в порта за зареждане (10), свързан към източник на захранване 5 V 1 A, за да започнете да зареждате устройството.

7. Индикатор за зареждане/сдвояване

Индикаторът на устройството свети в 2 цвята

Мигаща синя светлина показва, че устройството се сдвоява

Синята светлина е постоянна и свети. Устройството е свързано с друго устройство чрез Bluetooth.

Червена постоянна светлина. Устройството се зарежда.

Отстраняване на неизправности:

Проблем: Устройството не се свързва чрез Bluetooth, устройството не се показва в списъка.

Решение: Уверете се, че CR 1183 е настроен на режим Bluetooth и не е свързан с друго устройство. Проверете задната страна на CR 1183, за да видите дали индикаторната лампичка (7) мига или свети в синьо. Ако тя е стабилна.

Устройството е свързано с друго устройство. Ако мига и търси, моля, проверете дали телефонът/компютърът/устройството ви е съвместим с Bluetooth версия 5.0.

Проблем: Устройството не се стартира в режим USB / SD.

Решение: Уверете се, че вашето USB устройство работи на друг USB четец. Ако е така, проверете дали форматът на носител е зададен на FAT 32. Ако не е, преформатирайте USB / SD устройството на FAT32. Ако устройството все още не чете, проверете дали файловете на USB / SD са във формат Mp3/Wav.

Технически спецификации:

Изходна мощност: RMS 16 вата.

Входна мощност: DC 5 V 1A

Версия на Bluetooth: 4.0

Поддръжка на файлове: Mp3, Wav

Батерия: 2600 mAh

Тип батерия: литиева.

Максимална мощност: 32 W.

С настоящото Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Полша декларира, че CR 1183 е в съответствие с Директива



В името на околната среда. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се изхвърлят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци според описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят отделно в съоръжение за събиране и съхранение. Използваният уред трябва да се предаде в подходящо съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда. Маркировката върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля в контейнера за битови отпадъци. Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бърбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засеннатите почви, и на продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите последици за здравето. **Не изхвърляйте оборудването в контейнера за битови отпадъци!**
Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или имате някакви оплаквания, моля се обрънете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKER BRUG LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Læs omhyggeligt og følg altid nedenstående instruktioner, før du bruger produktet.

Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug.

2. Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke produktet til formål, der er uforenelige med dets anvendelse.

3. den anvendte spænding er 5 V 0,6 A. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til en enkelt stikkontakt.

4. Vær forsigtig ved brug i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det uden opsyn.

5 ADVARSEL: Dette apparat må kun bruges af børn over 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller kendskab til apparatet, under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og er klar over de risici, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er mindst 8 år gamle, og disse handlinger udføres under opsyn.

6. Læg aldrig netledningen, stikket eller hele apparatet i vand. Udsæt aldrig produktet for vejrforhold som direkte sollys, regn osv. Brug aldrig produktet under våde forhold.

7. Brug aldrig produktet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller på anden måde beskadiget, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere et beskadiget produkt, da det kan resultere i elektrisk stød. Bring altid en beskadiget enhed til et professionelt servicecenter for at få den repareret. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede serviceteknikere. Reparationer, der

udføres forkert, kan resultere i farlige situationer for brugeren.

8. Placer aldrig produktet på eller i nærheden af varme eller varme overflader eller kogeapparater som f.eks. en elektrisk ovn eller gasbrænder.

9. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare materialer.

10. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordpladen eller røre ved varme overflader.

11. Lad aldrig enheden være tilsluttet en strømkilde uden opsyn. Selv hvis brugen afbrydes i kort tid, skal stikket tages ud af stikkontakten, og strømforsyningen afbrydes. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominal fejlstrøm på højst 30 mA i strømkredsen. Kontakt en professionel elektriker om dette.

13. Undgå at gøre apparatet vådt.

14. Tør kun apparatet af med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsmidler.

15. Opbevar apparatet i et tørt rum.

Beskrivelse af enheden:

- | | | | |
|--------------------------|--------------------------|----------------------------|---|
| 1. Indstillingsknap / BT | 2. Mode-knap | 3. Afspil/pause-knap | 4. Skærm |
| 5. Knap til forrige sang | 6. Tast til næste nummer | 7. Tænd/sluk/lydstyrkeknap | 8. USB-indgangsport |
| 9. Indgang til SD-kort | 10. USB-opladningsport | 11. AUX-indgangsport | 12. Opladningsindikator / Parringsindikator |

Knapfunktioner.

1. Indstilling / BT-hjul: Tryk: Skift til Bluetooth-tilstand. FM: Drej med uret / mod uret - indstil frekvensen op og ned i FM-tilstand.

2. Mode-knap - kort tryk: skift mellem FM / Bluetooth / USB / SD / ur-tilstand.

3. Afspil/pause-knap:

kort tryk - FM: slå lyden fra, Bluetooth / USB / SD - sæt starten af den aktuelle sang på pause. Bekræft valg i timertilstand.

Langt tryk - gå ind i tidsindstillingstilstand, gem og afslut tidsindstillingstilstand.

5. Knap til forrige nummer: FM: Skift til den tidligere gemte FM-station . BT / USB / SD: forrige spor. Urindstilling: forrige trin

6. Knap til næste spor: FM: Skift til den næste gemte FM-station . BT / USB / SD: næste spor. Urindstilling: næste trin

7. Tænd/sluk/lydstyrkeknap: Maksimal venstre slukker for enheden. Drej til højre: Tænd for enheden, øg lydstyrken. Drej til venstre: sænk lydstyrken.

Enhedens funktioner:

1. FM-tilstand .

Tryk kortvarigt på tilstandsknappen (2), indtil FM-tilstand er valgt.

Til automatisk programsøgning og -tildeling. Tryk længe på knappen Play/Pause (2). Enheden begynder at scanne FM-området og tildele alle fundne radiosignaler til programmer.

For at vælge et tidligere tildelt program skal du trykke på knapperne Next / Previous (5,6) for at skifte mellem de gemte stationer.

2. Bluetooth-tilstand

Tryk kortvarigt på funktionsknappen (2), indtil Bluetooth-tilstand er valgt.

Enheden starter i parringstilstand.

Bluetooth-ikonet på displayet begynder at blinke.

Find "CR 1183"-enheden på din telefon / computer / tablet.

Tryk på parring.

Når du hører "DING", er enheden parret. Bluetooth-ikonet lyser op under forbindelsen for at vise, at der er forbindelse.

Enheden understøtter Bluetooth V5.0-teknologi.

3. AUX-tilstand:

Tilslut en ekstern enhed til CR 1183 via AUX-porten.

Tryk kortvarigt på tilstandsknappen (2), indtil AUX-tilstand er valgt.

Du kan nu afspille musik fra den eksterne enhed.

AI styring kan ske fra den eksterne enhed.

Kun lydstyrken på CR 1183 kan justeres fra CR 1183 ved hjælp af tænd/sluk/lydstyrkeknappen (7).

4. USB-tilstand

Sæt et USB-flashdrev formateret i FAT32-format i USB-porten (4) på bagsiden af enheden.

Enheden bør registrere det nyligt indsatte USB-flashdrev og begynde at afspille det første spor på enheden.

Bemærk, at CR 1183 kun understøtter filer i Mp3/Wav-format.

5. SD-kort-tilstand.

Sæt et SD-kort formateret i FAT32-format i SD-porten (5) på bagsiden af enheden.

Enheden bør registrere det nyindsatte SD-kort og begynde at afspille det første spor på enheden.

Bemærk, at CR 1183 understøtter filer i Mp3/Wav-format.

6. Opladningsport.

I øverste højre hjørne af displayet kan du se indikatoren for batteristatus.

Når den er fuld, viser den batteristatus som et fast ikon, der ikke blinker.

Når det er lavt. Enheden vil også signalere med et "Lavt batteriniveau"-signal. Batterisymbolet begynder at blinke.

For at oplade enheden skal du sætte mikro-USB-kablet i opladningsporten (10), der er tilsluttet en 5 V 1 A strømkilde, for at begynde at oplade enheden.

7. Indikator for opladning/parring

Enheden har 2 farver lys på indikatoren

Et blinkende blåt lys indikerer, at enheden er ved at parre

Det blå lys er konstant og tændt. Enheden er forbundet med en anden enhed via Bluetooth.

Konstant rødt lys. Enheden er under opladning.

Fejlfinding:

Problem: Enheden opretter ikke forbindelse via Bluetooth, enheden vises ikke på listen.

Løsning: Sørg for, at CR 1183 er indstillet til Bluetooth-tilstand og ikke er forbundet til en anden enhed. Tjek bagsiden af CR 1183 for at se, om indikatorlampen (7) blinker eller lyser blåt. Hvis den er stabil. Enheden er forbundet til en anden enhed. Hvis den blinker og søger, skal du kontrollere, om din telefon/computer/enhed er kompatibel med Bluetooth version 5.0.

Problem: Enheden starter ikke i USB/SD-tilstand.

Løsning: Sørg for, at din USB-enhed kører på en anden USB-læser. Hvis det er tilfældet, skal du kontrollere, at medieformatet er indstillet til FAT 32. Hvis ikke, skal du omformatere USB/SD-enheden til FAT32. Hvis enheden stadig ikke kan læse, skal du kontrollere, at filerne på USB/SD-enheden er i Mp3/Wav-format.

Tekniske specifikationer:

Udgangseffekt: RMS 16 watt.

Indgangseffekt: DC 5 V 1A

Bluetooth-version: 4.0

Understøttelse af filer: Mp3, Wav

Batteri: 2600 mAh

Batteritype: Lithium.

Maksimal effekt: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at CR 1183 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Af hensyn til miljøet. Bortskaf papemballager og polyethylen (PE)-poser i de relevante beholdere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de tages ud og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres på et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaffes i den kommunale affaldscontainer. Kasseret elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurene jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række helbredsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på de berørte jorde, og produkter, der er fremstillet af dem, kan resultere i de ovennævnte helbredseffekter. **Smid ikke udstyret i den kommunale affaldsspand!**



Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller har nogen klager, bedes du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nižšie uvedené pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania.
2. Výrobok je určený len na použitie v interiéri. Výrobok nepoužívajte na žiadne účely nezlučiteľné s jeho použitím.
3. použité napätie je 5 V 0,6 A. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripájať viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.
4. Pri používaní v blízkosti detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené so spotrebičom, aby ho používali bez dozoru.
- 5 **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez skúseností a znalostí spotrebiča len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a sú si vedomé rizík spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a údržbu spotrebiča by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú najmenej 8 rokov a tieto činnosti nevykonávajú pod dohľadom.
6. Napájací kábel, zástrčku ani celý spotrebič nikdy nevkladajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné žiarenie, dážď a pod. Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkých podmienkach.
7. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol upustený alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Poškodený výrobok sa nepokúšajte opraviť sami, pretože to môže mať za následok úraz elektrickým prúdom. Poškodený prístroj vždy odneste na opravu do odborného servisného strediska. Všetky opravy smú vykonávať len autorizovaní servisní technici. Nesprávne vykonané opravy môžu mať za následok nebezpečné situácie pre používateľa.

8. Výrobok nikdy neumiestňujte na horúce alebo teplé povrchy alebo do ich blízkosti, ani do blízkosti varných zariadení, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.

9. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

10. Nedovoľte, aby kábel visel z okraja pracovnej dosky alebo sa dotýkal horúcich povrchov.

11. Nikdy nenechávajte zariadenie pripojené k zdroju napájania bez dozoru. Aj v prípade krátkodobého prerušenia používania ho odpojte od elektrickej siete, odpojte napájací zdroj.

Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do napájacieho obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom maximálne 30 mA. V tejto záležitosti sa obráťte na odborného elektrikára.

13. Zabráňte namočeniu spotrebiča.

14. Spotrebič utierajte iba suchou handričkou. Nepoužívajte vodu ani čistiace kvapaliny.

15. Prístroj skladujte v suchej miestnosti.

Popis zariadenia:

1. Zariadenie: ladiaci gombík / BT	2. Tlačidlo režimu	3. Tlačidlo prehrávania / pozastavenia	4. Displej
5. Tlačidlo predchádzajúcej skladby	6. Tlačidlo nasledujúcej skladby	7. Ovládač zapnutia / vypnutia / hlasitosti	8. Vstupný port USB
9. Vstupný port pre SD kartu	10. Port USB na nabíjanie	11. Vstupný port AUX	12. Indikátor nabíjania / indikátor párovania

Funkcie tlačidiel.

1. Ladenie / BT volič: Stlačte: prepnutie do režimu Bluetooth. FM: Otáčajte v smere hodinových ručičiek / proti smeru hodinových ručičiek - ladenie frekvencie nahor a nadol v režime FM.

2. Tlačidlo režimu - krátke stlačenie: prepínanie medzi režimom FM / Bluetooth / USB / SD / hodiny.

3. Tlačidlo prehrávania / pozastavenia:

krátke stlačenie - FM: stlmenie, Bluetooth / USB / SD - pozastavenie začiatku aktuálnej skladby. Potvrdenie výberu v režime časovača.

Dlhé stlačenie - vstup do režimu nastavenia času, uloženie a ukončenie režimu nastavenia času.

5. Tlačidlo predchádzajúcej skladby: FM: Prepnutie na predtým uloženú stanicu FM . BT / USB / SD: predchádzajúca skladba. Nastavenie hodín: predchádzajúci krok

6. Tlačidlo ďalšej skladby: FM: Prepnutie na ďalšiu uloženú stanicu FM. BT / USB / SD: ďalšia skladba. Nastavenie hodín: ďalší krok

7. Zapnutie / Vypnutie / Ovládač hlasitosti: Maximálne ľavé vypnutie zariadenia. Otočenie doprava: zapnutie zariadenia, zvýšenie hlasitosti. Otočenie doľava: zníženie hlasitosti.

Funkcie zariadenia:

1. Režim FM .

Krátko stlačte tlačidlo režimu (2), kým sa nezvolí režim FM.

Pre automatické vyhľadávanie a pridelovanie programov. Dlhो stlačte tlačidlo prehrávania/pozastavenia (2). Prístroj začne prehľadávať rozsah FM a priradí všetky nájdené rozhlasové signály k programom.

Ak chcete vybrať predtým priradený program, stláčaním tlačidiel Next / Previous (5,6) prepínajte medzi uloženými stanicami.

2. Režim Bluetooth

Krátko stlačte tlačidlo režimu (2), kým sa nezvolí režim Bluetooth.

Zariadenie sa spustí v režime párovania.

Ikona Bluetooth na displeji začne blikať.

Vyhľadajte zariadenie "CR 1183" v telefóne / počítači / tablete.

Stlačte tlačidlo párovania.

Keď počujete "DING", zariadenie je spárované. Počas pripojenia sa rozsvieti ikona Bluetooth, čo znamená, že je zariadenie pripojené.

Zariadenie podporuje technológiu Bluetooth V5.0.

3. Režim AUX:

Pripojte externé zariadenie k CR 1183 prostredníctvom portu AUX.

Krátko stlačte tlačidlo režimu (2), kým sa nezvolí režim AUX.

Teraz môžete prehrávať hudbu z externého zariadenia.

Všetko ovládanie je možné vykonávať z externého zariadenia.

Z CR 1183 je možné nastaviť iba úroveň hlasitosti CR 1183 pomocou ovládača zapnutia/vypnutia/hlasitosti (7).

4. Režim USB

Do portu USB (4) na zadnej strane prístroja vložte jednotku USB Flash naformátovanú vo formáte FAT32.

Zariadenie by malo rozpoznať novo vložený USB Flash disk a začať prehrávať prvú skladbu na zariadení.

Upozorňujeme, že CR 1183 podporuje iba súbory vo formáte Mp3 / Wav.

5. Režim SD karty.

Do portu SD (5) na zadnej strane prístroja vložte kartu SD naformátovanú vo formáte FAT32.

Jednotka by mala rozpoznať novo vloženú SD kartu a začať prehrávať prvú skladbu na jednotke.

Upozorňujeme, že CR 1183 podporuje súbory vo formáte Mp3 / Wav.

6. Nabíjaci port.

V pravom hornom rohu displeja sa zobrazuje indikátor stavu batérie.

Keď je batéria plná, zobrazuje sa stav batérie ako stála neblíkajúca ikona.

Keď je batéria vybitá. Zariadenie bude signalizovať aj signálom "Nízky stav batérie". Symbol batérie začne blikať.

Ak chcete zariadenie nabiť, vložte kábel micro USB do nabíjacieho portu (10) pripojeného k zdroju napájania 5 V 1 A a začnite zariadenie nabíjať.

7. Indikátor nabíjania / párovania

Zariadenie má 2 farby svetla na indikátore

Blikajúce modré svetlo signalizuje, že sa zariadenie páruje

Modrá kontrolka je stála a svieti. Zariadenie je pripojené k inému zariadeniu prostredníctvom Bluetooth.

Červené stále svetlo. Zariadenie sa nabíja.

Riešenie problémov:

Problém: Zariadenie sa nepripája cez Bluetooth, zariadenie sa nezobrazuje v zozname.

Riešenie: Uistite sa, že zariadenie CR 1183 je nastavené na režim Bluetooth a nie je pripojené k inému zariadeniu. Skontrolujte zadnú stranu zariadenia CR 1183, či kontrolka (7) bliká alebo svieti na modro. Ak je stabilná. Zariadenie je pripojené k inému zariadeniu. Ak bliká a hľadá, skontrolujte, či je váš telefón/počítač/zariadenie kompatibilný s verziou Bluetooth 5.0.

Problém: Zariadenie sa nespustí v režime USB / SD.

Riešenie: Skontrolujte, či je zariadenie USB spustené na inej čítačke USB. Ak áno, skontrolujte, či je formát média nastavený na FAT 32. Ak nie, preformátujte zariadenie USB / SD na FAT32. Ak zariadenie stále nečíta, skontrolujte, či sú súbory na USB / SD vo formáte Mp3/Wav.

Technické špecifikácie:

Výstupný výkon: RMS 16 W.

Vstupný výkon: DC 5 V 1A

Verzia Bluetooth: 4.0

Podpora súborov: Mp3, Wav

Batéria: 1: 2600 mAh

Typ batérie: lítiová.

Maximálny výkon: 32 W.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že CR 1183 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



V záujme ochrany životného prostredia. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecká vyhadzujte do príslušných nádob na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovacom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladového zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie. Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič sa nesmie vyhadzovať do kontajnera na komunálny odpad. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na postihnutých pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Zariadenie nevyhadzujte do nádoby na komunálny odpad!**



Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo máte akékoľvek reklamácie, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vydal doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti garancije su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek slijedite upute u nastavku.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim korištenjem.

2. Proizvod je namijenjen samo za unutrašnju upotrebu. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije u skladu s njegovom namjenom.

3. korišteni napon je 5 V 0,6 A. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu električnu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.

5 **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja o uređaju samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su upućene na uređaju za sigurnu upotrebu i svjesni su rizika povezanih s njegovim radom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

6. Nikad ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost, kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.

7. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje, ako je pao ili na

neki drugi način oštećen, ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami da popravite oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek odnesite svoj oštećeni uređaj u profesionalni servisni centar na popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravno obavljeni popravci mogu dovesti do opasnih situacija za korisnika.

8. Nikada ne postavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.

9. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materijala.

10. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice pulta ili da dodiruje vruće površine.

11. Nikada ne ostavljajte uređaj priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i ako je upotreba prekinuta na kratko, isključite je i isključite napajanje.

Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se ugradnja uređaja za diferencijalnu struju (RCD) u strujni krug sa nazivnom rezidualnom strujom ne većom od 30 mA.

Obratite se profesionalnom električaru u vezi s tim.

13. Izbjegavajte smočenje uređaja.

14. Uređaj se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tečnosti za čišćenje.

15. Uređaj treba čuvati u suvoj prostoriji.

Opis uređaja:

1. Tuning/BT dugme	2. Dugme za način rada	3. Dugme Play/Pause	4. Displej
5. Dugme za prethodnu pjesmu	6. Dugme Sljedeća pjesma	7. Dugme za uključivanje/isključivanje/jačina zvuka	8. USB ulazni port
9. Ulazni port za SD karticu	10. USB priključak za punjenje	11. AUX ulaz	12. Indikator punjenja / Indikator uparivanja

Funkcije dugmadi.

1. Dugme za podešavanje / BT: Pritisnite: uđite u Bluetooth mod. FM: Rotirajte u smjeru kazaljke na satu/lijevo - podesite frekvenciju u FM modu gore i dolje.

2. Dugme za način rada - kratak pritisak: prebacivanje između FM/Bluetooth/USB/SD/sat moda.

3. Dugme za reprodukciju/pauzu:

kratki pritisak - FM: utišavanje, Bluetooth / USB / SD - pauziranje početka trenutne pjesme. Potvrdite svoj izbor u modu podešavanja vremena.

Dugi pritisak - uđite u režim podešavanja vremena, sačuvajte i izađite iz režima podešavanja vremena.

5. Dugme za prethodnu numeru: FM: Prelazak na prethodno sačuvanu FM stanicu. BT/USB/SD: prethodna numera. Podešavanje sata: prethodni korak

6. Dugme za sledeću numeru: FM: Prelazak na sledeću sačuvanu FM stanicu. BT/USB/SD: sledeća pjesma. Podešavanje sata: sledeći korak

7. Dugme za uključivanje/isključivanje/jačina: Okrenite maksimalno lijevo da isključite uređaj. Skrenite desno: uključite uređaj, pojačajte jačinu zvuka. Skreni lijevo: stišavanje zvuka.

Karakteristike uređaja:

1. FM mod.

Kratko pritisnite tipku za mod (2) dok ne odaberete FM mod.

Za automatsko traženje i dodjelu programa. Dugo pritisnite dugme Play/Pause (2). Uređaj počinje skenirati FM opseg i sve pronađene radio signale dodjeljuje programima.

Za odabir prethodno dodijeljenog programa, pritisnite dugmad Sljedeća/Prethodna numera (5,6) za kretanje kroz sačuvane stanice.

2. Bluetooth način rada

Kratko pritisnite tipku za način rada (2) dok ne odaberete Bluetooth mod.

Uređaj će se pokrenuti u načinu uparivanja.

Bluetooth ikona na ekranu će početi da treperi.

Pronađite "CR 1183" uređaj na svom telefonu/računaru/tabletu.

Pritisnite uparivanje.

Nakon što čujete "DING", uređaj je uparen. Bluetooth ikona će svijetliti tokom poziva kako bi označila da je povezan.

Uređaj podržava Bluetooth V5.0 tehnologiju.

3. AUX način rada:

Povežite eksterni uređaj na CR 1183 preko AUX porta.

Kratko pritisnite tipku za mod (2) dok ne odaberete AUX mod.

Sada možete puštati muziku sa svog vanjskog uređaja.

Sva kontrola se može izvršiti sa eksternog uređaja.

Samo nivo jačine zvuka CR 1183 može se podesiti sa CR 1183 pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje/jačina (7).

4.USB način rada

Umetnite USB fleš disk formatiran u FAT32 formatu u USB port (4) na zadnjoj strani uređaja.

Uređaj bi trebao otkriti novo umetnuti USB fleš disk i započeti reprodukciju prve pjesme na uređaju.

Imajte na umu da CR 1183 podržava samo datoteke u MP3/Wav formatu.

5. Način rada SD kartice.

Umetnite SD karticu formatiranu FAT32 u SD port (5) na poledini uređaja.

Uređaj bi trebao otkriti novoumetnutu SD karticu i početi s reprodukcijom prve pjesme na uređaju.

Imajte na umu da CR 1183 podržava datoteke u MP3/Wav formatu.

6. Port za punjenje.

Indikator napunjenosti baterije je vidljiv u gornjem desnom uglu ekrana.

Kada je puna, prikazuje status baterije kao ikona koja ne trepće.

Kada je nisko. Uređaj će također signalizirati "Low battery". Simbol baterije će početi da treperi.

Da biste napunili svoj uređaj, umetnite mikro USB kabel u priključak za punjenje (10) koji je povezan s izvorom napajanja od 5V 1A kako biste počeli puniti uređaj.

7. Indikator punjenja/uparivanja

Uređaj ima 2 boje svjetla na indikatoru

Trepćuće plavo svjetlo znači da se vaš uređaj uparuje

Plavo svjetlo je stabilno i uključeno. Uređaj je povezan sa drugim uređajem putem Bluetooth veze.

Crveno stabilno svjetlo. Uređaj se puni.

Rješavanje problema:

Problem: Uređaj se ne povezuje preko Bluetooth-a, uređaj se ne pojavljuje na listi.

Rješenje: Provjerite je li CR 1183 postavljen na Bluetooth način rada i nije povezan s drugim uređajem. Provjerite stražnju stranu CR 1183 da vidite da li indikatora lampica (7) treperi ili svijetli plavo. Ako je stabilan. Uređaj je povezan sa drugim uređajem. Ako treperi i traži, provjerite da li je vaš telefon/računalo/uređaj kompatibilan sa Bluetooth verzijom 5.0.

Problem: Uređaj se ne pokreće u USB/SD modu.

Rešenje: Uverite se da USB uređaj radi na drugom USB čitaču. Ako jeste, provjerite da li je format medija postavljen na FAT 32. Ako nije, formatirajte USB/SD uređaj na FAT32. Ako uređaj i dalje ne čita, provjerite da li su datoteke na USB/SD-u u Mp3/Wav formatu.

Tehničke specifikacije:

Izlazna snaga: RMS 16W

Ulazna snaga: DC 5V 1A

Bluetooth verzija: 4.0

Podrška za fajlove: Mp3, Wav

Baterija: 2600 mAh

Tip baterije: litijum.

Maksimalna snaga: 32W

Adler Sp. z o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1183 usklađen sa Direktivom 2014/53/EU.

Kompletna tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese baciti u odgovarajuće kontejnere za selektivno sakupljanje komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i skladištenje. Korišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje, jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do zagađenja tla, vode ili zraka, te mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i izazivaju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Potrošnja biljaka koje rastu na prituženim tlima i proizvoda dobijenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.



Упатство за употреба (МК)

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Гарантните услови се различни ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш следете ги упатствата подолу. Производителот не е одговорен за каква било штета што произлегува од неправилна употреба.

2. Производот е наменет само за внатрешна употреба. Не користете го производот за каква било намена што не е во согласност со неговата намена.

3. користениот напон е 5 V 0,6 A. Од безбедносни причини, не е соодветно да се поврзат повеќе уреди на еден штекер.

4. Бидете внимателни кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознаени со уредот да го користат без надзор.

5 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој апарат може да го користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство или знаење за апаратот само ако се надгледувани од лице одговорно за нивната безбедност или се поучени на уредот за безбедна употреба и се свесни за ризиците поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како што се директна сончева светлина, дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

7. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување, или ако е паднат или на друг начин оштетен или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите оштетениот производ бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Секогаш носете го вашиот оштетен уред во професионален сервисен центар за поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисери. Неправилно извршените поправки може да доведат до опасни ситуации за корисникот.

8. Никогаш не ставајте го производот на или во близина на топли или топли површини или кујнски апарати како што се електрична печка или горилник на гас.

9. Никогаш не користете го производот во близина на запаливи материјали.

10. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на пултот или да допира жешки површини.

11. Никогаш не оставајте го уредот поврзан со извор на енергија без надзор. Дури и ако употребата е прекината за кратко време, исклучете го и исклучете го напојувањето.

За да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во колото за напојување со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Ве молиме контактирајте со професионален електричар за ова.

13. Избегнувајте да го навлажнете уредот.

14. Уредот може да се избрише само со сува крпа. Не користете вода или течности за чистење.

15. Уредот треба да се чува во сува просторија.

Опис на уредот:

1. Копче за подесување/БТ	2. Копче за режим	3. Копче за репродукција/пауза	4. Приказ
5. Копче за претходна песна	6. Копче за следната песна	7. Вклучување/исклучување/копче за јачина на звук	8. USB влезна порта
9. порта за влез на SD картичка	10. USB порта за полнење	11. AUX влез	12. Индикатор за полнење / Индикатор за спарување

Функции на копчињата.

1. Копче за подесување / БТ: Притиснете: внесете го режимот Bluetooth. FM: Ротирајте во насока на стрелките на часовникот/лево - подесете ја фреквенцијата во режимот FM нагоре и надолу.

2. Копче за режим - кратко притиснете: префрлете се помеѓу режимот FM/Bluetooth/USB/SD/часовник.

3. Копче за репродукција/пауза:

кратко притиснете - FM: исклучете го звукот, Bluetooth / USB / SD - паузирајте го почетокот на тековната песна. Потврдете го вашиот избор во режимот за поставување време.

Долго притискање - внесете го режимот за поставување време, зачувајте и излезете од режимот за поставување време.

5. Копче за претходна песна: FM: Прескокнете до претходно зачувана FM станица. BT/USB/SD: претходна песна.

Поставување на часовникот: претходен чекор

6. Копче за следната песна: FM: Прескокнете до следната зачувана FM станица. BT/USB/SD: следната песна. Поставување на часовникот: следен чекор

7. Вклучено/исклучено/копче за јачина на звук: свртете максимално лево за да го исклучите уредот. Свртете десно: вклучете го уредот, зголемете ја јачината на звукот. Свртете лево: намалете ја јачината на звукот.

Карактеристики на уредот:

1. FM режим.

Накратко притиснете го копчето за режим (2) додека не се избере режимот FM.

За автоматско пребарување и распределба на програми. Долго притиснете го копчето Play/Pause (2). Уредот започнува со скенирање на опсегот FM и ги доделува сите пронајдени радио сигнали на програмите.

За да изберете претходно доделена програма, притиснете ги копчињата Next/Previous Track (5,6) за да се движите низ зачуваните станици.

2. Bluetooth режим

Накратко притиснете го копчето за режим (2) додека не се избере режимот Bluetooth.

Уредот ќе започне во режим на спарување.

Иконата Bluetooth на екранот ќе почне да трепка.

Најдете го уредот „CR 1183“ на вашиот телефон/компјутер/таблет.

Притиснете спарување.

Откако ќе се слушне „DING“, уредот се спарува. Иконата Bluetooth ќе свети за време на повик за да покаже дека е поврзан.

Уредот поддржува технологија Bluetooth V5.0.

3. AUX режим:

Поврзете надворешен уред со CR 1183 преку приклучокот AUX.

Накратко притиснете го копчето за режим (2) додека не се избере режимот AUX.

Сега можете да репродуцирате музика од вашиот надворешен уред.

Целата контрола може да се изврши од надворешен уред.

Само нивото на јачината на звукот на CR 1183 може да се прилагоди од CR 1183 со помош на копчето за вклучување/исклучување/гласност (7).

4. USB режим

Вметнете USB Pendrive форматиран во формат FAT32 во USB-портата (4) на задната страна на уредот.

Уредот треба да го открие нововметнатиот USB флеш драјв и да почне да ја репродуцира првата песна на уредот.

Ве молиме имајте предвид дека CR 1183 поддржува само датотеки со формат Mp3/Wav.

5. Режим на SD картичка.

Вметнете SD-картичка форматирана FAT32 во SD-портата (5) на задната страна на уредот.

Уредот треба да ја открие нововметнатата SD-картичка и да почне да ја репродуцира првата песна на уредот.

Ве молиме имајте предвид дека CR 1183 поддржува датотеки со формат Mp3/Wav.

6. Порта за полнење.

Индикаторот за статусот на полнење на батеријата е видлив во горниот десен агол на екранот.

Кога е полна, го прикажува статусот на батеријата како солидна икона што не трепка.

Кога е ниско. Уредот исто така ќе сигнализира „Слаба батерија“. Символот за батеријата ќе почне да трепка.

За да го наполните уредот, вметнете го микро USB-кабелот во приклучокот за полнење (10) поврзан со извор на напојување од 5V 1A за да започне со полнење на уредот.

7. Индикатор за полнење/спарување

Уредот има 2 бои на светлина на индикаторот

Трепка сино светло значи дека вашиот уред се спарува

Синото светло е стабилно и вклучено. Уредот е поврзан со друг уред преку Bluetooth.
Црвено стабилно светло. Уредот се полни.

Решавање проблеми:

Проблем: Уредот не се поврзува преку Bluetooth, уредот не се појавува на списокот.

Решение: Проверете дали CR 1183 е поставен на режим Bluetooth и не е поврзан со друг уред. Ве молиме проверете го задниот дел на CR 1183 за да видите дали индикаторското светло (7) трепка или свети сино. Доколку е стабилен. Уредот е поврзан со друг уред. Ако трепка и бара, проверете дали вашиот телефон/компјутер/уред е компатибилен со Bluetooth верзијата 5.0.

Проблем: Уредот не се подига во режим USB/SD.

Решение: Проверете дали USB-уредот работи на друг USB-читач. Ако е така, проверете дали форматот на медиумот е поставен на FAT 32. Ако не, реформатирајте го USB/SD уредот на FAT32. Ако уредот сè уште не чита, проверете дали датотеките на USB/SD се во формат Mp3/Wav.

Технички спецификации:

Излезна моќност: RMS 16W

Влезна моќност: DC 5V 1A

Верзија на Bluetooth: 4.0

Поддршка за датотеки: Mp3, Wav

Батерија: 2600 mAh

Тип на батерија: литиум.

Максимална моќност: 32W

Адлер Сп. з о., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Poland со ова изјавува дека уредот CR 1183 е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Ако има батерии во уредот, тие треба да се отстранат и да се однесат во место за собирање и складирање посебно. Употребениот уред треба да се врати во соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материји што ги содржи може да претставуваат закана за здравјето и животната средина. Ознаката на производот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Отпадната електрична опрема е отпад кој содржи супстанции штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции може да доведат до загадување на почвата, водата или воздухот, а со тоа може да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да доведат и до оштетување на бубрезите, црниот дроб и срцето, и предизвикуваат кожни болести. Штетните материји, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат на објалените почви и производи добии од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во контејнери за комунален отпад!!**
Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да пријавите какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I
SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek slijedite upute u nastavku.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom uporabom.

2. Proizvod je namijenjen samo za unutarnju upotrebu. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije u skladu s njegovom namjenom.

3. korišteni napon je 5 V 0,6 A. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu električnu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.
 - 5 UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja o uređaju samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su dobili upute na uređaju za sigurnu upotrebu i svjesni su rizika povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
 6. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada nemojte izlagati proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost, kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.
 7. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje, ako je pao ili je na drugi način oštećen, ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite u profesionalni servisni centar na popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravno izvedeni popravci mogu dovesti do opasnih situacija za korisnika.
 8. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.
 9. Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.
 10. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.
 11. Nikada ne ostavljajte uređaj priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i ako se uporaba prekine na kratko vrijeme, isključite ga i odspojite napajanje.
- Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporuča se ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u strujni krug s nazivnom zaostalom strujom od najviše 30 mA. Obratite se profesionalnom električaru u vezi s tim.
13. Izbjegavajte smočenje uređaja.
 14. Uređaj se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tekućine za čišćenje.
 15. Uređaj treba čuvati u suhoj prostoriji.

Opis uređaja:

- | | | | |
|------------------------------|--------------------------------|--|---|
| 1. Gumb za podešavanje/BT | 2. Gumb za način rada | 3. Gumb za reprodukciju/pauzu | 4. Prikaz |
| 5. Gumb za prethodnu pjesmu | 6. Gumb za sljedeću pjesmu | 7. Gumb za uključivanje/isključivanje/glasnoću | 8. USB ulazni priključak |
| 9. Ulazni port za SD karticu | 10. USB priključak za punjenje | 11. AUX ulaz | 12. Indikator punjenja / Indikator uparivanja |

Funkcije gumba.

1. Gumb za podešavanje / BT: Pritisnite: uđite u Bluetooth mod. FM: Rotirajte u smjeru kazaljke na satu/ulijevo - podesite frekvenciju u FM načinu gore i dolje.
2. Gumb za način rada - kratki pritisak: prebacivanje između načina rada FM/Bluetooth/USB/SD/sat.
3. Gumb za reprodukciju/pauzu:
kratki pritisak - FM: isključi zvuk, Bluetooth / USB / SD - pauziraj početak trenutne pjesme. Potvrdite svoj odabir u načinu rada za podešavanje vremena.
Dugi pritisak - ulazak u način rada za podešavanje vremena, spremanje i izlaz iz načina rada za podešavanje vremena.
5. Gumb za prethodni zapis: FM: Prijedite na prethodno spremljenu FM postaju. BT/USB/SD: prethodni zapis. Podešavanje sata: prethodni korak
6. Tipka Sljedeća pjesma: FM: Prijedite na sljedeću spremljenu FM postaju. BT/USB/SD: sljedeća pjesma. Postavljanje sata: sljedeći korak
7. Gumb za uključivanje/isključivanje/glasnoću: Okrenite maksimalno lijevo za isključivanje uređaja. Skrenite desno: uključite uređaj, pojačajte glasnoću. Skreni lijevo: stišaj glasnoću.

Značajke uređaja:

1. FM način rada.

Kratko pritisnite gumb za način rada (2) dok se ne odabere način rada FM.

Za automatsko pretraživanje i dodjelu programa. Dugo pritisnite gumb za reprodukciju/pauzu (2). Uređaj počinje skenirati FM pojas i sve pronađene radijske signale dodjeljuje programima.

Za odabir prethodno dodijeljenog programa pritisnite tipke Sljedeća/Prethodna pjesma (5,6) za kretanje kroz spremljene postaje.

2. Bluetooth način rada

Kratko pritisnite gumb za način rada (2) dok se ne odabere način rada Bluetooth.

Uređaj će se pokrenuti u načinu uparivanja.

Bluetooth ikona na zaslonu će početi treperiti.

Pronađite uređaj "CR 1183" na svom telefonu/računalu/tabletu.

Pritisnite uparivanje.

Nakon što se čuje "DING", uređaj je uparen. Bluetooth ikona će svijetliti tijekom poziva kao znak da je spojen.

Uređaj podržava tehnologiju Bluetooth V5.0.

3. AUX način rada:

Spojite vanjski uređaj na CR 1183 putem AUX priključka.

Kratko pritisnite tipku načina rada (2) dok se ne odabere AUX način rada.

Sada možete reproducirati glazbu s vanjskog uređaja.

Sva kontrola se može izvršiti s vanjskog uređaja.

Samo se razina glasnoće CR 1183 može podesiti s CR 1183 pomoću gumba za uključivanje/isključivanje/glasnoću (7).

4.USB način rada

Umetnite USB Pendrive formatiran u FAT32 formatu u USB priključak (4) na stražnjoj strani uređaja.

Uređaj bi trebao otkriti novoumetnuti USB Flash Drive i započeti reprodukciju prve pjesme na uređaju.

Imajte na umu da CR 1183 podržava samo datoteke Mp3/Wav formata.

5. Način SD kartice.

Umetnite SD karticu formatiranu FAT32 u SD port (5) na stražnjoj strani uređaja.

Uređaj bi trebao otkriti novoumetnutu SD karticu i započeti reprodukciju prve pjesme na uređaju.

Imajte na umu da CR 1183 podržava datoteke Mp3/Wav formata.

6. Priključak za punjenje.

Indikator napunjenosti baterije vidljiv je u gornjem desnom kutu zaslona.

Kada je puna, prikazuje status baterije kao ikona koja ne trepće.

Kad je nizak. Uređaj će također signalizirati "Niska baterija". Simbol baterije će početi treperiti.

Za punjenje uređaja umetnite mikro USB kabel u priključak za punjenje (10) spojen na izvor napajanja od 5 V 1 A kako biste započeli punjenje uređaja.

7. Indikator punjenja/uparivanja

Uređaj ima 2 boje svjetla na indikatoru

Bljeskajuće plavo svjetlo znači da se vaš uređaj uparuje

Plavo svjetlo je stabilno i uključeno. Uređaj je povezan s drugim uređajem putem Bluetootha.

Crveno stabilno svjetlo. Uređaj se puni.

Rješavanje problema:

Problem: uređaj se ne povezuje putem Bluetootha, uređaj se ne pojavljuje na popisu.

Rješenje: Provjerite je li CR 1183 postavljen na Bluetooth način rada i nije li povezan s drugim uređajem. Molimo provjerite stražnji dio CR 1183 da biste vidjeli treperi li svjetlo indikatora (7) ili svijetli plavo. Ako je stabilan. Uređaj je povezan s drugim uređajem. Ako treperi i traži, provjerite je li vaš telefon/računalo/uređaj kompatibilan s Bluetooth verzijom 5.0.

Problem: Uređaj se ne pokreće u USB/SD modu.

Rješenje: Provjerite radi li USB uređaj na drugom USB čitaču. Ako je tako, provjerite je li format medija postavljen na FAT 32. Ako nije, ponovno formatirajte USB/SD uređaj na FAT32. Ako uređaj i dalje ne čita, provjerite jesu li datoteke na USB/SD u MP3/Wav formatu.

Tehničke specifikacije:

Izlazna snaga: RMS 16W

Ulazna snaga: DC 5V 1A

Bluetooth verzija: 4.0

Podrška za datoteke: Mp3, Wav

Baterija: 2600 mAh

Vrsta baterije: litij.

Maksimalna snaga: 32W

Adler Sp. z o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1183 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Za dobiti okoliša. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako u uređaju ima baterija, potrebno ih je izvaditi i odvojeno odnijeti na mjesto za prikupljanje i skladištenje. Iskorišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do onečišćenja tla, vode ili zraka te tako dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i uzrokuju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na zaraženom tlu i proizvoda dobivenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



Керівництво користувача (UK)

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ, БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО
ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену неналежним використанням.
2. Продукт призначений лише для використання в приміщенні. Не використовуйте

продукт для будь-яких цілей, несумісних з його призначенням.

3. використовується напруга 5 В 0,6 А. З міркувань безпеки не можна підключати кілька пристроїв до однієї електричної розетки.

4. Будьте обережні під час використання поблизу дітей. Не дозволяйте дітям гратися з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з пристроєм, використовувати його без нагляду.

5 ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду чи знань про прилад, лише якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або пройшли інструктаж. щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють ризики, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.

6. Ніколи не кладіть шнур живлення, вилку або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу атмосферних умов, наприклад прямих сонячних променів, дощу тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

7. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав чи іншим чином пошкоджений, або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пошкоджений виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди несіть пошкоджений пристрій до професійного сервісного центру для ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими фахівцями з обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може призвести до небезпечних ситуацій для користувача.

8. Ніколи не розміщуйте виріб на гарячих чи теплих поверхнях чи кухонних приладах, таких як електрична духовка чи газовий пальник, або поблизу них.

9. Ніколи не використовуйте виріб поблизу легкозаймистих матеріалів.

10. Не дозволяйте шнуру звисати з краю столу та не торкатися гарячих поверхонь.

11. Ніколи не залишайте пристрій підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть якщо використання було перервано на короткий час, будь ласка, вимкніть його та відключіть джерело живлення.

Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановлювати в ланцюзі живлення пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом не більше 30 мА. Зверніться з цього приводу до професійного електрика.

13. Уникайте намочування пристрою.

14. Пристрій можна протирати тільки сухою тканиною. Не використовуйте воду або миючі рідини.

15. Пристрій слід зберігати в сухому приміщенні.

Опис пристрою:

1. Ручка налаштування/BT	2. Кнопка режиму	3. Кнопка відтворення/паузи	4. Дисплей
5. Кнопка попередньої пісні	6. Кнопка наступної пісні	7. Ручка увімкнення/вимкнення/гучності	8. Вхідний порт USB
9. Вхідний порт SD-карти	10. USB порт для зарядки	11. Вхід AUX	12. Індикатор зарядки / Індикатор сполучення

Функції кнопок.

1. Ручка налаштування/BT: натисніть: увійдіть у режим Bluetooth. FM: обертання за годинниковою стрілкою/ліворуч - налаштування частоти в режимі FM вгору та вниз.
2. Кнопка режиму - коротке натискання: перемикання між режимами FM/Bluetooth/USB/SD/годинник.
3. Кнопка відтворення/паузи:
коротке натискання - FM: вимкнення звуку, Bluetooth / USB / SD - призупинити початок поточної пісні. Підтвердьте свій вибір у режимі налаштування часу.
Тривале натискання - увійти в режим налаштування часу, зберегти і вийти з режиму налаштування часу.
5. Кнопка попереднього треку: FM: Перехід до попередньо збереженої FM-станції. BT/USB/SD: попередній трек.
Налаштування годинника: попередній крок
6. Кнопка наступного треку: FM: Перехід до наступної збереженої FM-станції. BT/USB/SD: наступна пісня. Налаштування годинника: наступний крок
7. Ручка увімкнення/вимкнення/гучності: поверніть максимально ліворуч, щоб вимкнути пристрій. Повернути праворуч: увімкнути пристрій, збільшити гучність. Поверніть ліворуч: зменшіть гучність.

Особливості пристрою:

1. Режим FM.

Коротко натисніть кнопку режиму (2), доки не буде вибрано режим FM.

Для автоматичного пошуку та виділення програм. Утримуйте кнопку відтворення/паузи (2). Пристрій починає сканувати FM-діапазон і призначає всі знайдені радіосигнали програмам.

Щоб вибрати раніше призначену програму, натискайте кнопки «Наступний/Попередній трек» (5,6), щоб перейти до збережених станцій.

2. Режим Bluetooth

Коротко натисніть кнопку режиму (2), доки не буде вибрано режим Bluetooth.

Пристрій запуститься в режимі сполучення.

Піктограма Bluetooth на дисплеї почне блимати.

Знайдіть пристрій «CR 1183» на телефоні/комп'ютері/планшеті.

Натисніть сполучення.

Після того, як пролунає «ДІНГ», пристрій з'єднується. Піктограма Bluetooth світитиметься під час виклику, вказуючи на те, що він підключений.

Пристрій підтримує технологію Bluetooth V5.0.

3. Режим AUX:

Підключіть зовнішній пристрій до CR 1183 через порт AUX.

Коротко натисніть кнопку режиму (2), доки не буде вибрано режим AUX.

Тепер ви можете відтворювати музику із зовнішнього пристрою.

Все управління може здійснюватися із зовнішнього пристрою.

Лише рівень гучності CR 1183 можна регулювати з CR 1183 за допомогою ручки увімк./вимк./гучності (7).

4. Режим USB

Вставте флеш-накопичувач USB, відформатований у форматі FAT32, у порт USB (4) на задній панелі пристрою.

Пристрій має виявити щойно вставлений флеш-накопичувач USB і розпочати відтворення першої пісні на пристрої.

Зверніть увагу, що CR 1183 підтримує лише файли у форматі Mp3/Wav.

5. Режим SD-карти.

Вставте SD-карту у форматі FAT32 у порт SD (5) на задній панелі пристрою.

Пристрій має виявити щойно вставлену SD-карту та розпочати відтворення першої пісні на пристрої.

Зверніть увагу, що CR 1183 підтримує файли формату Mp3/Wav.

6. Порт зарядки.

Індикатор стану заряду батареї видно у верхньому правому куті дисплея.

Коли акумулятор заповнений, він показує стан батареї у вигляді постійного немиготливого значка.

Коли він низький. Також пристрій подасть сигнал «Низький заряд батареї». Символ батареї почне блимати.

Щоб зарядити пристрій, вставте кабель мікро-USB у зарядний порт (10), підключений до джерела живлення 5 В 1 А, щоб розпочати заряджання пристрою.

7. Індикатор заряджання/сполучення

Пристрій має 2 кольори світла на індикаторі

Миготливий синій індикатор означає, що ваш пристрій створює пару

Синє світло стабільно світиться. Пристрій підключено до іншого пристрою через Bluetooth.

Червоне стабільне світло. Пристрій заряджається.

Усунення несправностей:

Проблема: пристрій не підключається через Bluetooth, пристрій не відображається в списку.

Рішення: переконайтеся, що CR 1183 налаштовано на режим Bluetooth і не підключено до іншого пристрою. Будь ласка, перевірте задню частину CR 1183, щоб побачити, чи світловий індикатор (7) блимає або світиться синім. Якщо він стабільний. Пристрій підключено до іншого пристрою. Якщо він блимає та виконує пошук, перевірте, чи ваш телефон/комп'ютер/пристрій сумісні з Bluetooth версії 5.0.

Проблема: пристрій не завантажується в режимі USB/SD.

Рішення: переконайтеся, що USB-пристрій працює на іншому USB-пристрої. Якщо так, перевірте, чи встановлено формат носія FAT 32. Якщо ні, переформатуйте пристрій USB/SD у FAT32. Якщо пристрій усе ще не читає, перевірте, чи файли на USB/SD мають формат Mp3/Wav.

Технічні характеристики:

Вихідна потужність: RMS 16 Вт

Вхідна потужність: DC 5V 1A

Версія Bluetooth: 4.0

Підтримка файлів: Mp3, Wav

Акумулятор: 2600 mAh

Тип батареї: літієва.

Максимальна потужність: 32 Вт

Adler Sp. z o. o., Ordonia 2a, 01-237 Warszawa, Poland цим заявляє, що пристрій CR 1183 відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Заради довкілля. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети викидати у відповідні контейнери, призначені для селективного збору побутових відходів відповідно до їх опису. Якщо в пристрої є батареї, їх слід виїняти та віднести на пункт збору та зберігання окремо. Використаний пристрій слід повернути до відповідного пункту збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, які він містить, можуть становити загрозу здоров'ю та навколишньому середовищу. Маркування на виробі вказує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відходи електрообладнання - це відходи, які містять шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища речовини. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, а отже, можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мови, а також можуть призвести до пошкодження нирок, печінки та серця, і викликають шкірні захворювання. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на оскаржених ґрунтах, і продуктів, отриманих з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій у муніципальні контейнери!**

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або повідомити про будь-які скарги, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА МОЛИМ ВАС ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су другачији ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек пратите упутства у наставку. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу неправилним коришћењем.

2. Производ је намењен само за унутрашњу употребу. Немојте користити производ у било коју сврху која није у складу са његовом наменом.

3. напон који се користи је 5 В 0,6 А. Из безбедносних разлога није прикладно спајати више уређаја на једну електричну утичицу.

4. Будите опрезни када користите у близини деце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или људима који нису упознати са уређајем да га користе без надзора.

5 УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или недостатком искуства или знања о апарату само ако су под надзором особе одговорне за њихову безбедност или ако су упућене на уређају за безбедну употребу и свесни ризика повезаних са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.

6. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост, киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.

7. Никада немојте користити производ са оштећеним каблом за напајање, ако је пао или на неки други начин оштећен, или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара.

Увек однесите свој оштећени уређај у професионални сервисни центар на поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервисери.

Неправилно обављене поправке могу довести до опасних ситуација за корисника.

8. Никада не постављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.

9. Никада не користите производ у близини запаљивих материјала.

10. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.

11. Никада не остављајте уређај прикључен на извор напајања без надзора. Чак и ако је употреба прекинута на кратко, искључите је и искључите напајање.

Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у струјно коло

угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом не већом од 30 мА. Обратите се професионалном електричару у вези са овим.

13. Избегавајте навлаживање уређаја.

14. Уређај се сме брисати само сувом крпом. Немојте користити воду или течности за чишћење.

15. Уређај треба чувати у сувој просторији.

Опис уређаја:

1. Дугме за подешавање/БТ	2. Дугме за режим	3. Дугме Плаи/Паусе	4. Дисплеј
5. Дугме за претходну песму	6. Дугме за следећу песму	7. Дугме за укључивање/искључивање/јачина звука	8. УСБ улазни порт
9. Улазни порт за СД картицу	10. УСБ прикључак за пуњење	11. АУКС улаз	12. Индикатор пуњења / Индикатор упаривања

Функције дугмади.

1. Дугме за подешавање / БТ: Притисните: уђите у Блуеџоотх режим. ФМ: Ротирајте у смеру казаљке на сату/лево - подесите фреквенцију у ФМ режиму горе и доле.

2. Дугме за режим – кратак притисак: пребацивање између ФМ/Блуеџоотх/УСБ/СД/часовног режима.

3. Дугме за репродукцију/паузу:

кратак притисак - ФМ: искључен звук, Блуеџоотх / УСБ / СД - паузирајте почетак тренутне песме. Потврдите свој избор у режиму подешавања времена.

Дуги притисак - уђите у режим подешавања времена, сачувајте и изађите из режима подешавања времена.

5. Дугме за претходну нумеру: ФМ: Прелазак на претходно сачувану ФМ станицу. БТ/УСБ/СД: претходна нумера.

Подешавање сата: претходни корак

6. Дугме за следећу нумеру: ФМ: Прелазак на следећу сачувану ФМ станицу. БТ/УСБ/СД: следећа нумера. Подешавање сата: следећи корак

7. Дугме за укључивање/искључивање/јачина звука: Окрените максимално лево да бисте искључили уређај. Скрените десно: укључите уређај, повећајте јачину звука. Окрените лево: смањите јачину звука.

Карактеристике уређаја:

1. ФМ режим.

Кратко притисните дугме за режим (2) док се не изабере ФМ режим.

За аутоматску претрагу и додељивање програма. Дуго притисните дугме Плаи/Паусе (2). Уређај почиње да скенира ФМ опсег и све пронађене радио сигнале додељује програмима.

Да бисте изабрали претходно додељени програм, притисните дугмад Следећа/Претходна нумера (5,6) да бисте се кретали кроз сачуване станице.

2. Блуеџоотх режим

Кратко притисните дугме за режим (2) док не изаберете Блуеџоотх режим.

Уређај ће почети у режиму упаривања.

Блуеџоотх икона на екрану ће почети да трепери.

Пронађите „ЦР 1183“ уређај на свом телефону/рачунару/таблети.

Притисните упаривање.

Након што чујете „ДИНГ“, уређај је упарен. Блуеџоотх икона ће светлети током позива да би означила да је повезан.

Уређај подржава Блуеџоотх В5.0 технологију.

3. АУКС режим:

Повежите екстерни уређај на ЦР 1183 преко АУКС порта.

Кратко притисните дугме за режим (2) док не изаберете АУКС режим.

Сада можете да пуштате музику са свог спољног уређаја.

Сва контрола се може извршити са екстерног уређаја.

Само ниво јачине звука ЦР 1183 се може подесити са ЦР 1183 помоћу дугмета за укључивање/искључивање/јачина (7).

4. УСБ режим

Уметните УСБ Пендриве форматиран у FAT32 формату у УСБ порт (4) на задњој страни уређаја.

Уређај би требало да открије новоубачени УСБ флеш диск и почне да пушта прву песму на уређају.

Имајте на уму да ЦР 1183 подржава само датотеке у формату Мп3/Вав.

5. Режим СД картице.

Уметните СД картицу форматирану у FAT32 у СД порт (5) на задњој страни уређаја.

Уређај би требало да открије новоубачену СД картицу и почне да пушта прву песму на уређају.

Имајте на уму да ЦР 1183 подржава датотеке у МП3/Вав формату.

6. Порт за пуњење.

Индикатор статуса напуњености батерије је видљив у горњем десном углу екрана.

Када је пуна, приказује статус батерије као икона која не трепће.

Када је ниско. Уређај ће такође сигнализирати "Пов баттери". Символ батерије ће почети да трепери.

Да бисте напунили свој уређај, уметните микро УСБ кабл у прикључак за пуњење (10) повезан са извором напајања од 5В 1А да бисте почели да пуните уређај.

7. Индикатор пуњења/упаривања

Уређај има 2 боје светла на индикатору

Трепћуће плаво светло значи да се уређај упарује

Плаво светло је стабилно и укључено. Уређај је повезан са другим уређајем преко Блуетоотх-а.

Црвено стабилно светло. Уређај се пунити.

Решавање проблема:

Проблем: Уређај се не повезује преко Блуетоотх-а, уређај се не појављује на листи.

Решење: Уверите се да је ЦР 1183 подешен на Блуетоотх режим и да није повезан са другим уређајем. Проверите задњу страну ЦР 1183 да видите да ли индикаторска лампица (7) трепери или светли плаво. Ако је стабилан. Уређај је повезан са другим уређајем. Ако трепери и тражи, проверите да ли је ваш телефон/рачунар/уређај компатибилан са Блуетоотх верзијом 5.0.

Проблем: Уређај се не покреће у УСБ/СД режиму.

Решење: Уверите се да УСБ уређај ради на другом УСБ читачу. Ако јесте, проверите да ли је формат медија подешен на FAT 32. Ако није, поново форматирајте УСБ/СД уређај на FAT32. Ако уређај и даље не чита, проверите да ли су датотеке на УСБ/СД-у у МП3/Вав формату.

Техничке спецификације:

Изразна снага: РМС 16В

Улазна снага: ДЦ 5В 1А

Блуетоотх верзија: 4.0

Подршка за фајлове: Мп3, Вав

Батерија: 2600 мАх

Тип батерије: литијум.

Максимална снага: 32В

Адлер Сп. з о о., Ордона 2а, 01-237 Варсшава, Пољска овим изјављује да је уређај ЦР 1183 усклађен са Директивом 2014/53/EU. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе бацити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, треба их уклонити и одвојено однети на место за прикупљање и складиштење. Коришћени уређај треба вратити на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које садржи могу представљати опасност по здравље и животну средину. Ознака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Отпадна електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до загађења земљишта, воде или ваздуха, а самим тим могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, а могу довести и до оштећења бубрега, јетре и срца, и изазивају кожне болести. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Потрошња биљака које расту на притуженим земљиштима и производа добијених од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у контејнере за комунални отпад!!**
Сервис Ако желите да купите резервне делове или да пријавите било какве рекламације, контактирајте директно продавца који је издао рачун.

(AR) المخدم ديل

شروط السلامة تعليمات الهامة يرجى قراءتها بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان في حالة استخدام الجهاز لأغراض تجارية.

1. قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة التعليمات الواردة أدناه بعناية واتباعها دائماً. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم.
2. المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع الاستخدام المقصود.
3. الجهد المستخدم هو 5 فولت 0.6 أمبير. ولأسباب تتعلق بالسلامة، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة بمأخذ كهربائي واحد.
4. كن حذراً عند الاستخدام بالقرب من الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز باستخدامه دون إشراف.
- 5 تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالجهاز فقط إذا كانوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو تم توجيههم على جهاز الاستخدام الآمن وعلى دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سن 8 سنوات، ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
6. لا تضع أبداً سلك الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل أشعة الشمس المباشرة والمطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة.
7. لا تستخدم المنتج مطلقاً مع سلك طاقة تالف، أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي شكل آخر، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج التالف بنفسك لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. اصطحب جهازك التالف دائماً إلى مركز خدمة متخصص لإصلاحه. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة فنيي الخدمة المعتمدين. قد تؤدي الإصلاحات التي يتم إجراؤها بشكل غير صحيح إلى حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.
8. لا تضع المنتج أبداً على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو موقد الغاز.
9. لا تستخدم المنتج أبداً بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
10. لا تدع السلك يتدلى على حافة المنضدة أو يلمس الأسطح الساخنة.
11. لا تترك الجهاز متصلاً بمصدر طاقة دون مراقبة. حتى في حالة انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة، يرجى إيقاف تشغيله وفصل مصدر الطاقة.
- لتوفير حماية إضافية، يوصى بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) في دائرة الطاقة بتيار متبقي مقدّر لا يزيد عن 30 مللي أمبير. يرجى الاتصال بكهربائي محترف بخصوص هذا الأمر.
13. تجنب تعرض جهازك للبلل.
14. لا يجوز مسح الجهاز إلا بقطعة قماش جافة. لا تستخدم الماء أو سوائل التنظيف.
15. يجب تخزين الجهاز في غرفة جافة.

وصف الجهاز:

- | | | | |
|------------------------|-----------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 1. ضبط/مقبض BT | 2. زر الوضع | 3. زر التشغيل/الإيقاف المؤقت | 4. العرض |
| 5. زر الأغنية السابقة | 6. زر الأغنية التالية | 7. مقبض تشغيل/إيقاف مستوى الصوت | 8. منفذ إدخال USB |
| 9. منفذ إدخال بطاقة SD | 10. منفذ شحن AUX | 11. منفذ AUX | 12. مؤشر الشحن/مؤشر الاقتراح |

1. ضبط المقيض / BT: اضغط؛ أدخل وضع البلوتوث. FM: قم بالتدوير في اتجاه عقارب الساعة/للإيسار - قم بضبط التردد في وضع FM لأعلى ولأسفل.
2. زر الوضع - مضغطة قصيرة؛ قم بالتبديل بين وضع FM/Bluetooth/USB/SD والساعة.
3. زر التشغيل/الإيقاف المؤقت:
4. مضغطة قصيرة - FM: كتم الصوت، Bluetooth / USB / SD - إيقاف تشغيل الأغنية الحالية مؤقتًا. قم بتأكيد اختيارك في وضع ضبط الوقت.
5. المضغطة لفترة طويلة - أدخل وضع إعداد الوقت، واحفظ وضع إعداد الوقت وأخرج منه.
6. زر المسار السابق: FM: تنتقل إلى محطة FM المحفوظة مسبقًا. BT/USB/SD: المسار السابق. إعداد الساعة: الخطوة السابقة
7. زر المسار التالي: FM: انتقل إلى محطة FM المحفوظة التالية. BT/USB/SD: الأغنية التالية. ضبط الساعة: الخطوة التالية
7. مقيض التشغيل/الإيقاف/مستوى الصوت: أدر الحد الأقصى للإيسار لإيقاف تشغيل الجهاز. انعطف مؤقتًا؛ قم بتشغيل الجهاز وزيادة مستوى الصوت. انعطف يسارًا؛ اخفض مستوى الصوت.

مميزات الجهاز:

1. وضع FM. اضغط لفترة وجيزة على زر الوضع (2) حتى يتم تحديد وضع FM. للبحث التلقائي وتخصيص البرامج. اضغط لفترة طويلة على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت (2). يبدأ الجهاز في مسح نطاق FM ويقوم بتعيين جميع إشارات الراديو الموجودة للبرامج. لتحديد برنامج تم تعيينه مسبقًا، اضغط على زر/أر المسار التالي/السابق (5/6) لتنتقل عبر المحطات المحفوظة.
2. وضع البلوتوث. اضغط لفترة وجيزة على زر الوضع (2) حتى يتم تحديد وضع Bluetooth. سيبدأ الجهاز في وضع الاقتران. سيبدأ رمز Bluetooth الموجود على الشاشة في الوميض. ابحث عن جهاز "CR 1183" على هاتفك/جهاز الكمبيوتر/الجهاز اللوحي. اضغط على الاقتران. بعد سماع "DING"، يتم إقران الجهاز. سوف يتوهج رمز Bluetooth أثناء المكالمات للإشارة إلى أنه متصل. يدعم الجهاز تقنية البلوتوث V5.0.
3. وضع AUX: قم بتوصيل جهاز خارجي بـ CR 1183 عبر منفذ AUX. اضغط لفترة وجيزة على زر الوضع (2) حتى يتم تحديد وضع AUX. يمكنك الآن تشغيل الموسيقى من جهازك الخارجي. يمكن تنفيذ كل التحكم من جهاز خارجي. يمكن ضبط مستوى الصوت الخاص بـ CR 1183 فقط من CR 1183 باستخدام مقيض التشغيل/الإيقاف/مستوى الصوت (7).

4. وضع USB

- أدخل محرك أقراص USB بتنسيق FAT32 في منفذ USB (4) الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز. يجب أن يكتشف الجهاز محرك أقراص فلاش USB الذي تم إدخاله حديثًا ويبدأ تشغيل الأغنية الأولى على الجهاز. يرجى ملاحظة أن CR 1183 يدعم فقط ملفات بتنسيق Mp3/Wav.
5. وضع بطاقة SD. أدخل بطاقة SD بتنسيق FAT32 في منفذ SD (5) الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز. يجب أن يكتشف الجهاز بطاقة SD التي تم إدخالها حديثًا ويبدأ تشغيل الأغنية الأولى على الجهاز. يرجى ملاحظة أن CR 1183 يدعم ملفات بتنسيق Mp3/Wav.

6. منفذ الشحن. يظهر مؤشر حالة شحن البطارية في الزاوية اليمنى العليا من الشاشة. عندما تكون ممتلئة، تظهر حالة البطارية كرمز ثابت غير وامض. عندما يكون منخفضًا، سيصدر الجهاز أيضًا إشارة "البطارية منخفضة". سيبدأ رمز البطارية في الوميض.
- لشحن جهازك، أدخل كابل USB الصغير في منفذ الشحن (10) المتصل بمصدر طاقة 5 فولت 1 أمبير لبدء شحن جهازك.

7. مؤشر الشحن/الاقتران. يحتوي الجهاز على لوئين من الضوء على المؤشر الضوء الأزرق الومض يعني أن جهازك مقترن الضوء الأزرق مستقر ومشغل. يتم توصيل الجهاز بجهاز آخر عن طريق البلوتوث. ضوء أحمر مستقر. الجهاز قيد الشحن.
- استكشف الأخطاء وإصلاحها:

المشكلة: الجهاز لا يتصل عبر البلوتوث، ولا يظهر الجهاز في القائمة.
الحل: تأكد من ضبط CR 1183 على وضع Bluetooth وعدم توصيله بجهاز آخر. يرجى التحقق من الجزء الخلفي من CR 1183 لمعرفة ما إذا كان ضوء المؤشر (7) يومض أو يتوهج باللون الأزرق. إذا كانت مستقرة، الجهاز متصل بجهاز آخر. إذا كان يومض ويبحث، فيرجي التحقق مما إذا كان هاتفك/جهاز الكمبيوتر/الجهاز الخاص بك متوافقًا مع إصدار Bluetooth 5.0

المشكلة: لا يتم تشغيل الجهاز في وضع USB/SD.
الحل: تأكد من أن جهاز USB يعمل على قارئ USB آخر. إذا كان الأمر كذلك، فتتحقق مما إذا كان تنسيق الوسائط مضبوطًا على FAT 32. وإذا لم يكن الأمر كذلك، فاعد تهيئة جهاز USB/SD إلى FAT32. إذا كان الجهاز لا يزال لا يقرأ، فتتحقق مما إذا كانت الملفات الموجودة على USB/SD بتنسيق Mp3/Wav.

المواصفات الفنية:
الطاقة الناتجة: أر أم إس 16 وات
طاقة الإدخال: تيار مستمر 5 فولت 1 أمبير

7. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya başqa şəkildə zədələnmiş və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin. Zədələnmiş məhsulu özünü təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnə bilər. Zədələnmiş cihazınızı təmir üçün həmişə peşəkar xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Yanlış yerinə yetirilən təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərlə nəticələnə bilər.
8. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.
9. Məhsulu heç vaxt alışan materialların yaxınlığında istifadə etməyin.
10. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına və ya isti səthlərə toxunmasına icazə verməyin.
11. Enerji mənbəyinə qoşulmuş cihazı heç vaxt nəzarətsiz qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsilsə belə, onu söndürün və enerji təchizatını ayırın. Əlavə qorunma təmin etmək üçün, nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan güc dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması tövsiyə olunur. Bu barədə peşəkar elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.
13. Cihazınızı islatmaqdan çəkinin.
14. Cihazı yalnız quru parça ilə silmək olar. Su və ya təmizləyici mayelərdən istifadə etməyin.
15. Cihaz quru otaqda saxlanmalıdır.

Cihaz təsviri:

- | | | | |
|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|---|
| 1. Tuning/BT düyməsi | 2. Rejim düyməsi | 3. Play/Pause düyməsi | 4. Ekran |
| 5. Əvvəlki mahnı düyməsi | 6. Növbəti mahnı düyməsi | 7. Yandırma/söndürmə/səs düyməsi | 8. USB giriş portu |
| 9. SD kart giriş portu | 10. USB şarj portu | 11. AUX girişi | 12. Doldurma göstəricisi / Cütləşmə göstəricisi |

Düymə funksiyaları.

1. Tuning düyməsi / BT: Basın: Bluetooth rejiminə daxil olun. FM: Saat əqrəbi istiqamətində/sola çevirin - FM rejimində tezliyi yuxarı və aşağı tənzimləyin.
2. Rejim düyməsi - qısa basın: FM/Bluetooth/USB/SD/saat rejimi arasında keçid.
3. Oynat/Pauza düyməsi: qısa basın - FM: səssiz, Bluetooth / USB / SD - cari mahnının başlanğıcını dayandırın. Seçiminizi vaxt təyini rejimində təsdiqləyin. Uzun basma - vaxt təyini rejiminə daxil olun, qənaət edin və vaxt təyini rejimindən çıxın.
5. Əvvəlki trek düyməsi: FM: Əvvəllər saxlanmış FM stansiyasına keçin. BT/USB/SD: əvvəlki trek. Saat ayarı: əvvəlki addım
6. Növbəti trek düyməsi: FM: Növbəti saxlanmış FM stansiyasına keçin. BT/USB/SD: növbəti trek. Saatın qurulması: növbəti addım
7. Yandırma/Söndürmə/Səs düyməsi: Cihazı söndürmək üçün maksimum sola çevirin. Sağa döün: cihazı yandırın, səsi artırın. Sola döün: səsi azaldın.

Cihaz xüsusiyyətləri:

1. FM rejimi.

FM rejimi seçilənə qədər rejim düyməsini (2) qısaca basın.

Proqramların avtomatik axtarışı və ayrılması üçün. Play/Pause düyməsini (2) uzun müddət basın. Cihaz FM diapazonunu skan etməyə başlayır və bütün tapılan radio siqnallarını proqramlara təyin edir.

Əvvəllər təyin edilmiş proqramı seçmək üçün saxlanmış stansiyalar arasında dövrə vurmaq üçün Next/Əvvəlki Track düymələrinə (5,6) basın.

2. Bluetooth rejimi

Bluetooth rejimi seçilənə qədər rejim düyməsini (2) qısaca basın.

Cihaz cütləşmə rejimində başlayacaq.

Ekranda Bluetooth işarəsi yanib-sönməyə başlayacaq.

Telefonunuzda/kompüterinizdə/planşetinizdə "CR 1183" cihazını tapın.

Mətbuat cütləşməsi.

"DING" eşitdikdən sonra cihaz qoşalaşdırılır. Bluetooth işarəsi zəng zamanı onun qoşulduğunu bildirmək üçün yanib-sönməyə başlayacaq.

Cihaz Bluetooth V5.0 texnologiyasını dəstəkləyir.

3. AUX rejimi:

Xarici cihazı AUX portu vasitəsilə CR 1183-ə qoşun.

AUX rejimi seçilənə qədər rejim düyməsini (2) qısaca basın.

İndi siz xarici cihazınızdan musiqi oxuya bilərsiniz.

Bütün nəzarət xarici cihazdan həyata keçirilə bilər.

Yalnız CR 1183-ün səs səviyyəsini yandırma/söndürmə/səs düyməsini (7) istifadə edərək CR 1183-dən tənzimləmək olar.

4.USB rejimi

FAT32 formatında formatlanmış USB Pendrive-ni cihazın arxasındakı USB portuna (4) daxil edin.

Cihaz yeni daxil edilmiş USB Flash Drive-ı aşkar etməli və cihazda ilk mahnını oxumağa başlamalıdır.

Nəzərə alın ki, CR 1183 yalnız Mp3/Wav formatlı faylları dəstəkləyir.

5. SD kart rejimi.

FAT32 formatlı SD kartı cihazın arxasındakı SD portuna (5) daxil edin.

Cihaz yeni daxil edilmiş SD kartı aşkar etməli və cihazda ilk mahnını oxumağa başlamalıdır.

Nəzərə alın ki, CR 1183 Mp3/Wav formatlı faylları dəstəkləyir.

6. Doldurma portu.

Batareyanın doldurulması vəziyyəti göstəricisi ekranın yuxarı sağ küncündə görünür.

Dolu olduqda, o, batareyanın vəziyyətini möhkəm yanib-sönməyən simvol kimi göstərir.

Aşağı olanda. Cihaz həmçinin "Batareya zəifdir" siqnalını verəcək. Batareya simvolu yanib-sönməyə başlayacaq.

Cihazınızı doldurmaq üçün mikro USB kabelini 5V 1A enerji mənbəyinə qoşulmuş şarj portuna (10) daxil edin və cihazınızı doldurmağa başlayın.

7. Doldurma/qoşalaşdırma göstəricisi

Cihazın göstəricisində 2 rəng işıq var

Yanib-sönmə mavi işıq cihazınızın cütləşdiyini bildirir

Mavi işıq sabitdir və yanır. Cihaz Bluetooth vasitəsilə başqa cihaza qoşulub.

Qırmızı sabit işıq. Cihaz doldurulur.

Problemlərin aradan qaldırılması:

Problem: Cihaz Bluetooth vasitəsilə qoşulmur, cihaz siyahıda görünmür.

Həll yolu: CR 1183-ün Bluetooth rejiminə qoyulduğundan və başqa cihaza qoşulmadığından əmin olun. Lütfən, CR 1183-ün arxasını yoxlayın ki, göstərici işığı (7) yanib-sönür və ya mavi yanib-sönür. Əgər sabitdirsə. Cihaz başqa cihaza qoşulub. Əgər yanib-sönürsə və axtarış edirsə, telefonunuzun/kompüterinizin/cihazınızın Bluetooth 5.0 versiyasına uyğun olub olmadığını yoxlayın.

Problem: Cihaz USB/SD rejimində yüklənmir.

Həll yolu: USB cihazının başqa USB oxuyucuda işlədiyinə əmin olun. Əgər belədirsə, media formatının FAT 32-yə təyin edilib-

edilmëdijini yoxlayın. Əgər belə deyilsə, USB/SD cihazını FAT32 formatına yenidən formatlayın. Cihaz hələ də oxumursa, USB/SD-dəki faylların Mp3/Wav formatında olub olmadığını yoxlayın.

Texniki spesifikasiyalar:

Çıxış gücü: RMS 16W

Giriş gücü: DC 5V 1A

Bluetooth versiyası: 4.0

Fayl dəstəyi: Mp3, Wav

Batareya: 2600 mAh

Batareya növü: litium.

Maksimum güc: 32W

Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polşa bununla CR 1183 cihazının 2014/53/EU Direktivinə uyğun olduğunu bildirir.

Al uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



Ətraf mühitə zərər. Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və saxlama məntəqəsinə aparılmalıdır. İstifadə olunmuş cihaz müvafiq toplama və saxlama məntəqəsinə qaytarılmalıdır, çünki onun tərkibindəki təhlükəli maddələr sağlamlıq və ətraf mühit üçün təhlükə yarada bilər. Məhsulun üzərindəki işarə cihazın məişət tullantıları ilə birlikdə atılmaması lazım olduğunu göstərir. Tullantı elektrik avadanlıqları insan, heyvan və ətraf mühit üçün zərərli maddələr olan tullantılardır. Bu maddələr torpağın, suyun və ya havanın çirklənməsinə səbəb ola bilər və beləliklə də insan orqanizminə daxil olaraq çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə səbəb ola bilər, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları, həmçinin böyrək, qaraciyər və ürəyin zədələnməsinə, və dəri xəstəliklərinə səbəb olur. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərcəngə səbəb ola bilər. Şikayət olunan torpaqlarda bitən bitkilərin və onlardan alınan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlığa təsir riski yarada bilər. **Cihazı məişət tullantıları üçün konteynerlərə atmayın!**

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət barədə məlumat vermək istəyirsinizsə, lütfən, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTET E SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË JU LUTEM LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Përpara përdorimit të produktit, ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtrim që vjen nga përdorimi jo i duhur.

2. Produkti është menduar vetëm për përdorim të brendshëm. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me përdorimin e synuar.

3. Tensioni i përdorur është 5 V 0.6 A. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë elektrike.

4. Kini kujdes kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk janë të njohur me pajisjen ta përdorin atë pa mbikëqyrje.

5 **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë përvoja ose njohurie për pajisjen vetëm nëse ata mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose janë udhëzuar. Në pajisjen e përdorimit të sigurt dhe janë të vetëdijshëm për

rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Asnjëherë mos e vendosni kordonin elektrik, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë.

Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si rrezet e diellit direkte, shiu etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

7. Asnjëherë mos e përdorni produktin me një kablo të dëmtuar të rrymës, ose nëse ka rënë ose është dëmtuar ndryshe, ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë një produkt të dëmtuar pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike.

Merrni gjithmonë pajisjen tuaj të dëmtuar në një qendër shërbimi profesional për riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga teknikë të autorizuar të shërbimit. Riparimet e kryera gabimisht mund të rezultojnë në situata të rrezikshme për përdoruesin.

8. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose pranë sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furrë elektrike ose djegës me gaz.

9. Mos e përdorni kurrë produktin pranë materialeve të ndezshme.

10. Mos lejoni që kordoni të varet mbi skajin e banakut ose të mos prekë sipërfaqe të nxehta.

11. Mos e lini kurrë pajisjen të lidhur me një burim energjie pa mbikëqyrje. Edhe nëse përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, ju lutemi fiken i dhe shkëputni furnizimin me energji elektrike.

Për të siguruar mbrojtje shtesë, rekomandohet instalimi i një pajisjeje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun e energjisë me një rrymë nominale të mbetur jo më shumë se 30 mA. Ju lutemi kontaktoni një elektrikist profesionist për këtë.

13. Shmangni të laget pajisjen tuaj.

14. Pajisja mund të fshihet vetëm me një leckë të thatë. Mos përdorni ujë ose lëngje pastrimi.

15. Pajisja duhet të ruhet në një dhomë të thatë.

Përshkrimi i pajisjes:

1. Tuning/BT çelës	2. Butoni i modalitetit	3. Butoni Play/Pause	4. Ekрани
5. Butoni i këngës së mëparshme	6. Butoni i këngës tjetër	7. Çelës i ndezjes/fikjes/vëllimit	8. Porta hyrëse USB
9. Porta hyrëse e kartës SD	10. Porta e karikimit USB	11. Hyrja AUX	12. Treguesi i karikimit / Treguesi i çiftimit

Funksionet e butonave.

1. Doreza sintonizuese / BT: Shtypni: hyni në modalitetin Bluetooth. FM: Rrotulloni në drejtim të akrepave të orës/majtas - akordoni frekuencën në modalitetin FM lart e poshtë.

2. Butoni i modalitetit - shtypni shkurt: kaloni ndërmjet modalitetit FM/Bluetooth/USB/SD/orë.
3. Butoni i luajtjes/ndëprerjes:
shtypje e shkurtër - FM: hesht, Bluetooth / USB / SD - ndaloni fillimin e këngës aktuale. Konfirmoni zgjedhjen tuaj në modalitetin e cilësimit të kohës.
Shtypni gjatë - futni modalitetin e cilësimit të kohës, ruani dhe dilni nga modaliteti i cilësimit të kohës.
5. Butoni i këngës së mëparshme: FM: Kalo te një stacion FM i ruajtur më parë. BT/USB/SD: këngë e mëparshme. Vendosija e orës: hapi i mëparshëm
6. Butoni i këngës tjetër: FM: Kalo te stacioni tjetër i ruajtur FM. BT/USB/SD: këngë tjetër. Vendosija e orës: hapi tjetër
7. Çelësi i ndezjes/fikjes/volumit: Kthejeni në maksimum majtas për të fikur pajisjen. Ktheni djathtas: ndizni pajisjen, rrisni volumnin. Ktheni majtas: ulni volumnin.

Karakteristikat e pajisjes:

1. Modaliteti FM.

Shtypni shkurtimisht butonin e modalitetit (2) derisa të zgjidhet modaliteti FM.

Për kërkimin dhe alokimin automatik të programeve. Shtypni gjatë butonin Luaj/Ndalu (2). Pajisja fillon të skanojë brezin FM dhe cakton të gjitha sinjalet e gjetura të radios në programe.

Për të zgjedhur një program të caktuar më parë, shtypni butonat Tjetër/Paraardhës (5,6) për të kaluar nëpër stacionet e ruajtura.

2. Modaliteti Bluetooth

Shtypni shkurtimisht butonin e modalitetit (2) derisa të zgjidhet modaliteti Bluetooth.

Pajisja do të fillojë në modalitetin e çiftimit.

Ikona Bluetooth në ekran do të fillojë të pulsojë.

Gjeni pajisjen "CR 1183" në telefonin/kompjuterin/tabletin tuaj.

Çiftimi i shtypit.

Pasi dëgjohet "DING", pajisja çiftohet. Ikona Bluetooth do të shkëlqejë gjatë një telefonate për të treguar se është e lidhur.

Pajisja mbështet teknologjinë Bluetooth V5.0.

3. Modaliteti AUX:

Lidhni një pajisje të jashtme me CR 1183 nëpërmjet portës AUX.

Shtypni shkurtimisht butonin e modalitetit (2) derisa të zgjidhet modaliteti AUX.

Tani mund të luani muzikë nga pajisja juaj e jashtme.

I gjithë kontrolli mund të kryhet nga një pajisje e jashtme.

Vetëm niveli i volumit të CR 1183 mund të rregullohet nga CR 1183 duke përdorur çelësin e ndezjes/fikjes/volumit (7).

4. Modaliteti USB

Fusni një USB flash drive të formatuar në formatin FAT32 në portën USB (4) në pjesën e pasme të pajisjes.

Pajisja duhet të zbulojë USB Flash Drive-in e sapofutur dhe të fillojë të luajë këngën e parë në pajisje.

Ju lutemi vini re se CR 1183 mbështet vetëm skedarët e formatit Mp3/Wav.

5. Modaliteti i kartës SD.

Fusni një kartë SD të formatuar FAT32 në portën SD (5) në pjesën e pasme të pajisjes.

Pajisja duhet të zbulojë kartën SD të sapofutur dhe të fillojë të luajë këngën e parë në pajisje.

Ju lutemi vini re se CR 1183 mbështet skedarët e formatit Mp3/Wav.

6. Porta e karikimit.

Treguesi i statusit të ngarkimit të baterisë është i dukshëm në këndin e sipërm të djathtë të ekranit.

Kur është plot, ajo tregon statusin e baterisë si një ikonë e fortë që nuk pulson.

Kur është i ulët. Pajisja do të sinjalizojë gjithashtu "Bateri e ulët". Simboli i baterisë do të fillojë të pulsojë.

Për të karikuar pajisjen tuaj, futni kabllo mikro USB në portën e karikimit (10) të lidhur me një burim energjie 5V 1A për të filluar karikimin e pajisjes.

7. Treguesi i karikimit/çiftimit

Pajisja ka 2 ngjyra drite në tregues

Një dritë blu që pulson do të thotë se pajisja juaj po çiftohet

Drita blu është e qëndrueshme dhe e ndezur. Pajisja është e lidhur me një pajisje tjetër nëpërmjet Bluetooth.

Dritë e kuqe e qëndrueshme. Pajisja është duke u ngarkuar.

ზგიდჲა ე პრობლევე:

პრობლე: პაიჯსა ნუკ ლიდეტ მე Bluetooth, პაიჯსა ნუკ შფაჲეტ ნე ლისტე.

ზგიდჲა: სიგუროჲი ჲე CR 1183 ტე ჲეტე ვენდოსურ ნე მოდალეტინ Bluetooth დჲე ტე მოს ჲეტე ი ლიდურ მე ნჲე პაიჯსე ტჲეტერ. ჲუ ლუთემი, კონტროლონი პესენ ე პასმე ტე CR 1183 პერ ტე პარე ნესე დრტა ტრეგუესე (7) პულსონ ოსე შჲკელჲენ ლუ. ნესე ესჲტე ე ჲენდრუესჲმე. პაიჯსა ესჲტე ე ლიდურ მე ნჲე პაიჯსე ტჲეტერ. ნესე პულსონ დჲე პო ჲერკონ, ჲუ ლუთემი კონტროლონი ნესე ტელეფონი/კომპიუტერი/პაიჯსა ჲუაჲ ესჲტე ნე პერჲუთჲე მე ვერსიონინ Bluetooth 5.0.

პრობლე: პაიჯსა ნუკ ნისეტ ნე მოდალეტინ USB/SD.

ზგიდჲა: სიგუროჲი ჲე პაიჯსა USB ტე ფუნქციონოჲე ნე ნჲე ლეხუეს ტჲეტერ USB. ნესე პო, კონტროლონი ნესე ფომატი ი მედიას ესჲტე ვენდოსურ ნე FAT 32. ნესე ჲო, რიფომატონი პაიჯსენ USB/SD ნე FAT32. ნესე პაიჯსა ონდე ნუკ ლეხონ, კონტროლონი ნესე სკედარეტ ნე USB/SD ჲანე ნე ფომატ Mp3/Wav.

სპეციფიკიმეტ ტექნიკე:

ფუჲია დალესე: RMS 16W

ფუჲია ჲირესე: DC 5V 1A

ვერსიონი ი Bluetooth: 4.0

მბესჲტეტჲა ე სკედარესე: Mp3, Wav

ბატერია: 2600 mAh

ლოჲი ი ბატერისე: ლითუმ.

ფუჲია მაქსიმალე: 32 W

Adler Sp. z o., ორდონა 2ა, 01-237 Warszawa, პოლონი დეკლარონ სე პაიჯსა CR 1183 ესჲტე ნე პერჲუთჲე მე დირექტივენ 2014/53/BE.

ტექსტი ი პლოტე ი დეკლარატეს სე კონფორმიტეტი ტე BE-სე გჲენდეტ ნე ადრესენ ე მეჲოსჲტმე ტე ინტერნეტი:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



პერ ჲირ ტე მჲედისი. ამბალაზეტ პრეჲ კარტონი დჲე ჲესეტ ე პოლიეტენი (PE) დუჲეტ ჲე ჲიდჲენ ნე კონტეინერე ტე პერსჲტატშემე ტე დესტინუარ პერ გრუმბულინ სელექტივ ტე მბეტურინავე კომუნალე ნე პერჲუთჲე მე პერსჲკრინი ე ტყრე. ნესე კა ბატერი ნე პაიჯსე, ატო დუჲეტ ჲე ჲიჲენ დჲე ტე დერგოჲენ ნე ნჲე პიკე გრუმბულინ დჲე მაგაზინიმი ვეჲმას. პაიჯსა ე პერდორ დუჲეტ ჲე ტჲეჲეტ ნე ნჲე პიკე ტე პერსჲტატშმე გრუმბულინ დჲე მაგაზინიმი, პასი სუბსტანცატ ე რრეკიშმე ჲე პერმბან მუნდ ტე პერბეჲნე ნჲე ჲერცენიმ პერ შენდეთინ დჲე მჲედისინ. შენიმი ნე პროდუქტ ტრეგონ სე პაიჯსა ნუკ დუჲეტ ჲე ჲიდჲეტ მე მბეტურინატ კომუნალე. მბეტეჲ ე პაიჯსევე ელექტრიკე ჲანე მბეტჲე ჲე პერმბაჲნე სუბსტანცატე დემსჲმე პერ ნერეჲი, კაფსჲტ დჲე მჲედისინ. ჲეტო სუბსტანცატა მუნდ ტე ჲოჲნე ნე ნდოტენ ე ტოქეს, უიჲ ოსე აჲიტ, დჲე ჲესჲტუ მუნდ ტე ჲიჲნე ნე ტრუპინ ე ნერეჲიტ დჲე ტე ჲოჲნე ნე სემუნდჲე ტე შუმტა შენდეტესორე, სი: გრეგულიმე ტე შიკიმი, დეგჲიმი დჲე ტე ჲოლრტი, სი დჲე მუნდ ტე ჲოჲნე ნე დემტიმე ტე ვეშკავე, მელცისე დჲე ჲემრეს. დჲე შჲკაქოჲნე სემუნდჲე ტე ჲერკურეს. სუბსტანცატ ე დემსჲმე გჲიჲასჲტუ მუნდ ტე ჲენე ნჲე ეფექტ ნეგატივ ნე სისტემინ ე ფრემარჲეს დჲე რეპროდუქტი დჲე ტე ჲოჲნე ნე კანცერ. კონსუმიმი ი ბიმევე ჲე რიტენ ნე ტოკატ ე ანკუარა დჲე პროდუქტევე ჲე რრეჲდინ პრეჲ ტყრე მუნდ ტე პერბეჲნე რრეკი პერ ეფექტე ე მესიპერმე შენდეტესორე. **მოს ე ჲიდჲნი პაიჯსენ ნე კონტეინერეტ ე მბეტურინავე კომუნალე!!**

შერბიმი ნესე დეშჲირონი ტე ბლინი პესე ჲემბიმი ოსე ტე რაპორტონი ნდონჲე ანკესე, ჲუ ლუთემი კონტაქტონი დრეჲტპერდრეჲტ შილესინ ჲე კა ჲესჲუარ ფატურენ.

ინსტრუქცია (KA)

უსაფრტოხოების პირობები მნიშვნელოვანი უსაფრტოხოების ინსტრუქციები გტოხვოტ, ყურადღებით წაიკითხოტო დჲე შეინაზოტო მომავალი მითითებისტვის

საგარანტიო პირობები განსხვავებულია, ტუ მოწყობილობა გამოიყენება კომერციული მიზნებისტვის.

1. პროდუქტის გამოყენებამდე გტოხვოტ ყურადღებით წაიკითხოტო დჲე ყოველტვის მიჲყევით ქვემოტ მოცემულ ინსტრუქციას. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი არასატანადლო გამოყენების შედეგად წარმოქმნილ ჲიანს.

2. პროდუქტი განკუტვნილია მხოლოდ შიდა გამოყენებისტვის. არ

გამოიყენოთ პროდუქტი რაიმე მიზნისთვის, რომელიც არ შეესაბამება მის დანიშნულ გამოყენებას.

3. გამოყენებული ძაბვა არის 5 V 0.6 A. უსაფრთხოების მიზეზების გამო, არ არის მიზანშეწონილი რამდენიმე მოწყობილობის დაკავშირება ერთ ელექტრო განყოფილებაში.

4. ფრთხილად იყავით ბავშვების ირგვლივ გამოყენებისას. არ მისცეთ ბავშვებს საშუალება ეთამაშონ პროდუქტს. არ დაუშვათ ბავშვებს ან ადამიანებს, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას, გამოიყენონ იგი ზედამხედველობის გარეშე.

5 გაფრთხილება: ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეიძლება 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა ან არ გააჩნიათ გამოცდილება ან ცოდნის ნაკლებობა, მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ მათ ზედამხედველობას უწევს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირი ან მიიღეს ინსტრუქცია. უსაფრთხო გამოყენების მოწყობილობაზე და იცის მის მუშაობასთან დაკავშირებული რისკები. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა ჩატარდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ეს აქტივობები ხორციელდება მეთვალყურეობის ქვეშ.

6. არასოდეს ჩადოთ დენის კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში. არასოდეს დაუშვათ პროდუქტი ატმოსფერულ პირობებში, როგორიცაა შზის პირდაპირი სხივები, წვიმა და ა.შ. არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი ტენიან პირობებში.

7. არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი დაზიანებული დენის კაბელით, თუ ის ჩამოვარდა ან სხვაგვარად დაზიანდა, ან თუ ის არ მუშაობს გამართულად. ნუ ეცდებით დაზიანებული პროდუქტის დამოუკიდებლად შეკეთებას, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტრო შოკი. ყოველთვის მიიტანეთ თქვენი დაზიანებული მოწყობილობა პროფესიონალურ სერვის ცენტრში შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ტექნიკოსის მიერ. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება გამოიწვიოს მომხმარებლისთვის საშიში სიტუაციები.

8. არასოდეს მოათავსოთ პროდუქტი ცხელ ან თბილ ზედაპირებზე ან სამზარეულოს მოწყობილობებზე, როგორიცაა ელექტრო ღუმელი ან გაზის სანთურა.

9. არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი აალებადი მასალების

მახლობლად.

10. არ დაუშვათ კაბელი ჩამოკიდებული დახლის კიდეზე და არ შეეხოთ ცხელ ზედაპირებს.

11. არასოდეს დატოვოთ მოწყობილობა, რომელიც დაკავშირებულია კვების წყაროსთან უყურადღებოდ. მაშინაც კი, თუ გამოყენება შეწყვეტილია მცირე ხნით, გამორთეთ და გამორთეთ ელექტრომომარაგება.

დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად, რეკომენდირებულია ნარჩენი დენის მოწყობილობის (RCD) დაყენება დენის წრეში, ნომინალური ნარჩენი დენით არაუმეტეს 30 mA. გთხოვთ დაუკავშირდეთ პროფესიონალ ელექტრიკოსს ამის შესახებ.

13. მოერიდეთ მოწყობილობის დასველებას.

14. მოწყობილობა შეიძლება გაიწმინდოს მხოლოდ მშრალი ქსოვილით. არ გამოიყენოთ წყალი ან საწმენდი სითხეები.

15. მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს მშრალ ოთახში.

მოწყობილობის აღწერა:

1. Tuning/BT დილაკი	2. რეჟიმის დილაკი	3. Play/Pause დილაკი	4. ჩვენება
5. წინა სიმღერის დილაკი	6. შემდეგი სიმღერის დილაკი	7. ჩართვა/გამორთვა/მოცულობის დილაკი	8. USB შეყვანის პორტი
9. SD ბარათის შეყვანის პორტი	10. USB დატენვის პორტი	11. AUX შეყვანა	12. დატენვის ინდიკატორი / დაწყვილების მაჩვენებელი

დილაკის ფუნქციები.

1. რეგულირების დილაკი / BT: დააჭირეთ: შედით Bluetooth რეჟიმში. FM: როტაცია საათის ისრის მიმართულებით/მარცხნივ - დაარეგულირეთ სიხშირე FM რეჟიმში ზემოთ და ქვემოთ.

2. რეჟიმის დილაკი - მოკლე დაჭერით: გადართვა FM/Bluetooth/USB/SD/საათის რეჟიმს შორის.

3. დაკვრა/პაუზის დილაკი:

მოკლე დაჭერით - FM: დადუმება, Bluetooth / USB / SD - შეაჩერეთ მიმდინარე სიმღერის დაწყება.

დაადასტურეთ თქვენი არჩევანი დროის დაყენების რეჟიმში.

ხანგრძლივი დაჭერა - შედით დროის დაყენების რეჟიმში, შეინახეთ და გამოდით დროის დაყენების რეჟიმიდან.

5. წინა ჩანაწერის დილაკი: FM: გადადით ადრე შენახულ FM სადგურზე. BT/USB/SD: წინა სიმღერა. საათის დაყენება: წინა ნაბიჯი

6. შემდეგი ჩანაწერის დილაკი: FM: გადადით შემდეგ შენახულ FM სადგურზე. BT/USB/SD: შემდეგი სიმღერა. საათის დაყენება: შემდეგი ნაბიჯი

7. ჩართვა/გამორთვა/ხმის დილაკი: მოუხვიეთ მაქსიმუმ მარცხნივ მოწყობილობის გამორთვისთვის. მოუხვიეთ მარჯვნივ: ჩართეთ მოწყობილობა, გაზარდეთ ხმა. მოუხვიეთ მარცხნივ: შეამცირეთ ხმა.

მოწყობილობის მახასიათებლები:

1. FM რეჟიმი.

მოკლედ დააჭირეთ რეჟიმის ღილაკს (2), სანამ არ აირჩევთ FM რეჟიმში.

პროგრამების ავტომატური ძებნისა და განაწილებისთვის. დილხანს დააჭირეთ Play/Pause ღილაკს (2). მოწყობილობა იწყებს FM ზოლის სკანირებას და ყველა ნაპოვნი რადიოსიგნალს ანიჭებს პროგრამებს. ადრე მინიჭებული პროგრამის ასარჩევად, დააჭირეთ შემდეგი/წინა ჩანაწერის ღილაკებს (5,6) შენახულ სადგურებში გადასასვლელად.

2. Bluetooth რეჟიმი

მოკლედ დააჭირეთ რეჟიმის ღილაკს (2), სანამ არ აირჩევთ Bluetooth რეჟიმში.

მოწყობილობა დაიწყებს დაწყვილების რეჟიმში.

ეკრანზე Bluetooth ხატულა დაიწყებს ციმციმს.

იპოვეთ "CR 1183" მოწყობილობა თქვენს ტელეფონზე/კომპიუტერზე/ტაბლეტზე.

პრესის დაწყვილება.

„DING“-ის მოსმენის შემდეგ მოწყობილობა დაწყვილებულია. Bluetooth-ის ხატულა ანათებს ზარის დროს და მიუთითებს, რომ ის დაკავშირებულია.

მოწყობილობა მხარს უჭერს Bluetooth V5.0 ტექნოლოგიას.

3. AUX რეჟიმი:

შეაერთეთ გარე მოწყობილობა CR 1183-ზე AUX პორტის მეშვეობით.

მოკლედ დააჭირეთ რეჟიმის ღილაკს (2), სანამ არ აირჩევთ AUX რეჟიმში.

ახლა შეგიძლიათ მუსიკის დაკვრა თქვენი გარე მოწყობილობიდან.

ყველა კონტროლი შეიძლება შესრულდეს გარე მოწყობილობიდან.

მხოლოდ CR 1183-ის ხმის დონის რეგულირება შესაძლებელია CR 1183-დან ჩართვა/გამორთვის/ხმის ღილაკის (7) გამოყენებით.

4.USB რეჟიმი

ჩადეთ USB Pendrive დაფორმატებული FAT32 ფორმატში USB პორტში (4) მოწყობილობის უკანა მხარეს.

მოწყობილობამ უნდა აღმოაჩინოს ახლად ჩასმული USB ფლეშ დრაივი და დაიწყოს მოწყობილობაზე პირველი სიმღერის დაკვრა.

გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ CR 1183 მხარს უჭერს მხოლოდ Mp3/Wav ფორმატის ფაილებს.

5. SD ბარათის რეჟიმი.

ჩადეთ FAT32 ფორმატირებული SD ბარათი SD პორტში (5) მოწყობილობის უკანა მხარეს.

მოწყობილობამ უნდა ამოიცნოს ახლად ჩასმული SD ბარათი და დაიწყოს მოწყობილობაზე პირველი სიმღერის დაკვრა.

გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ CR 1183 მხარს უჭერს Mp3/Wav ფორმატის ფაილებს.

6. დამუხტვის პორტი.

ბატარეის დატენვის სტატუსის ინდიკატორი ჩანს ეკრანის ზედა მარჯვენა კუთხეში.

როდესაც სავსეა, ის აჩვენებს ბატარეის სტატუსს, როგორც მყარი, არ მოციმციმე ხატულა.

როცა დაბალია. მოწყობილობა ასევე გასცემს სიგნალს "დაბალი ბატარეა". ბატარეის სიმბოლო დაიწყებს ციმციმს.

თქვენი მოწყობილობის დასატენად ჩადეთ მიკრო USB კაბელი დამტენის პორტში (10), რომელიც დაკავშირებულია 5V 1A დენის წყაროსთან, რათა დაიწყოს თქვენი მოწყობილობის დატენვა.

7. დატენვის/დაწყვილების ინდიკატორი

მოწყობილობას აქვს 2 ფერის განათება ინდიკატორზე

მოციმციმე ლურჯი შუქი ნიშნავს, რომ თქვენი მოწყობილობა დაწყვილებდა

ლურჯი შუქი სტაბილურია და ჩართულია. მოწყობილობა დაკავშირებულია სხვა მოწყობილობასთან Bluetooth-ის საშუალებით.

წითელი სტაბილური შუქი. მოწყობილობა იტენება.

პრობლემების მოგვარება:

პრობლემა: მოწყობილობა არ უკავშირდება Bluetooth-ით, მოწყობილობა არ ჩანს სიაში.

გამოსავალი: დარწმუნდით, რომ CR 1183 დაყენებულია Bluetooth რეჟიმში და არ არის დაკავშირებული სხვა მოწყობილობასთან. გთხოვთ, შეამოწმოთ CR 1183-ის უკანა მხარე, რომ ნახოთ, ინდიკატორის შუქი (7) ციმციმებს თუ ცისფერი ანათებს. თუ სტაბილურია. მოწყობილობა დაკავშირებულია სხვა მოწყობილობასთან. თუ ის ციმციმებს და ეძებს, გთხოვთ, შეამოწმოთ, შეესაბამება თუ არა თქვენი ტელეფონი/კომპიუტერი/მოწყობილობა Bluetooth 5.0 ვერსიას.

პრობლემა: მოწყობილობა არ ჩაიტვირთება USB/SD რეჟიმში.

გამოსავალი: დარწმუნდით, რომ USB მოწყობილობა მუშაობს სხვა USB მკითხველზე. თუ ასეა, შეამოწმეთ, არის თუ არა მედიის ფორმატი დაყენებული FAT 32-ზე. თუ არა, გადააფორმეთ USB/SD მოწყობილობა FAT32-ზე. თუ მოწყობილობა მაინც არ კითხულობს, შეამოწმეთ USB/SD-ზე არსებული ფაილები Mp3/Wav ფორმატშია თუ არა.

ტექნიკური მახასიათებლები:

გამოსავალი სიმძლავრე: RMS 16 W

შეყვანის სიმძლავრე: DC 5V 1A

Bluetooth ვერსია: 4.0

ფაილის მხარდაჭერა: Mp3, Wav

ბატარეა: 2600 mAh

ბატარეის ტიპი: ლითიუმი.

მაქსიმალური სიმძლავრე: 32 W

Adler Sp. z o., Ordonia 2a, 01-237 Warszawa, Poland აცხადებს, რომ CR 1183 მოწყობილობა შეესაბამება

2014/53/EU დირექტივას. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1183.pdf



გარემოს გულისთვის. მეყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა ჩაყარონ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და ცალკე გადაიტანონ შეგროვებისა და შენახვის პუნქტში. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა დაბრუნდეს შესაბამის შეგროვებისა და შენახვის ადგილას, რადგან მასში შემაჯალმა სახიფათო ნივთიერებებმა შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ჯანმრთელობას და გარემოს. პროდუქტზე მარკირება მიუთითებს, რომ მოწყობილობა არ უნდა გადაყაროს მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. ელექტრო მოწყობილობების ნარჩენები არის ნარჩენები, რომლებიც შეიცავს ადამიანის, ცხოველებისა და გარემოსთვის საშიშრო ნივთიერებებს. ამ ნივთიერებებმა შეიძლება გამოიწვიოს ნიადაგის, წყლის ან ჰაერის დაბინძურება და, ამრიგად, შეიძლება შეიძღვოს ადამიანის ორგანიზმში და გამოიწვიოს ჯანმრთელობის მრავალი დაავადება, როგორცაა: მზედველობის, სმენის და მეტყველების დარღვევა, ასევე შეიძლება გამოიწვიოს თირკმელების, ღვიძლისა და გულის დაზიანება. და იწვევს კანის დაავადებებს. მავნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. საჩივარ ნიადაგებზე მზარდი მცენარეების და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ჯანმრთელობის უემოქმედების რისკი. **არ ჩაადოთ მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერებში!**
სერვისი თუ გსურთ შეიძინოთ სათადარიგო ნაწილები ან შეატყობინოთ რაიმე საჩივრებს, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ უშუალოდ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი.

camry

Premium



ELECTRIC KETTLE
CR 1290



ESPRESSO MACHINE
CR 4410



SANDWICH MAKER
CR 3054



RETRO RADIO
CR 1182



AIR CONDITIONER
CR 7925



FOOD PROCESSOR
CR 4223



MIXER
CR 4220



MEAT MINCER
CR 4812



AIR FRYER OVEN
CR 6311



BAGLESS VACUUM CLEANER
CR 7046



AIR DEHUMIDIFIER
CR 7851



Trimmer
CR 2921



CERAMIC FAN HEATER
CR 7732



OIL FILLED RADIATOR
CR 7812



PORTABLE FRIDGE
CR 8076



HEATED ANIMAL DEN
CR 7431

www.camryhome.eu

camry

Premium



ELECTRIC KETTLE
CR 1292



HAIR DRYER
CR 2261



TOASTER 2 SLICES
CR 3217



ELECTRIC GRILL
CR 3044



PERSONAL BLENDER
CR 4615



WAFFLE MAKER
CR 3046



GARMENT STEAMER
CR 5033



AIR HUMIDIFIER
CR 7964



GLASS HEATER
CR 7721



WASHING MACHINE
CR 8054



OIL FILLED RADIATOR
CR 7810



HEATING LUNCHBOX
CR 4483



MOSQUITO KILLER LAMP
CR 7935



SONIC TOOTHBRUSH
CR 2173



HEATING UNDERBLANKET
CR 7430



HAIR DRYER
CR 2256

www.camryhome.eu

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko...

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamięłnowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

camry

Premium



ELECTRIC KETTLE
CR 1290



ESPRESSO MACHINE
CR 4410



SANDWICH MAKER
CR 3054



RETRO RADIO
CR 1182



AIR CONDITIONER
CR 7925



FOOD PROCESSOR
CR 4223



MIXER
CR 4220



MEAT MINCER
CR 4812



AIR FRYER OVEN
CR 6311



BAGLESS VACUUM CLEANER
CR 7046



AIR DEHUMIDIFIER
CR 7851



Trimmer
CR 2921



CERAMIC FAN HEATER
CR 7732



OIL FILLED RADIATOR
CR 7812



PORTABLE FRIDGE
CR 8076



HEATED ANIMAL DEN
CR 7431

www.camryhome.eu



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekię tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatárszekeret szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било popлаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ako искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრობლემა, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.